大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

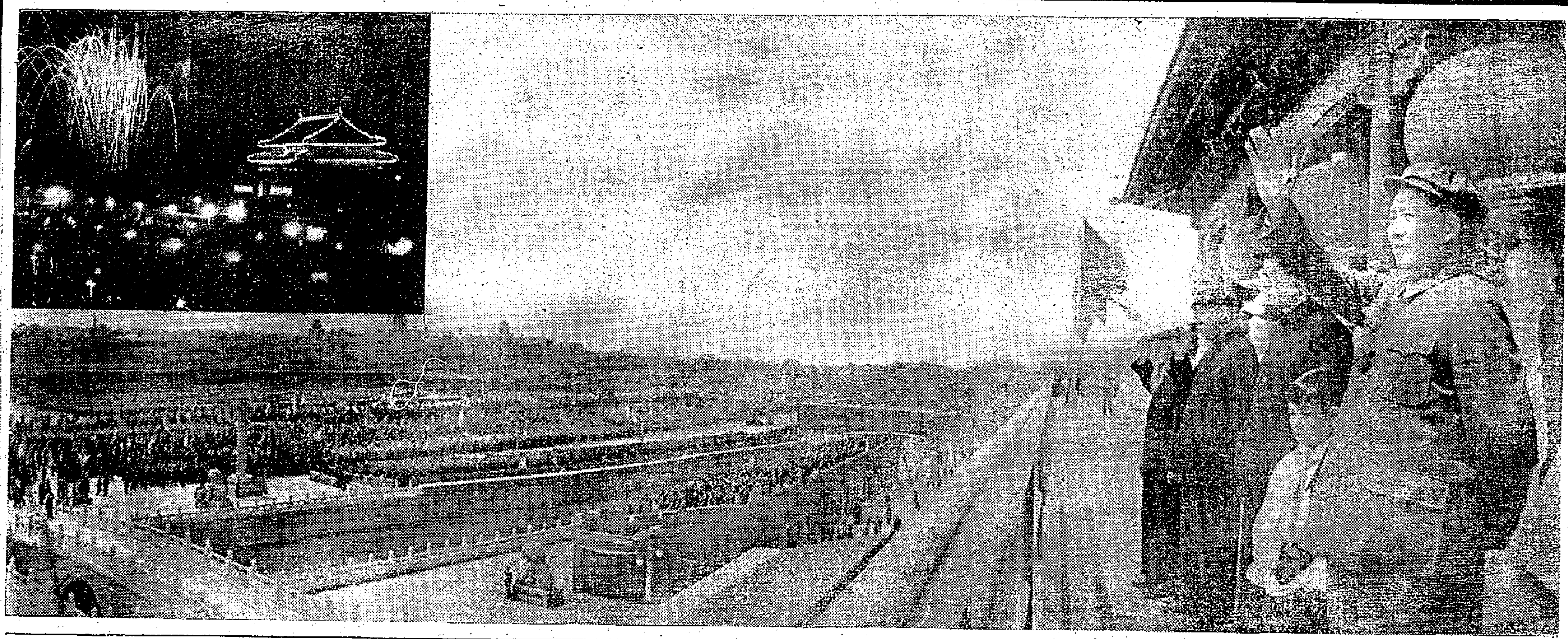
中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千壹百三十三號

今日出紙兩大張 售港幣壹毫 （外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號大公報有限公司承印



照片說明：首都人民舉行慶祝「五一」國際勞動節遊行大會，毛主席在天安門主席台上檢閱遊行隊伍。（左上角照片：「五一」之夜，天安門廣場燄火燈光齊明，成千成萬的人載歌載舞。）

四大紡織廠建成

分佈於石家莊江西鄭州重慶

江西紡織廠年產布疋可供應六百萬人 鄭州廠年產布量逾去年河南全省產量

【中國新聞社北京六日電】新近我國有四座新建的棉紡織廠，全部或部份投入生產。

裝備着五萬枚紗錠和一千五百多台織布機的國營石家莊的第一棉紡織廠，比原定計劃提前兩個月，在四月廿九日舉行了開工生產典禮。這座廠是一九五三年四月卅日開始建設的，僅僅一年的時間就參加了生產行列。按照國家計劃，這個廠一年能生產一百三十多萬疋布，可以供給七百五十多萬人各做一套衣服。每隔三年，該廠爲國家積累的資金，就能建設一座同它一樣規模的新型紡織工廠。

地方國營江西紡織廠紡紗部的部份紗錠，四月卅日開工生產。該廠紡紗計劃在五月份內生產一千五百廿九件甲等的廿支紗，通過中國花紗布公司江西省公司，供給江西省和其他地區的機器織布業與手工織布業，織成布疋、毛巾、襪子等，供應人民需要。江西紡織廠是去年八月動工興建的。該廠機織部還在繼續建設，七月中旬就可安裝織布機器，爭取在今年十月全面投入生產。到那時，該廠年產的布疋，將能供應六百萬人口的需要。

去年五月一日動工興建的國營鄭州第一棉紡織廠，已在今年「五一」移交生產。這座擁有五萬枚紗錠和一千五百多台自動布機的現代化紡織工廠，從現在開工，到今年年底，可生產出相當於河南全省去年產布總量的百分之一百六十以上的布疋。今後，該廠除了每年以大量布疋供應全省人民需要外，還將有十分之三的棉紗供給小手工業者織襪子和毛巾。

另一座投入生產的新廠是公私合營重慶六一零棉紡織廠新建的印染廠。這座去年十一月動工建設的西南區最大的印染廠，已在四月卅日染出了第一批鮮艷的大紅色布、灰布和藏青色布。預計五月份裏，該廠將以一萬疋色布供應西南各地人民；六月份全面開工以後，每天可以漂染各色細布四千疋到五千疋，印染花布二千疋，並將印染各種綢緞和廠紡織品。

南日歡宴莫洛托夫

葛羅米柯庫茲涅佐夫等亦被邀

【新華社平壤六日電】據朝鮮中央通訊社駐日內瓦記者報道：朝鮮民主主義人民共和國出席日內瓦會議代表團首席代表、外務相南日在四日設宴招待蘇聯外交部長維‧米‧莫洛托夫。

蘇聯方面出席宴會的有：安‧阿‧葛羅米柯、瓦‧瓦‧庫茲涅佐夫、格‧納‧查魯賓、斯‧普‧蘇茲達列夫、帕‧費‧尤金、瓦‧弗‧莫洛奇科夫、勒‧弗‧伊利切夫、費德林、阿‧阿‧索爾達托夫。

朝鮮方面出席宴會的有：白南雲、奇石福、張春山、田東赫、金渾泳、金朋韻、方承直、文在琢。

宴會在熱烈友好的氣氛中進行。

【路透社日內瓦五日電】蘇聯外長莫洛托夫五日晚在這裏的湖邊別墅和英國外交大臣艾登聚餐。參加五日晚間宴會的客人，有蘇聯駐美國大使查魯賓，艾登的私人秘書嘉克侯及英國外交部遠東問題專家丹尼斯‧艾倫。

六個工業部首季生產 比去年同期增三成二

超額百分之五完成季度計劃

【本報訊】新華社北京六日電：人民日報六日社論：加強產、供、銷的結合完成第二季度生產計劃。社論內稱：

一九五四年第一季度國營工業企業生產計劃，在國家過渡時期總任務的鼓舞下，由於全體職工的努力，生產前作了比較充分的準備和採取了一些必要的具體措施，黨委進行了有力的保證和監督，工會和青年團在職工中進行了許多具體工作，加上各企業之間加強了彼此的協作，因而基本上改變了過去年初幾、一、二月份生產情況不好的現象，完成並超額完成了國家計劃。根據國家統計局統計，中央六個工業部第一季度生產總值完成季度計劃的百分之一百零五點一，較一九五三年第一季度增長百分之三十二點二，約完成全年計劃的百分之二十三左右。第一季度國家生產計劃的超額完成及其生產情況的良好，這就爲完成第二季度和全年國家生產計劃創造了有利條件。

一九五四年第二季度國家對國營工業企業總的要求是：在第一季度生產的基礎上，進一步提高企業管理水平，在保證質量、產品有銷路和原材料供應有保證的情況下，除個別部門外，生產總值一般的應完成全年計劃的百分之二十五左右，並爭取能完成百分之二十七左右。這就是說，第二季度加上第一季度的生產，應該達到全年國家計劃的百分之四十八，爭取達到全年計劃的百分之五十左右。同時還必須相應地完成勞動、財務、成本、技術組織措施計劃。

日內瓦會議的突出景象

中國聲音震響有力 西歐報紙十分注意

亞洲人在一切國際事務中的作用和重要性得到了承認

【新華社北京六日電】塔斯社莫斯科五日訊：「眞理報」發表了該報日內瓦特派記者茹科夫、普利歇夫斯基和拉麗金的一篇文章，題爲「走向亞洲和平及安全的道路」。

文章說，日內瓦外長會議開幕將近十天了。這些天的會議結果再次證明，侵略勢力在遭受失敗，通過協商方式和平解決國際爭端的主張正在得到新的支持者。

日內瓦會議的突出的景象是，中華人民共和國這個大國的聲音有力地、充滿信心地在這個國際講台上震響。西歐報紙對這件十分重要的事情給予了應有的注意。

中華人民共和國積極參加日內瓦會議工作一事無疑說明，亞洲人民在一切國際事務中的作用和重要性已經增加了，並得到了承認。中華人民共和國外交部長周恩來在他的發言中提出了根本性的問題，並說明了正像歐洲人民一樣緊緊加強普遍和平與安全的亞洲人民的根本利益。

文章接着說，亞洲人民爭取獨立與和平的願望是完全可以理解的。數百年來，亞洲國家一直處於殖民地、半殖民地和附屬國的地位。近幾十年的歷史給了亞洲人民很大的教訓。同時，戰後局勢的發展又說明，殖民國家還在設法壓制東方人民的民族解放運動。

文章指出，但是今天不是十九世紀，也不是二十世紀初葉了。在我們這個時代，亞洲人民已堅定地掌握着他們自己的命運，並決心爲他們的自由與獨立而鬥爭。在目前要無視這一點是不可能的。

文章強調說，亞洲人民日益清楚地認識到，要實現亞洲的和平與安全，眞正的道路就是亞洲各國不分社會制度的不同而把它們的力量聯合起來。人口佔全人類三分之一以上的亞洲國家的集體努力可以，而且會使亞洲以及世界緊張局勢得到緩和。

日內瓦會議說明，亞洲問題在國際事務中的重要性已經加大了。中華人民共和國已在國際上取得了應有的大國地位，它正在對和平作出貢獻。儘管反對和平的人竭力反對，團結亞洲人民的力量來維護亞洲安全的主張日益受到人們的擁護。文章最後說，如果有了亞洲人民爲加強和平與安全而作的集體努力，再加上歐洲集體安全體系的建立，就可以保證世界的持久和平。

「毛澤東選集」保文版一二卷出版

【新華社北京五日電】據保加利亞通訊社索非亞訊：保加利亞共產黨出版局已經出版了「毛澤東選集」保文版第一卷和第二卷。這兩卷收集有毛澤東同志從第一次國內革命戰爭起到一九三八年這段時期的著作，相當於中文版的第一卷和第二卷的上半部。

美國人民普遍意見反對出兵印度支那

蓋洛普民意測驗結果，百分之八十五的美國人表示反對。

【新華社北京六日電】塔斯社紐約五日訊：「美國新聞與世界報道」雜誌刊載的一篇文章寫道：如果美國國會現在迫不得已要就美國軍隊是否應前往印度支那作戰問題作出決定，那末國會是會否定這項建議的，這是因爲國會的議員們受到美國人民強烈反對的態度的影響的緣故。

該雜誌引述了一些國會議員的話，據這篇文章說，這些話反映了美國全國公衆反應的主要趨向。例如參議院某一重要委員會的主席說：「我所收到的信件中百分之九十九的信件中都要求：不要再讓美國人去參加像朝鮮戰爭或是印度支那戰爭的亞洲戰爭。」美國中西部某一州的某一共和黨議員說：「如果我們派遣軍隊去印度支那的話，共和黨人甚至就可以不用準備參加十一月的競選了。」威斯康星州的某一共和黨議員說：「如果在現政府執政期間發生戰爭的話，可能就意味着共和黨的完蛋。」

該雜誌寫道：蓋洛普的民意測驗結果表明，只有百分之八的美國人贊成派遣軍隊去印度支那，百分之八十五表示反對，百分之七沒有表示意見。

印尼學生代表四人應邀抵京

【新華社北京五日電】應中華全國學生聯合會邀請前來我國訪問的四位印尼學生代表已在四日晚乘火車到北京，中華全國學生聯合會主席田德民及北京市學生代表會前往車站歡迎。四位代表是：蘇洛莫（印尼民族大學學生協會秘書長）、雅瓦迪‧哈迪普拉多科‧修庫爾（印尼民族大學學生協會組織部長）、埃芬迪‧盧比斯（印尼國立加查馬達大學學生會秘書長）、薩達馬‧蘇蒂克約（全印尼師範學校學生協會中央理事會主席）。

平壤二十萬人集會 熱烈支持南日方案

高舉標語：朝鮮問題須由朝鮮人民自決 朴正愛號召一致動員爲和平統一而鬥爭

【新華社平壤六日電】平壤市各界人民二十多萬人五日下午在平壤市人民委員會前面的廣場集會，熱烈支持朝鮮民主主義人民共和國外務相南日在日內瓦會議上提出的和平解決朝鮮問題的方案。

從各處來到會場的有工人、學生、農民和市民的人流。他們打着紅旗，高舉着巨幅標語，上面寫着：「熱烈支持我國政府代表團關於和平統一祖國的方案」、「朝鮮問題必須由朝鮮人民自己來解決」等。

出席大會的有朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會議長團的議長們，最高人民會議長李英，朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛，各民主黨派、社會團體的負責人，社會著名人士等。

朝鮮民主主義人民共和國內閣副首相朴昌玉、金一、崔昌益、洪命熹、鄭一龍、朴義琓等也出席了大會。

朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛在大會上講話，她說：我國政府代表團在日內瓦會議上提出的和平解決朝鮮問題的方案，得到了我國各階層人民的熱烈支持。這個方案包含着和平解決朝鮮問題的原則。但是，美國和李承晚集團竟公然反對美軍撤離朝鮮，反對在南北朝鮮進行沒有外力干涉的自由選舉，企圖阻撓朝鮮的和平統一。因此，我們要警惕地注視着他們的活動。她號召全朝鮮人民要一致動員起來，爲祖國的和平統一而鬥爭。

接着講話的有北朝鮮民主黨、天道教青友黨、朝鮮健民會等民主黨派的代表。

在大會上講話的還有工人、農民、婦女、青年的代表。他們一致表示熱烈支持朝鮮民主主義人民共和國代表團在日內瓦會議上提出的和平解決朝鮮問題的方案，並表示要進一步團結在勞動黨、共和國政府和金日成元帥的周圍，貢獻全部力量，爲祖國的和平統一而鬥爭。

大會最後在雷動的歡呼聲和掌聲中，通過了決議，號召全朝鮮人民爲支持朝鮮民主主義人民共和國代表團在日內瓦會議上提出的和平解決朝鮮問題的方案，爲祖國的和平統一而鬥爭。

南朝鮮代表團人員承認 李承晚反對撤美軍 是出於美政府授意

自由競選必將使李承晚遭慘敗

【法新社日內瓦六日電】南朝鮮代表團的人坦白吐露，南朝鮮雖然有美國訓練出來的軍隊，而且聲稱要用民主方式選舉出政府，但是仍然反對在日內瓦考慮撤退外國軍隊及舉行全朝鮮選舉，其根本原因在於對李承晚政府的前途有所恐懼。

爲了準備應付日內瓦會議，今年三四月間曾舉行了一次民意測驗。

據南朝鮮代表團的人說，那次測驗結果顯出，李承晚的「自由黨」在南朝鮮非常不得人心，勢將在自由選舉中遭受慘重失敗。那次民意測驗是秘密舉行的，由反間諜處處長金聖歛(譯音)主持。

他的報告指出，「自由黨」本身有許多分裂份子，一般也同情那些分裂份子。他又說，在野派「民主國民黨」、「自由黨」分裂份子都在加強活動。金聖歛在報告裏總結說，如果在美軍撤退之後舉行選舉，而政黨又有競選自由的話，「自由黨」一定在選舉中被消滅淨盡。

南朝鮮代表團的人進一步指出，美國人在研究了這個測驗報告之後，授意漢城政府：

（一）反對在南朝鮮舉行選舉，堅持單獨在北朝鮮舉行選舉；

（二）最後沒有辦法時，同意在全朝鮮舉行選舉，但必須以美軍留在南朝鮮爲條件。

縱橫談

選舉年的輿論

美國記者常常喜歡談「國內輿論」；據說：美國的外交家如果不夠「強硬」，就會受到這種「輿論」的指摘。

這種「輿論」，其實只是麥卡錫、諾蘭、周以德等人的「輿論」。除此之外，在美國也還另有一種輿論——人民的輿論。

後一種輿論，平常是不受報章、議員和政府的重視的；但是，每逢選舉之年，政客們就不能不稍加注意。

連美國「新聞和世界報道」也不得不承認，這種輿論是並不喜歡什麼「強硬政策」的，美國的蓋洛普民意測驗也表示，至少百分之八十五的美國人反對參加印度支那戰爭。

今年是美國的選舉年，美國統治集團不得不多少注意一下眞正的輿論；許多議員反對出兵印度支那，連艾森豪威爾講起話來也模稜兩可，就是由於這個原因。

人家也有輿論

在美國統治集團看來，自己出兵既有顧慮，「聯合行動」就更有必要了；所謂「聯合行動」，就是美國的「盟國」出兵，替美國打仗。

但是，美國政府既然不得不考慮人民的輿論，則那些「盟國」政府就更須注意其人民的輿論了。以法國爲例，美國要法國繼續在印度支那打下去。但是，法國政府的曖昧態度卻已受到了嚴重的責難；法國議員要求政府表示態度，它究竟順從美國，還是尊重全國人民的和平意願。

面對着這種實況，拉尼埃和皮杜爾只有一張王牌——就是日內瓦會議。他們向議員說，一定要他們表示態度，就是「不信任」，他們就要辭職，而日內瓦會議中就沒有法國代表了。

拿着這張王牌，法國政府也許可以拖一個時期；但是，它遲早必須表示：它究竟是支持恢復印度支那和平，還是反對印度支那和平。法國人民不會讓它長久拖下去的。

不爭氣的「典型」

美國拿着非法的「聯合國決議」，製造了一個李承晚政府，把它當作民主的「典型」；今在日內瓦會議中，還想把這個「典型」推行到全朝鮮。

但是，這個「典型」卻十分不爭氣；「紐約時報」報道了李承晚的「反對黨」領袖的聲明，充分證明了，這個所謂民主的「典型」，其實是個不折不扣的警察國家。

據法新社報道，李承晚在日內瓦的代表私下承認，他們頑固地反對撤退美軍，堅持只在北朝鮮舉行選舉，是出於美國政府的示意；美國政府和李承晚都知道，李承晚在國內根本得不到支持；如果撤退了美軍，在全朝鮮舉行一次眞正的自由選舉，李承晚就會垮台。這一報道充分說明了南日方案是正確的；只有撤退一切外國軍隊，排除外國的干涉，朝鮮才能舉行眞正的自由選舉；否則，任何「自由選舉」都是騙人。

施君玉

工業城市哈爾濱 松花江岸成公園

【中國新聞社哈爾濱六日電】哈爾濱的沿江一向以美麗著稱。現在，在靠水和向陽的地方，已經生出茸茸的嫩草；平靜無際的松花江上，早已飄着隱約的船影。太陽照上的樹枝，遠遠望去，呈顯着一片朦朧的綠茵。最近，這裏突然出現了許多人群，他們每天手拿工具，有的挖坑，有的抬土，勞動幾個鐘頭，然後唱着歌排隊回去。這些人是市內黨、政府、工會、青年團的幹部，公安部隊的戰士和大、中學校的學生，他們爲建設江沿公園而做義務勞動。

哈爾濱已逐漸轉化爲工業城市了。勞動人民日見增多，市政建設的措施之一就是給勞動人民增闢休息娛樂場所，其中重點之一就是擴大江沿公園。原來的江沿公園只佔四塅地左右，今年除將江沿遊覽大道再向外擴充三十公尺外，還要和兆麟公園連結起來，這樣，公園的面積就增加到二十三晌。在這寬廣的公園內，今年將種植一萬株名貴珍貴樹木，還要增設七十盞路燈，以及若干遊人坐椅。此外，在江心的太陽島上，也要增闢一個佔地四百萬平方公呎的大風景區，預植一百萬多株樹木，將來勞動人民休養所就要蓋在這裏。

京津滬穗等十三市學生運動大會八月舉行

地點在大連節目有田徑與體操 各地正籌開運動會選拔運動員

【新華社北京五日電】中央人民政府體育運動委員會決定在今年八月在大連舉行「一九五四年十三城市中等以上學校學生田徑、體操運動大會」。

這次大會的目的是爲了貫徹毛主席對青年「身體好、學習好、工作好」的號召，改善學生身體健康狀況以提高學習效率，培養青年一代的勇敢、堅毅、樂觀、勞動等優良品質和集體主義精神，準備勞動和保衛祖國，推動學生體育運動的開展和提高其技術水平。

參加競賽的單位有北京、天津、旅大、瀋陽、哈爾濱、長春、上海、南京、武漢、廣州、西安、重慶和成都等十三城市。

目前，各大城市正積極籌備召開學生運動會，選拔出自己最優秀的學生運動員來迎接即將到來的全國性競賽大會。

天津擴建輕工業 三十六廠添設備

花布色布可比現在增三成六 車胎膠鞋可比去年增一倍半

【新華社天津五日電】天津市今年有三十六個國營、地方國營和公私合營的輕工業廠，正在進行或準備進行擴建、改建和平衡機器設備的工作。這些工作完成以後，天津市的印染、針織、橡膠和造紙等工業的生產能力，都將得到進一步的提高。

天津市的印染工業幾年來曾有很大的發展。去年生產的色布和花布就比一九五零年增加了一倍多，還是供不應求。今年國營天津印染廠將利用現有基地擴建漂染、整理車間，使漂染、整理、印花等三個工序銜接一起，並在印花車間和漂染、整理車間增添部分機器設備；同時，公私合營第一印染廠爲充分發揮現有軋花機、印花機的潛在能力，增添了平洗機、水洗機和鍋爐等機器設備。這些擴建工程完成並投入生產後，人們將能買到比現在多百分之三十六的花布和色布。天津市針織工廠今年將繼續完成去年的擴建工程和平衡機器設備，以便使年產量達到去年的百分之一百五十九。天津市人民政府地方國營工業局爲解決針織用紗的問題，今年投資改建了公私合營北洋紗廠，根據改建計劃，這個工廠到一九五五年年底除了供應針織工廠全部用紗外，還可以有部分針織紗供應市場需要。地方國營橡膠廠今年將修理和增添四台軋膠機、硫化設備和其他附屬設備，到今年年底，汽車輪胎和各種膠鞋的產量將可以比去年實際產量增加百分之八十到百分之一百五十。

這些工廠的擴建、改建和平衡機器設備是利用現有基礎進行的，因此投資少、見效快。天津市地方國營工業局今年投入輕工業工廠的基本建設資金，將有百分之七十九點七七要在年內發揮經濟效果。第二橡膠廠今年投入萬元建設的資金佔原有固定資產百分之二十八，但經過平衡機器設備，充分發揮現有設備能力以後，汽車輪胎的產量將比去年實際產量增加一倍半。

社評

一個方案　兩種立場

日內瓦會議開始以來，已舉行了七次全體會議，除了第一次外，全都是討論朝鮮問題的。但是，直到現在為止，在會場上所提出的解決朝鮮問題的方案卻只有一個——南日所提出的方案。

開了七次會，只提出了一個方案，並不是因為全體參加國家的代表都支持這個方案。在已經發言的各國代表當中，周恩來外長和莫洛托夫是支持這一個方案的。美國、南朝鮮加拿大等國代表，匆匆忙忙地拒絕了這一個方案，但他們自己卻始終提不出一個具體的方案。

南日方案的要點是：

（一）由朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議和南朝鮮國會各自選派的南北朝鮮代表組成全朝鮮委員會，籌備與舉行朝鮮國民會議的全朝鮮自由選舉，並採取緊急措施，促使南北朝鮮之間的經濟及文化的接近。全朝鮮委員會並應包括南北朝鮮最大的民主的社會團體代表。

（二）現在朝鮮的一切外國武裝力量，應於六個月內撤出朝鮮。

（三）有關國家應保證朝鮮的和平發展，並創造條件，使朝鮮能儘速以和平方式求得統一。

在後來補充發言時，南日又提出：

（一）對於撤兵的限期，如有其他的意見，當然可以考慮。

（二）關於保證朝鮮的和平發展，大國能起特別重要的作用，並應保證不干涉朝鮮的內政。

在第二次發言時，周恩來外長也鄭重提出，中國願意與其他有關各國一道來保證不干涉朝鮮的內政。

我們不難看出，南日方案的基本原則就是要尊重朝鮮人民的獨立自主，在不受外力干涉的情況下，舉行自由選舉，恢復朝鮮的統一。

這個原則是符合事實的；朝鮮長期處於分裂狀態之下，最後並引起了戰爭，就是美國干涉的結果；事實上也只有排除美國及任何外國的干涉，朝鮮問題才可能得到和平解決，朝鮮才能恢復統一。

但是，排除外力干涉，卻顯然是美國統治集團所最不愛聽的；前者是要干涉朝鮮內政，而後者卻又希望美國來干涉。南朝鮮的卞榮泰說得相當明白：他唯一不滿的是美國干涉朝鮮還不够，希望美國更多的干涉；他撒嬌一般地說，他需要美國在他餓的時候給他吃，在他冷的時候給他穿，他唯一沒有說的是：他還需要美國在他受到人民的反對時用槍尖來支持他。

一句話，他們要保持彼此之間的主奴關係。當然，這是很不冠冕的；於是，他們製造了一套理由來反對南日方案。

他們說，南日方案「違反」聯合國決議，損害了聯合國的「威信」。

要知道，他們所說的聯合國決議，主張由聯合國來「監督」朝鮮選舉；這個決議本身就是違反聯合國憲章的，有何「威信」之可言。

根據這個決議，「聯合國委員會」已在南朝鮮辦了一次「選舉」；這次選舉的結果，是產生了一個美國記者都承認的「警察國家」。這個「決議」的價值也就不問可知了。

朝鮮選舉是朝鮮人民的事，只有在朝鮮人民的監督下，才能有真的民主。聯合國作出這個「決議」時，根本沒有朝鮮人民代表的參加，又如何能對朝鮮人民有任何約束力？

何況，聯合國現在已是朝鮮問題的交戰一方，這次日內瓦會議也和聯合國無關，拿出聯合國多數所作的這樣一個非法決議，是說不服任何人的。

杜勒斯和卞榮泰之流也反對撤退一切外軍；他們說，應該撤退中國人民志願軍，而不應該撤退美軍；因為，據說，美國離朝鮮太遠，撤退了不容易再回來。這種理由簡直是笑話；請問：美國軍隊有什麼理由要再回到朝鮮來呢？

很明顯的，在日內瓦會議中，關於和平解決朝鮮問題，雖則只有一個方案，但卻有兩種尖銳對立的立場；不過，這種對立，並不是南北極的對立，而是民族獨立與主奴關係的對立，是民主與反民主的對立，是正義與罪惡的對立。

對立既如此明顯，善惡又如此分明，兩者之間，人們是知所選擇的。

福建僑區興辦工廠
有製糖廠榨油廠酒精廠發電廠
各廠規模巨大擁有自動化設備
榨油廠從剝殼到油餅裝袋都用機器

【中國新聞社福州六日電】福建投資股份有限公司最近在僑區投資舉辦的製糖廠、榨油廠、酒精廠和發電廠等，已在四月上旬先後動工興建，預計今年年底即可全部完工並投入生產。該公司今年還將繼續在僑區擴建一個蔗糖廠和兩個榨油廠。

這些已動工興建的工廠規模頗大，擁有自動化的機器設備。其中製糖廠生產能力相當於當地一百零九個土糖寮，產品質量也比土糖好得多。榨油廠將安裝三部五噸榨油機，每日廿四小時可生產八千五百斤花生油。生產過程大部分機械化，花生原料自出倉庫經剝殼、軋碎、烘籽、榨油到最後油餅裝袋等工作程序，都用機器代替人力。榨油機榨出的毛油，經濾油機濾清，就由油泵抽入大型儲油櫃，只需將油櫃機器一扭，油就會自動裝入專門裝油用的油車，運往各地出售。

目前，各工地上的臨時倉庫已裝滿從各地運來的機器設備，技術工人們正在進行着各種機器的分類工作。鞍山、大冶、唐山、太原、西南、華東等地運來支援各工廠建設的鋼材已先後運到，其中一部分已交給福建機器廠製造各種機器設備；最近直接向鞍鋼訂購的一批無縫鋼管也將在五月份運抵工地。

人民政府對該公司的工廠建設工作很重視，在人力、物力等多方面給予支援。中央人民政府輕工業部製糖設計工程公司曾派人到製糖廠協助廠房設計工作。福建省歸僑、僑眷們對建廠工作很關心，時常來信提供意見，有些還到工地參觀。

合唱「木棉樹」
廣州各界青年文藝匯演大會中，廣州市工業局工作人員合唱

廣西普選基本結束
婦女代表逾人民代表總額二成
廣東過半數基層單位完成選舉

【新華社南寧六日電】歷時十個月的廣西省基層選舉工作現已基本結束。全省進行選舉的鄉（鎮）和市轄區等基層單位共有一萬個，現在絕大部分地區已召開了基層人民代表大會，產生了新的基層政權。據桂西僮族自治區七百五十個鄉的統計，參加選舉的選民，一般都在百分之八十以上。全省參加選舉的選民，包括漢、僮、苗、瑤、侗、回等民族；他們無論住在城市或鄉村，住在深山僻野或平原，無論從事何種職業，都行使了莊嚴的選舉權利，選出了自己認為最滿意的人。興安縣花源鄉選出的人民代表所得的選票，平均佔參加選舉人數的百分之八十五以上。各地選舉結果表明了婦女政治地位有顯著的提高。婦女當選為人民代表的一般佔人民代表的百分之二十以上。許多婦女當選為鄉人民政府委員會委員或正、副鄉長。

廣西省是一個多民族的地區，少數民族佔全省總人口的三分之一以上。這次選舉中，普遍發揚了民族平等的精神。凡有少數民族人民居住的鄉，在選舉中都擴泛宣傳了共產黨的民族政策；醞釀和選舉代表時，又適當照顧到少數民族代表的名額。桂西僮族自治區邕寧縣八十四個僮、漢、僮族農民雜居的鄉，在選舉中結合調解了歷史性的民族糾紛案件一千九百多件。邕寧縣第三區民族糾紛消除後，各族人民都團結起來進行生產，去多多種面積比往年擴大一倍以上。都安縣七百弄區選舉中還成立了瑤族自治區人民政府（區級）。尤其瑤族和僮族間過去因水源缺乏，誰也不能用誰的水；今年春耕時，僮族的水塘乾了，瑤族農民主動地請僮族農民去取水。

【廣州六日專訊】廣東省的基層選舉至五月四日止，已有七千三百六十九個基層單位勝利完成，佔全省和基層單位的百分之五十八點四五。粵北區韶關市和曲江等十九縣已全部完成了基層選舉。粵西區除茂名、信宜、遂溪三縣外，湛江市和十二個縣的基層選舉，也已全部完成。海南區已有百分之八十八點九六的地區完成了基層選舉。粵中區百分之三十三點一四的地區及粵東區百分之十五點八三的地區均已完成了基層選舉。這些鄉、鎮均已舉行了第一屆人民代表大會，產生了新的鄉、鎮人民政府。

全省各階層人民在普選中表現了空前的團結。據各基層選舉委員會的統計，各基層單位參加選舉的人數佔選民總數的比例很高：如粵西區湛江、廉江等十三個市、縣一千零一十個基層單位的統計，參加選舉的人數平均達到選民總數的百分之八十五點五六；台山縣二百二十二個鄉中，有五十二個鄉參加選舉的人數佔選民總數百分之九十以上；海南黎族、苗族自治區的崖縣四十個鄉參加選舉的選民平均達選民總數百分之八十五以上，其中有些鄉百分之九十八的選民都參加選舉；粵中區江門、佛山等市，參加選舉的人數均達百分之九十六以上。

珠江機耕農場的廿四小時

本報珠海通訊　湛靜

雄雞在昂首嘹亮地宣佈：一個歡愉的新的工作日開始了。

農場甦醒過來了

當農星還在朦朧地瞇眼時，機耕農場甦醒過來了。

母親們揹起了禾槍和秧板，把睡眼惺忪的孩子抱到託兒所。

託兒所裏正漾着柔和的燈光。燈光下，嬰兒們躺在用美麗的「紗龍」做成的搖籃裏輕輕地搖盪着：多好啊，小朋友，媽媽做工去了，新的遊戲在等待着你們一起來玩耍。

子弟學校的遊戲場上，響起了愛早起的好孩子們的歌聲。這歌聲招引着還在途上的小朋友加速了腳步，甩着背上的書包蹦跳着，跑過那跨過小溪通到學校去的小橋，插進那些輕快地跳着「邀請舞」的同伴中去。

一天的勞動開始了

一列一列的農場場員們，男的女的，從海外歸來的，和那生長在自己祖國土地上的，都揹起了禾槍、木鋤和鋤頭，一隊接着一隊，一組接着一組，一部拖拉機接着一部拖拉機，沿着那些熟悉的基堤和田壟，走到他們所熟愛的稻田和蔗地去，一天的勞動開始了。

黎明的光在逐漸地加強，一萬四千多畝的整個農場的輪廓也在逐漸地顯現——田野、溪水、蔗基、宿舍、穀倉、拖拉機庫、辦公室、學校、託兒所、文娛室、醫療所、飯堂、消費合作社……

……紅色的太陽從那寬敞的拖拉機廚道的一端探出頭來。

陽光窺探着辦公室的窗子。辦公室裏的人們正在認真地討論編訂生產計劃，佈置春耕工作。

陽光投進作業科的實驗室。實驗室裏，作業科的技術員正拿起了透明的試驗器皿，細心地研究各類穀種的發芽率。

陽光把耀目的光芒灑滿了田野。田野上，晃着一幅幅像絲綢子似的秧田，和那寬廣的遙接着藍天的田畝。拖拉機咆哮着，在那綠緞似的秧田旁邊，曳着圓盤耙，在那連接着藍天的田畝上奔馳着，把那肥沃的土壤犁鬆；曳着播種機，插下今年豐收的種子。

在翻耕田上，響起了農工隊隊員們洪亮的吆牛聲。成群成隊的水牛，依照着安排，有秩序地集體地把水田耙得鬆軟光滑，準備讓人們及時地把秧蒔下。

在這片田上，人們把一小科一小科的秧苗有行列地插進泥裏去。

在那塊蔗地上，人們把一根一根蔗種順着蔗溝底整齊地排起來。

在中午休息的時候

太陽昇到天頂了，半天的緊張工作暫告一段落。

文娛室裏，從田裏跑回來休息的人們靠坐着，閱讀着，吸取着知識的甘露。

文娛室外面的大路旁，拚起了巨幅的歌譜，年輕的姑娘們和小伙子們席地坐着，倚着禾槍站着，圍着那精力充沛的，在農場裏專管修理農具的鐵匠——他們的唱歌指揮，跟着他，一遍，又一遍地歡唱着：

「太陽一出來，花兒遍地開……幸福的花兒大家來栽。千萬頃良田勞動人民開……萬里河山萬年青，幸福的歌兒唱起來。……」

中午的兩個鐘頭的休息時間過去了，太陽行走的路程指向西方。

副業區的勞動

屯照着農場西面的副業區。那裏，在瓜田上，包着顏色的頭巾的婦女正在一畦畦搭蓋着瓜棚的泥土上蓋上金黃色的禾稈；在蕉基上，芭蕉的翠葉在輕拂着初生的蕉子。

西緊的太陽照到畜牧隊。畜牧隊隊員正趕那些活潑地在牧場上搶嚼着它的粉紅色的皮膚和銀白的毳毛的、四五百斤重、像小牛般肥壯的豬兒們回豬舍去。

太陽已經走完了一天的路程。晚霞的光輝留戀地撫拖着那正在建築中的大穀倉。基建隊隊員在逐漸增高起來的未來的穀倉的牆上安置上今日排砌的最後一塊青磚，放下了手中的泥鏝。

工作完了多愉快

一天的工作結束了。

工作完了的人們從各方面湧向回宿舍去的堤基。

在新中國的堤路上，歡快的歌聲又響起來了：

「唱起來，跳起來，工作完了多愉快。大家來呀，唱呀，跳呀，嚓嚓，嚓嚓跳呀嚓嚓跳起來……」

人們在回家去的堤路上輕快地活潑地唱着，扭跳着，追逐着。

歡樂的工餘晚上

大廚房的和家屬宿舍的上空昇起裊裊的炊煙，誘人的飯香在迎接着歸人。

夜，逐漸地把農場包圍起來了。

熟香的飯食和清爽的沐浴使人們漸漸恢復了疲勞，精神換發地迎接這歡樂的工餘晚上。

在新中國的大晒場上已經亮起了煤氣燈，四農工隊的隊員們正圍着煤氣燈在舉行聯歡晚會。花花綠綠的短窄的衣服的華僑場員們和穿着黑衫的農民場員們親密地並排地坐着，南洋腔的普通話的美語腔和東莞口音的美語腔在交錯着。

在各個工作隊的隊部裏，隊長、技術員和統計員們正埋頭計算當月的工作量和研究明天的工作佈置。

小食館和消費合作社裏，響着暖暖的喧笑聲。

動人的春夜曲

在家屬宿舍那些暖和的房子內，昏黃的燈光散發着寧謐的氣氛。燈光下，父親伴着紙窗在修理着公共的農具，母親在旁邊拈着織機的針線低頭縫着，孩子卻躺在母親的懷裏睡着了。

夜漸深沉。農場裏的人們都走進了恬靜的夢境。

只有那夜班的拖拉機手仍然駕駛着他們心愛的「鐵牛」，在田畝上奔馳。靜夜裏，只有拖拉機的馬達聲和田畔青蛙的嘓嘓聲交織成一支動人的春夜曲。

愉快的勞動、可愛的生活啊！

「三月紅」結實纍纍
廣州荔枝將上市
今年產量約可增一成

【本報廣州五日專訊】華南著名的荔枝已開始成熟，即將陸續上市。中山、順德等地的「三月紅」荔枝都已結實纍纍了。桂味、糯米糍荔枝已滿開花朵，預計今年產量和一九五三年比較約可增加百分之十。

國營廣東食品公司為了適應國內水果市場的需要，穩定產銷價格，已決定通過自購和委託合作社代購方式，在荔枝主要產地內訂出合理價格進行收購。

廣東預購農產品
價格均適當提高農民廣泛歡迎
預購包括茶葉花生菸葉稻穀等

【本報廣州六日專訊】廣東省合作、國營貿易系統已開始進行今年預購農產品工作。在今年預購和收購工作中，受到農民廣泛的歡迎。

今年廣東茶葉收購價格，比去年有適當提高。如三級中等青茶比去年提高百分之十一點三六，三級中等綠茶比去年提高百分之十二點五。

為着照顧茶農利益及解決他們在生產上的困難，預購機關已決定在烏茶區預購茶葉百分之四十五，並按照預購總值預付百分之三十的預付款。茶農收到預購定金後，都紛紛表示要努力生產、提高茶葉質量。

花生的預購工作也積極展開，今年預購花生地區包括主要產地粵東、粵西全部地區以及粵中、粵北、海南等部份產花生的地區。預購數量，預計佔全省花生總產量百分之三十九，估花生上市量百分之六十，其中主要產區粵東預購花生數量還佔上市量百分之七十。預購單位並準備預付花生款百分之十五，收貨時扣還，不收利息。收購花生價格比去年平均提高了百分之二十。

為着鼓勵農民增產油料作物，今年收購菜籽價格一般都高於歷來價格百分之四十以上。由於今年收購價格的合理，農民都非常歡迎。東莞縣第四區農民反映說：「今年菜籽價格很合理，可惜菜籽種得太少了，以後一定要多種些。」

菸葉收購工作也大力展開，各產菸的縣鄉紛紛設立收購站，新會縣第十二區杜阮圩設立收購站數天後就收購了菸葉四千多擔，共值十七億元。農民賣菸後，大都購買農具、肥料積極進行生產。

夏收稻穀亦已開始預購，農民都明白，預售糧食是保證國家能更有計劃地掌握糧食，是支援國家的工業建設，因此積極和預購單位簽訂合同，並保證將來交穀時做到曬乾、風淨，要求粒粒飽滿，便利國家保管。如新會縣荷塘鄉供銷合作社向鄉內兩個農業生產合作社、二十二個互助組、五十多戶單幹農民預購夏收稻穀共十九萬五千多斤，預付訂金二千五百餘萬元，並大力供應了他們所需要的生產資料和生活資料，這樣大大提高了該鄉農民生產積極性。

廣東蠶繭預購計劃工作亦已超額完成，計預購蠶繭計劃完成百分之一百一十三點八二。並預付了定金七十二億餘元給農民，農民拿到定金後，紛紛投入生產。

深圳基層選舉結束
百分九十八以上選民參加投票
選出鎮人民代表及鎮政府委員

【本報寶安四日專訊】寶安縣深圳鎮三條街十個選區基層普選工作已於四月十八日至二十日選舉完畢。參加選舉的選民佔選民總數百分之九十八點二。

在選舉之前，深圳召開過婦女、老人、青年、少年、工商界等會議進行宣傳，群眾情緒很高。凡外出的人和有疾病、殘廢、因事確不能參加大會選舉的也委託別人代為投票。共選出了四十七個鎮人民代表，接着於四月二十六日開了第一次鎮人民代表大會，選出了鎮人民政府委員。

粵劇工作團即赴滬
演出「紅樓二尤」「寶蓮燈」「表忠」等劇
廣東粵劇團明日赴海口嘉積湛江演出

【本報廣州六日專訊】廣東粵劇團及廣州粵劇工作團將於五月八日分赴海南和上海作巡迴演出及旅行觀摩演出。

廣東粵劇團將在海南區的海口、嘉積兩市及粵西區的湛江市作為期兩月的巡迴公演，通過演出與當地的海南劇團交流藝術經驗。廣東粵劇團在海南巡迴演出期間，將為當地一部份工人舉行慰問演出。

廣州粵劇工作團將在上海作兩個半月的觀摩公演，有計劃地學習當地各兄弟劇種的先進舞蹈、音樂和表演藝術經驗，吸收他們的優點，以豐富粵劇的藝術和提高演員的業務水平。

廣東粵劇團在巡迴公演中演出的節目，包括該劇團現有的全部節目，如「羅漢錢」、「釵頭鳳」、「張羽煮海」、「楚漢爭」、「穆桂英」及短劇「單刀會」、「送寒衣」、「送京娘」、「三回頭」、「鳳儀亭」、「茶瓶計」等，並將一面演出，一面排練新戲「秦香蓮」。廣州粵劇工作團在上海將公演「紅樓二尤」、「寶蓮燈」、「起解」、及新劇「琵琶記」、短劇「表忠」等。

兩劇團為做好這次巡迴公演和旅行觀摩公演，正加緊排戲。

兩劇團在出發前，曾於五月三日舉行聯歡晚會，除兩劇團工作人員外，廣州曲藝界及文藝界亦有多人參加。

珠海二百堤圍
均經加高培厚
正展開防洪防潮防風工作

【本報珠海四日專訊】珠海縣人民政府積極領導農民在春耕前修好水利，最近並展開了防洪防潮防風的準備工作。

由去冬到現在，珠海縣已經把二百二十二條堤圍加高培厚和砌石護岸，可以保證在普通洪水位不出險。

已完成的防洪防潮及排澇的水利工程，受益的田畝可達十四萬七千五百七十二畝。最近，尚有兩條堤圍的加培厚工程及十多個水垣在趕工修建中。

今年，珠海縣農民都熱情地參加興修水利工作，爭取增產糧食。如四區萬頃沙的沙頭鄉及沙尾鄉，過去培修堤圍時，都雇用白泥從遠任士方工程，是以工程費用支出浩大。今年，該地農民自動組織出加水利建設工作，踴躍出工，修堤約四萬六千八百土方，節省工程費三億元。農民的情緒非常高漲，爭取於春耕前修好水利，往往天還未亮，就到工地上工作。萬頃沙許多宗培修堤圍工程，原計劃六七日完成的工，往往四五日就已完工。珠海縣人民政府於去多今年投資三億四千六百五十八萬元及發放水利貸款四億三千零一十六萬元。如二區的同益圍及閩泥基，得政府投資一億五千萬元進行培修；又如四區萬頃沙的新福安圍，得政府投資一億二千萬元，砌石護岸，現已可保證十一級風不崩潰。

總結四年來青年運動經驗
粵青年代表會開幕
大會將成立粵民主青年聯合會
李明報告號召青年要做到「三好」

【中國新聞社廣州五日電】廣東省青年第一次代表大會五月四日上午九時在廣州開幕。這次大會將總結廣東省四年來青年運動的經驗，動員廣東省廣大青年為積極參加祖國的建設而努力。大會並將選舉和成立廣東省民主青年聯合會。

出席大會開幕式的有正式代表和列席代表二百七十四人。代表的階層非常廣泛，有來自朝鮮前線的中國人民志願軍戰鬥英雄，海防線上的部隊代表，工農業上的勞動模範，黎、瑤、苗、傜、僮等兄弟民族的代表，水上人民和宗教界、工商界的代表，還有華僑青年代表二十五人。中共中央華南分局組織部部長李明、青年團華南工作委員會第二書記孟憲德以及華南各民主黨派的代表都出席了大會。

大會執行主席區鏡致開會詞，他扼要地說明了這次大會的目的和意義。中共中央華南分局組織部部長李明在會上作了報告。李明報告了在一九五三年（即國家第一個五年計劃建設的第一年）中，廣東省經濟文化建設的成績。李明指出：在國家第一個五年計劃建設中，廣東的任務是以最大的力量作好農業工作，發展農業和手工業生產，配合工業建設，同時，加強城市、工礦工作，搞好現有國營工廠，發展地方工業和改造私人資本主義工商業，搞好商業和其他財政工作。為完成這些任務，李明號召各界青年在各個不同崗位上，貫徹毛主席「身體好、學習好、工作好」的指示，完成自己所擔負的任務。

【中國新聞社廣州六日電】廣東省青年第一屆代表大會在五日繼續舉行，中國新民主主義青年團華南工作委員會第二書記孟憲德作了廣東省青年運動情況的報告。

福建名山上鏡頭
「武夷山的茶葉」攝成紀錄片
漁民捕鯊情形也將出現銀幕

【中國新聞社福州六日電】中央新聞紀錄電影製片廠最近派出一個攝影隊到福建省拍攝新聞紀錄片。該隊現在已出發到武夷山進行拍攝工作。

該隊今年計劃在福建省拍攝入部新聞紀錄片，其中有反映福建省著名風景區武夷山茶葉生產和茶農生活的「武夷山的茶葉」，有反映福建省林業生產支援國家工業建設的「森林砍伐」，有介紹福建省沿海漁民積極捕鯊魚和魚肝油生產情況的「鯊魚和魚肝油」；此外還準備拍攝一些反映閩西老革命根據地和閩南僑鄉人民生活的新聞紀錄片。

學生文藝表演
廿九單位參加節目六十個
演員及工作人員共二千多

【本報廣州五日專訊】廣州市各高等學校及中等學校學生文藝表演會，五月四日晚分別在中山紀念堂、青年文化宮及海員俱樂部舉行。

學生文藝表演會是廣州市各界青年業餘文藝、體育活動觀摩表演的一部份，參加演出的有廿九個單位，六十個節目，演員及工作人員共二千多人。

演出的節目分歌詠、舞蹈、戲劇、廣東音樂、快板、相聲等，其中包括有各人民民主國家的優秀音樂、舞蹈節目；有民間流行的民歌、山歌劇、民間歌劇以及國內各少數民族的音樂、舞蹈節目。內容豐富多采。

「祖國建築介紹」
華南工學院舉辦圖片展覽
有各種珍貴圖片三千多幅

【本報廣州六日專訊】華南工學院為了使師生了解祖國建築藝術的發展和學習承受祖國建築的優良傳統，建築系資料室最近舉辦了一個「偉大祖國建築介紹」圖片展覽，土木系在上週也舉辦了祖國建築工程成就的圖片展覽。

建築系於上學期成立的資料室，經數月來的搜集和整理，已略具規模，全室所陳列的資料，內容包括各種珍貴的建築圖片三千多幅，拓本、出土的漢瓦當、石窟中的石雕佛像、建築上應用的各種琉璃製品、各種雕刻（木雕、金漆木雕、雕漆、刻石、刻磚等）、建築物和石窟中的壁畫，和中國建築的木製模型等。研究建築的有關人士也紛紛前往參觀。

資料室舉辦的「偉大祖國建築介紹」圖片展覽，是將中國建築從原始社會到現在的發展過程，作有系統的介紹。土木系在該系資料室舉辦有關祖國建築工程成就的圖片展覽，內容則有治淮工程的成就等。

花園似的工人新村

廣州通訊　黎田

距越秀山東面不遠的一大塊平坦寬闊的土地上，座落着一百排整齊雅緻的房子。這兒接近市郊，沒有市內的喧囂，環境十分清靜。西面可以清晰地望到越秀山頂高高矗立着的中山紀念碑，北面散落着幾個低矮的山崗。這就是廣州市建設工人新村——工人的美好家園。這裏居住着四千多名建築工人、修路工人和他們的眷屬。

優美的環境

工人新村的房屋分為單人和眷屬宿舍兩類，眷屬宿舍又分甲、乙、丙三種，甲種宿舍每間有客廳一間、廚房和水廁各一間、住房兩間，乙種和丙種宿舍有客廳、住房和廁所各一間。電燈和自來水的設備每家都有；單人宿舍是集體居住的，每座兩層，全部用鋼筋三合土建成，每座另闢有洗澡間和水廁。工人新村四周環繞着寬廣的道路。村裏村外普遍栽種了各種風景樹，其中有木麻黃、影樹、尤加利、石栗和紫荊等約五千株。兩三年後，這裏將成為一座美麗的花園。

在工人新村的東側，有一個可容千人以上的大禮堂和籃球場、足球場。禮堂內設有舞台，工人們經常在這裏上大課、學習和看電影，並演出他們自己編導的粵劇如「木頭夫婿」和「白蛇傳」等。

廣州市人民政府在工人新村內開辦了兩間小學校和一間工人業餘夜校，全部工人子弟都已入學；圖書館裏購置有各種通俗讀物。工人新村還開設了合作社和公共膳堂。人民銀行派出一個服務組到該村辦理儲蓄業務，便利工人們存儲和提取款項。

工人新村的一天

清晨，當工人新村沐浴在溫煦的朝陽下的時候，全村六個廣播筒便播送出「廣播體操」的音樂，工人和他們的家屬們都隨着節奏進行早操。早操後，人們又選擇各種自己愛好的活動——唱歌或打球（包括籃球、排球、羽毛球等）。七時整，一輛一輛大卡車把工人們送到各個工地，開始了一天的勞動。下午五時，當大卡車又把工人送回家的時候，廣播筒播送着廣播電台的音樂，迎接工人們勞動歸來。入夜，有上工人業餘夜校學習去的，有到文娛室看書、下棋、玩撲克或排演粵劇的。

新婚夫婦之家

解放前，這些建築工人和修路工人居住在陰暗的狹窄巷下，或睡在海珠橋底下的「石屎」（三合土）板床。現在，他們有了這麼美好的花園，怎不叫他們歡欣喜悅呢！隨便拿一個修路工人李計今年五十四歲的生活來說吧：修路工人的生活，解放前經常吃不飽、穿不暖，一家三口每天僅吃糙米，每人放工後還要靠推「火板車」、補鞋來補貼；每逢下雨，就要吃稀飯。睡的終年是海珠橋底。現在，他們父子每月有一百一十多萬元收入，居住在建設工人新村，一家生活過得甚舒適。

年青的工人不用愁沒有房子住了，生活又改善了，結婚的人可就多啦！從去年十月到今年三月，便有六十四對青年男女修路工人結了婚。建設六馬路有好幾排房子，全是居住着青年夫婦，家家廳裏掛着「模範夫妻」或「勞動姻緣」的紅錦旗子，人們一看就知道他們全是新婚的了。（中國新聞社）

從朝鮮停戰以來八個多月中
美用各種花樣違反協定將軍事增援品運入朝鮮
僅就已知者有飛機逾四百架各種砲七千門
中立國監察委員會波捷委員報告具體事實

【新華社開城五日電】中立國監察委員會波蘭委員與捷克斯洛伐克委員在四月三十日送給軍事停戰委員會一個「關於聯合國軍方面在一九五三年七月二十七日至一九五四年四月十五日期間違反停戰協定以軍事增援運入朝鮮的報告」。這個報告第一次系統地敍述了從朝鮮停戰以來美方違反停戰協定，蹂蔽和欺騙中立國監察委員會運進軍事增援的事實，在開城已引起了極大的注意。

經過監察委員會監督和視察　證明朝中方面嚴守停戰協定

報告在第一部分中指出：中立國監察委員會的任務，就是要監督停戰協定締約雙方在停戰期間不運進軍事增援，以保證朝鮮停戰的穩定，並有利於朝鮮問題的和平解決。

但是，僅僅根據中立國監察委員會在受到聯合國軍方面種種限制與阻撓的情況下所掌握的材料看來，「事實已經很清楚：……在另一方面，根據中立國監察委員會及其中立國視察小組所進行的監督與視察顯示，朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面一貫嚴守停戰協定的規定。」

以拒絕報告和超額運入的方式　美方至少運入飛機兩百七十架

報告的第二部分，舉出了中立國監察委員會檔案中的若干有關報告、材料和統計，說明聯合國軍方面違反停戰協定的行爲。

報告說：「聯合國軍方面自停戰以來，就不按照『同樣性能同樣類型的一件換一件』的規定運入作戰物資。」以作戰飛機爲例，自一九五三年八月至一九五四年三月的八個月的期間，聯合國軍方面先後就有十五種類型的作戰飛機違反停戰協定的規定超額運進朝鮮。這些類型的飛機都是朝鮮戰場上所使用的主要類型的作戰飛機。根據一九五四年三月底的統計，聯合國軍方面超額運進各種類型的作戰飛機即達九十七架。

聯合國軍方面不顧其本方所親自參加在軍事停戰委員會上達成的關於作戰飛機定義的協議，「片面聲稱某些類型的作戰飛機不是作戰飛機，而拒絕報告其進入朝鮮」。聯合國軍方面這種拒不報告、而被中立國視察小組發現的運進朝鮮的作戰飛機，截至一九五四年四月十五日止，爲數達一百七十七架。

報告又說：「中立國視察小組甚至會經發現聯合國軍方面曾有作戰飛機在指定的口岸以外進入朝鮮」。例如，駐大邱的中立國視察小組即會在調查後，發現聯合國軍方面的作戰飛機VB—17，編號48—3798，在一九五三年十二月和一九五四年一月間在指定的口岸以外進入朝鮮，這是嚴重違反停戰協定的規定的。

拒絕小組人員視察散件和零件　因而至少可配成各種砲七千門

報告指出：爲了確保不運入增援的作戰物資，「中立國監察委員會會經作出決議，指示中立國視察小組就作戰物資的散件、零件執行監察和視察。但是截至現在爲止，聯合國軍方面仍然拒絕讓中立國監察委員會和中立國視察小組對這些散件、拆散件、零件等進行監察和視察。必須指出，一九五三年十月十二日聯合國軍方面向中立國監察委員會指控朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面違禁運進增援的作戰飛機時，曾表示以散件、拆散件和零件的方式運進作戰物資是違反停戰協定的，因此要求進行調查，雖然調查的結果證明那次指控的內容毫無根據，並無違反停戰協定的事件發生，但這表明了聯合國軍方面認爲作戰物資的散件、拆散件和零件就是作戰物資。」

截至一九五四年二月底止，僅僅根據中立國監察委員會所掌握的很不完全的材料，聯合國軍方面就已經不受中立國監察委員會的監察和視察運進了大量的作戰物資散件、拆散件和零件，它們至少可以裝配成：各種口徑的砲和榴彈砲四百六十五門，各種口徑的機關槍一千三百六十五挺，各種口徑的火箭砲六千四百門，各種口徑的迫擊砲一百四十五門。駐釜山中立國視察小組所發現的聯合國軍方面運進一百零六門迫擊砲進入釜山港口的事件，證實了聯合國軍方面實際就在利用這個藉口運進增援的作戰物資。聯合國軍方面根本未向中立國監察委員會和中立國視察小組報告這批武器的運進。中立國視察小組只是偶然地、意外地在其它貨物堆裏發現了許多可疑的箱子，在小組人員堅持之下打開了箱子，發現是全新的迫擊砲拆散件，進一步調查證實這些武器是一百零六門全套和全新的四點二英寸口徑的迫擊砲分裝在三百一十八個箱子裏，每一門全套的迫擊砲分裝在三個箱子裏。

以零報整運出被替換物資　從裝甲車拆下三百挺機槍

報告說：聯合國軍方面運進增援的作戰物資的方式是多樣的，除了上述化整爲零的方式，還有在運出被替換作戰物資時採用以零報整的方式。例如，一九五四年二月一日，聯合國軍方面通知將有十二門四點二英寸口徑迫擊砲、九門八一公厘迫擊砲和二千七百枝步槍爲替換目的而經由釜山運出朝鮮，但中立國視察小組視察結果，是這些武器的一些零星小件運出。但這些武器的重要機件卻被保留在南朝鮮。但他們運進這些武器的替換品時卻是裝配完全的。又如當聯合國軍方面爲了替換而運出裝甲車輛時經常顯著地看出裝甲車輛上的武器大多數已被拆除下來留在南朝鮮，而聯合國軍方面由於替換而運進朝鮮的裝甲車輛卻都是武器裝備齊全的，截至一九五四年三月十七日止，根據中立國視察小組人員視察的結果，聯合國軍方面從運出的裝甲車輛上，曾經拆下大約三百挺機關槍和十五門迫擊砲，聯合國軍就用這種以零報整運出被替換物資的方法，大量向南朝鮮運進了軍事增援。

運進時以多報少運出以少報多　一月中非法運進飛機百八十架

報告說：「中立國視察小組所更經常發現的聯合國軍方面運進增援的作戰物資的方式是：運進時以多報少，運出時以少報多。」例如一九五三年九月聯合國軍方面報告了二百四十九架作戰飛機進入朝鮮，而僅僅根據中立國視察小組在聯合國軍方面的種種限制與阻撓之下的極不完全的監察和視察的結果，在該月份聯合國軍方面運進的作戰飛機就有四百三十五架。即使僅僅在一個月內，聯合國軍方面就非法運進作戰飛機達一百八十六架。運出時以少報多，可以舉聯合國軍方面一九五三年十月運出裝甲車輛爲例。在一九五三年十月聯合國軍方面向中立國監察委員會報告運出登陸車共一百四十五輛，而中立國視察小組查出實際運出的登陸車僅爲七十四輛，相差達七十一輛。聯合國軍方面所採用的這種在運出作戰物資時以少報多的方式，造成了運進軍事增援的可能。

將巨量槍彈砲彈報告毀損　以便運入同等數量的彈藥

報告又說：此外與聯合國軍方面運進作戰物資有關的另一方面的情況也應該在此指出，自一九五三年十月至一九五四年二月的五個月裏，聯合國軍方面共向中立國監察委員會和軍事停戰委員會報告了毀壞耗損的各種口徑的槍彈約一億三千萬發，各種口徑的砲彈約一百一十萬發，聯合國軍將可據此運入同等數量的同口徑槍彈和砲彈，並且已經據此運入了相當數量的槍彈和砲彈。這一數量的槍彈，如以每人發給一百發計，可以供給一百三十萬個使用輕武器的士兵。這一數量的砲彈，如果用以供給一千門砲使用，平均每門砲可以獲得砲彈一千餘發。「聯合國軍方面在停戰期間毀壞耗損的彈藥的數量會如此鉅大是不可思議的」。

委會受到美方限制及阻撓　無法在美方地區進行視察

報告在第三部分中說：「由於聯合國軍方面在違反停戰協定進行軍事力量的增援的同時，以各種方式限制與阻撓駐在它所控制的區域以內各口岸的中立國視察小組的工作，情況就更爲嚴重。由於聯合國軍方面的限制和阻撓，中立國監察委員會只能在朝鮮人民軍和中國人民志願軍控制下的地區內充分執行其職司，而其駐在聯合國軍控制地區的中立國視察小組的工作已受到嚴重的阻撓，實際上無法進行對於聯合國軍方面的輪換與替換的正常而有效的監察和視察。……中立國監察委員會波蘭委員與捷克斯洛伐克委員認爲有必要要求聯合國軍方面立即停止其進行軍事增援的違反停戰協定的行爲，立即停止對於中立國監察委員會和中立國視察小組的限制和阻撓。聯合國軍方面應採取有效措施，使中立國監察委員會得以在聯合國軍方面控制的地區內，根據停戰協定來執行其合法職司，以保證朝鮮停戰的穩定並有利於朝鮮問題的和平解決。」

美仍搞東南亞集團阻撓印度支那和平
拉尼埃模倣美宣傳口吻爲越戰「國際化」製造藉口
法公衆擔心皮杜爾與美國串通

【新華社北京六日電】儘管美國的阻撓和破壞政策已經在日內瓦會議的第一個階段中遭到了明顯的失敗，但是跡象顯示：美國當局仍在繼續這種政策，阻礙朝鮮問題的和平解決，特別是加緊進行阻止印度支那恢復和平。

出席日內瓦會議的美國代表，美國國務卿杜勒斯已經在四日回到華盛頓。他在離開日內瓦之前曾經匆匆忙忙地和美國的盟國代表舉行一系列的「緊急會談」，鞭策它們提供和美國一道來組織東南亞侵略聯盟，以便擴大印度支那的戰火。在他回到美國的同一天，合衆社從華盛頓發出的電訊引用華盛頓官員的話說：「杜勒斯決心不顧最近的外交挫折，推行其挽救東南亞的『聯合行動』計劃。」杜勒斯在離開日內瓦時所發表的要在印度支那運用所謂「集體安全」（其實是集體侵略戰爭）原則的聲明，正好證明了這一點。

在美國統治集團加緊佈置阻撓印度支那和平的影響下，法國當局在關於恢復印度支那和平問題的談判就要開始的前夕玩弄着兩面手法。法國總理拉尼埃四日在法國國民議會中的講話提供了一個例證。拉尼埃模仿美國宣傳的口吻，誣蔑中國參預印度支那戰爭，他造謠說印度支那戰場上有所謂「中國砲兵部隊」。這種毫無根據的論調與不久以前杜勒斯捏造所謂中國已「十分接近」於參加印度支那戰爭的說法如出一轍。其用意就在於爲美國的直接參加使印度支那戰爭的「國際化」製造藉口。拉尼埃還表示對於「使戰爭趨向激烈或擴大的威脅，我們雙方面是沒有責任的」。但是，就在日內瓦會議開幕的前夕，西方國家通訊社紛紛傳出，參加會議的法國代表皮杜爾已正式要求美國派遣美國空軍直接參加印度支那戰爭。美國通訊社正在力圖使法國按照美國心意的方針行事。美聯社預告，「法國態度日漸强硬」，「法國將不是縮起雙手不幹」，而是準備在戰場上繼續大幹一場。合衆社也鼓吹某些美國官員要法國在談判中的態度「加强」，「其結果就會增加杜勒斯計劃（「聯合行動」計劃）的推動力」。據路透社五日報道，巴黎方面出現了「普遍擔心皮杜爾與美國政府串通一氣使美國參加（印度支那）戰爭」。法國公衆的這種憂慮是完全可以理解的。

包括法國人民在內的全世界各國人民主張立即停止印度支那戰爭，但是美國政府卻在處心積慮阻撓印度支那和平的實現，而法國官方的兩面做法顯然是和美國統治集團的陰謀有關，而不是和法國人民的願望一致的。

「華盛頓郵報」報道西方國家分歧嚴重
美已失日內瓦領導地位
杜勒斯無法取得「盟國」的協議

【路透社華盛頓六日電】「華盛頓郵報」六日說：杜勒斯未能在印度支那的軍事行動上取得盟國的協議，以及接着在日內瓦會議上他又沒有談判的能力，此兩件事已使美國的影響力受到損害。

該報又稱：艾森豪威爾在五日記者招待會上的聲明未承認西方團結上分歧的嚴重性，「然而，美國和法英兩國的嚴重歧見確是存在的。而且美國已將在日內瓦的領導地位讓給他們了」。

該報稱：英國在日內瓦會議之前，並未明顯拒絕東南亞聯盟的建議，英國不過是更願意先看看日內瓦的發展。

又稱：「雖則總統在談到集體安全部署的前途時表示樂觀，但是，故意說盟國的團結並未受到最近事例的損害，那將是愚蠢的。」

【法新社華盛頓六日電】參議員吉列特五日晚在民主黨的一個集會上發表演說，稱美國已在日內瓦受到「可怕的和空前的挫折」。他指摘共和黨政府，說共和黨政府是不一致的，而且沒有外交政策。

【路透社日內瓦六日電】艾森豪威爾五日會經說過，西方國家所擬議的東南亞公約正在形成，最後的準備正在進行中。艾森豪威爾這項聲明又受到了另外一種英、美歧見的威脅。據說，英國聯邦在這裏秘密會議達成的協議，不是這樣解釋的。根據他們的見解，所擬議的聯盟計劃，應該至少等到印度支那和談的動向澄清之後，才予進行。英國方面打算要做的事，只是依照邱吉爾的承諾，以全面的支持，或軍事上的保證，來保障一項和平的解決辦法而已。關於這件事的會商，預料不久將由三大國、澳洲、紐西蘭和一般願意跟這種保證發生聯繫的東南亞國家，在新加坡開始舉行。

美如果捲進越戰比朝鮮戰爭更糟
據說艾森豪威爾如此說

【路透社華盛頓六日電】據悉杜勒斯五日晚曾經對廿四個軍要議會領袖說：艾森豪威爾相信美軍之捲入印度支那戰爭，比在朝鮮所處的地位更壞得多。五日下午，參衆兩院議員和杜勒斯會談了一小時又四十五分鐘。

負責人士說：杜勒斯想積極進行，搞出一個「聯合陣線」以「保護」東南亞，甚至英國不肯合作亦所不顧。但是，杜勒斯是相信英國終於會決定參加美國和其他有關的反共國家這個計劃的。杜勒斯已經邀請了九國參加，即英國、法國、澳洲、紐西蘭、泰國、菲律賓和印度支那三個聯邦。

據報杜勒斯曾經强調：儘管關於遠東政策目前有着歧見，美國在西歐方面仍繼續和英法兩國密切地和融洽地合作，這對於美國的安全是必要的。

日內瓦會議休會期間美代表與英紐接觸
積極策動組織東南亞集團

【合衆社日內瓦六日電】日內瓦會議休會至七日復會。可以看出來，西方國家不久將有一個朝鮮「統一」的聯合計劃，提出辯論。同時，美國積極策動「自由」國家組織東南亞聯盟。美、英、法、澳、紐五國將是這個聯盟的核心，然後擴大拉攏其他國家加入。美國國務卿史密斯六日與英國外交大臣艾登和紐西蘭外長韋伯會談，相信已談到這個聯盟計劃。

據悉，英國現已同意在日內瓦會議結束之前對這個問題開始進行初步會談。

介紹越南人民英勇鬥爭　柏林舉行展覽會
並放映「抗戰的越南」紀錄片

【本報訊】新華社柏林五日電：越南民主共和國展覽會四日在柏林開幕。展覽品包括許多圖片和圖表，它們說明越南民主共和國成立的歷史以及越南人民八年來反對美法殖民者的英勇鬥爭。

德意志民主共和國對外文協秘書長夫洛赫在開幕詞中說：「越南人民爲了爭取自由與獨立對法美帝國主義者進行了英勇的鬥爭，我們謹藉此展覽會向英勇的越南人民及其偉大的領袖胡志明主席致敬。」

在展覽會期間將每天放映「抗戰的越南」紀錄片。

「紐約時報」記者報道
李幫「選舉」黑幕重重
反對黨受警察壓迫威脅　趙炳玉在競選中被流氓打傷

【本報訊】「紐約時報」駐漢城記者威廉·J·佐登在四月廿七、廿八兩日發出兩則電訊，揭露了李承晚在五月廿日舉行的「國民議會選舉」競選中用恐怖力量排除異己的黑幕。

佐登報道，競選運動已於廿七日正式開始。然而，在廿四小時內，已發生了下列三件事情：（一）李承晚的最大反對黨「民主國民黨」發表聲明，斥責李承晚加用「警察壓力和威嚇」，已破壞競選運動的「自由和民主氣氛」。如果這種情形繼續下去，就不得不撤退所有候選人了。（二）現任「國民議會」副議長曹奉岩宣佈，擁護他的人都受到各種壓力，使他在三個競選區中都無法登記爲候選人。（三）過去會批評過李承晚的趙炳玉，在大邱進行競選，被流氓打傷，已送入醫院。

佐登指出，連「民主國民黨」也發表這項指摘，李承晚政府所謂選舉是按照民主方式進行的聲明，就不能不叫人懷疑了。

曹奉岩兩年前競選總統，據說曾獲得八十萬選票，是李承晚的最大政敵。這次不過競選議員而已，還找一百人聯署他名爲候選人，也告失敗了。他對佐登說：「隨着競選日子的臨近，警察變得愈來愈兇。他們一天來找我的同僚許多次。他們尤其不放過那些在上次選舉中幫過我忙的人。」

曹奉岩又說，在兩個選區中，他徵求了一百多人連署提名他爲候選人。但是，登記表遞出去之後，許多連署的人撤銷簽名，使他無法得到規定的名額。另外，有些擁護的人，不是以莫須有的罪名被捕入獄，就是遭遇痛毆一頓。

越人民軍在奠邊府展開冷槍殺敵運動
從山林中飛出去的子彈　殺死法軍數目與日俱增

【新華社北越六日電】奠邊府前線越南人民軍各部隊積極展開了冷槍殺敵運動。這些從山林中飛出去的子彈，使被圍困多日的法國軍隊更加坐立不安，因爲它們每天使敵人增加不少傷亡。

自從北部和東部的防線被突破以後，奠邊府法軍集團據點中心芒清的所有殘兵，全部暴露在居高臨下的人民軍戰士的槍口之下。武元甲總司令號召越南人民軍前線戰士展開冷槍殺敵運動。戰士們積極響應這個號召。他們巧妙地隱蔽在芒清盆地四周的山林中和僞裝得很好的工事裏，瞄準着法軍總部後面暴露的目標。當法軍冒險出來取降落傘投下的物資時，常常中彈倒下。那些僥倖似地在交通壕裏閃閃躲躲的法軍，也不能逃脫狙擊手的子彈，甚至在工事裏的法軍也有被從槍眼飛進去的子彈打死的。

敵軍死在冷槍下的人數正在逐日增多。有一個人民軍戰鬥小組第一天打倒五個法軍，第二天打倒七個，第三天增加到了十八個。某部隊的四個戰鬥小組，十天內共打中法軍達一百一十名。

【合衆社奧克蘭六日電】紐西蘭總理荷蘭六日說：紐西蘭與美、英、法、澳四國討論過在新加坡舉行「軍事防衛」會議的可能性。紐西蘭外長韋伯已從日內瓦向政府報告討論的情形。又說，關於紐西蘭參加的討論情形，他目前不便多說。

【合衆社巴黎六日電】法國外交部六日說：法國同意艾森豪威爾的意見：東南亞「防衛」公約是必要的。

法國外交部一發言人證實法國贊成艾森豪威爾五日在記者招待會上所呼籲的「防衛」公約。艾森豪威爾曾說：此種防衛部署一旦完成，對於即將到來的在日內瓦的印度支那談判結果，將有重要的關係。

日本向美國租借驅逐艦
千五百噸級五艘

【共同社東京六日電】日本政府於六日開始和美國談判租借每艘一千五百噸級的驅逐艦五艘。

日本希望於今後數月內獲得驅逐艦。按「美日共同防衛援助」協定內並無此項規定。

在今年第一季中
美國經濟續見衰退
汽車產量比去年同期減一成三　全國存貨積壓已逾八百億美元

【新華社北京六日電】華盛頓消息：一九五四年第一季，美國經濟活動總的衰退趨勢較一九四九年時更爲嚴重，表明美國已處於一次嚴重的生產過剩的危機之中。據美國總統經濟顧問委員會的初步估計，第一季國民生產總值與去年第四季比較，再次減少了四十五億美元，即減少了百分之一點二。聯邦儲備系統發表的指數表明，二月份工業生產指數爲一二五，到三月，再下降到一二三。今年三月和去年七月比較，生產指數下降了百分之十點二。已超過了一九四九年危機的整個幅度。

經濟危機的衰退在基本工業部門，特別是生產生產資料的工業部門中表現得更爲嚴重。根據美聯社所發表的每週工業及財政概況統計，美國今年三個月中（以十三個星期計算）鋼鐵的開工率，平均只達到百分之七十二點九，這就是說，有四分之一以上的生產能力因爲生產過剩而停止作用。這個比率在三月份已增加到近三分之一。另一美國工業——汽車工業，今年三個月的生產輛數與去年同期比較，減少了百分之十三點五；煤的生產量減少了百分之十七點二，原油的生產量減少了百分之十三；其他重工業如機器、工作母機、和鐵路設備等的生產，今年第一季的生產都比去年同期下降了。

工業生產的普遍下降，造成美國全國範圍的失業人數大量增加。根據美國官方大大縮小了的數字，美國今年第一季失業人數就增加了一百一十四萬八千人。據非官方的估計，三月份失業人數已超過五百萬。由於工人失業和更多的工人每週只作部分工作時間，工人們原本極爲低微的收入進一步減少，使他們陷入更爲窮困的地步。根據四月十六日出版的「美國新聞與世界報道」的材料估計，今年工廠、礦山和其他出產商品的企業的工資和薪金的支出，將比去年減少百分之六。鐵路運輸因爲解雇工人的結果，將少付出百分之五的工資。此外，五百五十萬從事農業工作的工人的收入也下降了。據「美國新聞與世界報道」的經濟部估計，美國人民今年一、二月份每月的所謂「平均收入」——把廣大勞動人民的低微收入和少數人的高額收入混在一起計算——要比去年每月平均減少百分之四。而因軍備運動大發其財的公司的高額利潤今年卻繼續有所增加。

廣大勞動人民收入的減少使得國內的消費市場進一步萎縮。根據美國商務部的估計，美國零售業的零售總額，今年一月份比去年一月份減少了百分之三；二月份比去年二月份減少百分之五；三月份比二月份又下降了百分之二，比去年三月份減少百分之五。而其中耐用品的銷售額減少得更多，今年三月份與去年同期比較下降了百分之十二。

同時，整個經濟情況的惡化使美國各行業倒閉的現象大量增加。根據美聯社所發佈的每週工業及財政概況的統計，今年三個月內倒閉的行業達二千七百八十四起，比去年同期增加了百分之三十。

美國壟斷資本家們已經在以減價、取消運費等辦法招攬生意，但並沒有能改變銷售額萎縮和存貨堆積的嚴重情況。據美國商務部的統計，到今年二月，美國全國存貨的積壓高達八百零三億四千萬美元。比去年十月份還高出十億四千萬美元。「美國新聞與世界報道」談到美國目前的經濟情況時承認，危機將繼續發展。它說，所謂「存貨調整」（即生產過剩危機的隱諱說法。）將是一個長的過程，「不能希望在整個工業生產中有突然的猛烈的上升」。

高棉和寮國解放軍一年殲法軍一萬三

【新華社北京六日電】據越南通訊社五日訊：據從高棉和寮國的抗戰政府得到的消息，高棉和寮國的人民解放軍從一九五三年四月到一九五四年三月底爲止，共殲、傷敵軍一萬三千八百五十六名。

【新華社北京五日電】據越南通訊社訊：高棉抗戰政府四日發表的公報說，高棉人民解放軍對位於高棉東南部柴楨省省會柴楨以北四十公里的一個比較大的敵軍據點安封發動攻擊，殲滅了防守該據點的全部敵軍，並繳獲敵軍機槍和步槍八十挺（支）。

奠邊府略圖

范佛里特抵漢城
昨與李幫商擴軍

【法新社漢城六日電】消息靈通人士說：美國前第八軍軍長范佛里特和李承晚討論擴充南朝鮮武裝部隊計劃。

范佛里特和李承晚六日談了一小時。同一消息稱：南朝鮮已草擬一項軍事計劃，數日內即將遞交范佛里特。

【路透社東京六日電】美國將軍范佛里特六日離此飛漢城，他此行係奉美總統之命，考察南朝鮮、日本和台灣的軍事需要。他將在朝鮮和李承晚、美國大使布里格斯以及美國駐遠東最高司令官赫爾會商。

此間觀察家預料范佛里特在漢城討論的主要問題將是南朝鮮要求美國建立更多的南朝鮮軍，比目前的二十師幾乎更多一倍。

范佛里特五日抵達此間，馬上和美國遠東軍司令部參謀長哈里遜中將及遠東空軍司令巴特列治會商。

北大西洋集團喜劇式聲明
許溫仍任中歐司令
他的反對歐洲軍聲明事件已告了結

【路透社巴黎五日電】北大西洋公約集團一位發言人五日在這裏說，許溫元帥將保持所任中歐盟軍總司令的職位。許溫元帥在上月被解除了在法國政府中所任的職務，原因是擅自發表了反對歐洲軍的演講。

北大西洋公約組織的新聞處五日發表聲明說：「北大西洋公約理事會通過了一項決議，確實，和北大西洋公約組織所經常表示的意見相左。這個決議案在通知了許溫元帥之後發表了。許溫元帥收到了理事會的決議之後，保持了他的職位。這就是說，他今後將不做任何違反北大西洋公約組織的政策或意願的事情。也因此，北大西洋公約理事會認爲，這個事件已經結束了。」

巴拉圭有政變
傳總統已易人
阿根廷總統離職休養

【路透社布宜諾斯艾里斯六日電】據六日從亞松森來此的旅客的非正式消息，巴拉圭總統夏維茲已因軍事政變去職。巴拉圭銀行行長佛萊塔斯已接任總統。

【路透社布宜諾斯艾里斯六日電】據六日非官方消息，巴拉圭的軍事叛變已漸得勢，叛軍已在亞松森的大兵營成立司令部。

據說，阿根廷總統裴隆因此重新考慮於十二日去亞松森訪問，做巴拉圭總統夏維茲的貴客。阿根廷議會五日晚批准他休假一年。

阿根廷各晚報五日均未登載巴拉圭兵變消息，但從巴拉圭來此的旅客說，叛軍第一騎兵師仍據守大兵營，電話已斷。

新聞經緯

美國怎樣推銷過剩的農產品

美國的農業危機正在日益加深中。據美國官方透露，還在去年十月間，美國政府倉庫裏儲存的過剩農產品已經價值二十五億美元以上。今年，農產品的「剩餘」數量進一步擴大。據「美國新聞與世界報道」估計，到今年七月一日，美國「過剩」農產品中僅小麥一項就將達八億四千萬蒲式耳。

在這種情況下，爲了減輕經濟危機的衝擊力，美國政府除了强迫美國農民把今年農產品的種植面積進一步削減以外，更想把美國的農業危機轉嫁給西方國家。要向外國多輸出一些農產品，項目包括小麥、棉花、玉蜀黍、牛油、乳酪、奶粉、羊毛、煙草和植物油等。

美國向外推銷的條件一向是苛刻的。二次大戰結束後最初幾年，西歐國家農業生產還未恢復，需要向外購糧，美國曾規定這些國家用美元購買美國的農產品，使這些國家因而增加「美元荒」。但從去年年底起，美國卻也降格以求，不限定爲美元購買了。

美國另一個向外國傾銷農產品的辦法是通過所謂「共同安全援助」條約或協定，規定受約國必須向美國購買大量農產品，而不管這些國家需要不需要。美日「共同安全援助協定」，就規定美國出售五十萬噸小麥給日本，破壞了日本國內的小麥生產計劃。

此外，美國還巧立名目，打出「軍需」的旗號，把「過剩」的農產品傾銷到東南亞各國。

目前資本主義世界中關於農產品「過剩」危機的不只美國一國。聯合國糧食與農業組織今年三月二十一日發表的報告指出，在過去一年裏，東南亞地區積存了大批的大米，古巴積存了大量的糖和煙草，意大利積存了大量小麥，荷蘭積存了大量奶粉，加拿大積存大量小麥。積壓的趨勢還在不斷增加。到今年七月，大米的存貨可能比去年十二月增加一倍，小麥與棉花的存貨可能在本季增加百分之二十到百分之三十三。

因此，美國向外國傾銷農產品，想把經濟危機轉嫁給西方國家的計劃，必然受到西方國家越來越大的反對。（楓）

國際零星

墨西哥鬥牛表演將在日各地登場

▲墨西哥訊：墨西哥某鬥牛團體將於本年七月間，在日本作一連串的鬥牛表演，預備在東京表演五場，並在大阪表演。某日本輪將於五月廿七日離委沙尼錄港，載牛一批赴日，以供表演。

▲東京訊：日本政府一委員會已非正式決定：日本將要求美國賠償因受輻射而拋棄的魚的損失。首先受比基尼氫彈爆炸影響的漁船第五號「福龍丸」所捕得的魚還不在此數之內。日本內閣已決定代表美國對「福龍丸」及該船所捕得的金槍魚的損失，賠償二千一百萬日圓（合二萬一千英鎊）。

菲島綁票案四年才宣判

▲馬尼拉訊：一九五〇年五月殺害某中國商人的三個綁匪（一中國人兩菲律賓人）已於六日被執行坐電椅死刑。

▲新德里訊：有一家孟加拉文的報紙四日自誇「預知」各科的試題，但結果，五日加爾各答大學生失望了，因爲實際的試題和四日報上發表的並不相同。

春去夏來天氣暖
腸熱病季節已來臨
孩童易受傳染最好先打預防針
沙濾並不保險果菜食物須注意

【本報訊】腸熱病的季節已經到來了。醫務處的統計數字也顯示近來腸熱患者有了顯著增加。防範這種可怕的傳染病，現在已經是時候了。

港府醫務處長楊國璋在今年首季的報告中，曾經警告說：今年首季內登記的一百二十九宗腸熱病中，「有百分之五十是在三月份內發生的。這樣看來，歷年這種疾病季節性增加的現象，似乎現在已經在發生着了。該季此種病症總數，雖較前季為少，但不可以此而自慰。」

四月份從一日到二十四日為止，新登記的腸熱症，又有了六十三宗；四月二十四以後的統計尚未公佈，若從四月份內這二十四天內發現的腸熱患者人數來看，已達今年首季總數的一半了。

去年夏季，香港的腸熱症極為猖獗，曾經有過一週內登記患者七十餘人，死者十人的驚人記錄。如要避免去年這種情形的再度發生，現在就應該開始注意防範。

預防腸熱症，不外打針和注意飲食的清潔。打針固然可以使本人免疫，但是更重要的是保持家庭以及環境的清潔。這樣不但可以保護了本人，也可以減少別人染疫的可能性。

應該注意的事項，包括蔬菜、生果必須用清水洗滌，蔬菜必須煮熟之後再吃，便桶必須嚴密蓋緊，垃圾污物，不可亂拋。

食水，尤其是山水、井水，必須煮沸了之後才飲。單是沙濾，是不可靠的。

切勿隨便購買現成食品，尤應禁止小孩在街邊購買不潔的雪糕、雪條及甜品等。因為從去年的經驗來看，腸熱患者以五歲至十四歲之間的兒童為多。這就是因為他們購食不潔零食的緣故。

至於打預防針，可向各區衛生局分站申請。打針須打兩次，其間相隔約三星期。打針的有效期，通常是一年。

廠商昨開會員大會
選理監事通過提案
選出理事四十五人監事十五人
章程草案出品指導交下屆酌辦

【本報訊】中華廠商聯合會昨天下午在大華飯店舉行會員大會，歷時三個多鐘頭。出席有會員一百九十餘人，晚上並選出第十一屆理、監事。

會員大會開始，先由該會會長岑載華等致詞，理事長許岳報告會務，監事長黃克競報告監事會會務，隨即開始討論提案，通過接納一九五三年度決算及一九五四年度預算。去年度該會盈餘達二十三萬四千元。關於該會有限公司章程草案，因有會員提出不少意見，經過一番討論後，通過交由下屆理、監事修訂。此外，並通過將工廠基金餘款撥為購置物業，用以充裕獎學金；至於設立出品指導機構事，交下屆理、監事酌辦。

廠商會改選，選票共六百四十張（廢票七張），開票後，第十一屆理、監事名單如下：

（理事）選出四十五名理事名單如下：中華帽廠、淘化大同、香港糖薑公司、天孫織造廠、鼎大金屬廠、大陸染廠、益豐搪瓷廠、偉利公司、新亞藥廠、日昇製造廠、中華漆廠、惠民膠廠、中國妙供味本廠、久裕布廠、大華鐵工廠、國民漆廠、吳義興電機織染廠、民家布廠、嶺南布廠、美華織造廠、大中實業公司、捷和製造廠、南華搪瓷公司、立基搪瓷廠、九龍糖果公司、太子行、東方帽廠、光宇製造廠、新光內衣廠、民華內衣廠、東南紡織廠、寶源實業公司、高生益既油罐頭廠、紅棉公司、新建築行、美安織造廠、保華建築公司、大陸印務公司、中華織染廠、利民膠廠、普濟藥廠、華錩金屬製品廠、周榮興織造廠、遠東化粧品廠、惠元昌藥行。

十五名監事名單如下：永利針織廠、馮強膠廠、建生興廠、唯一水壺廠、利華光管公司、永和皮廠、太平洋搪瓷廠、鴻福紡織廠、香港味力廠、遠東玻璃廠、新新印刷廠、華利織造廠、錦珍醬園、德安和公司、與華電池廠。

偽美鈔突然變草紙
五男子被控出老千
被告認罪押候今晨審訊
另一人否認接贓罪獲釋

【本報訊】一宗老千騙局出售偽美鈔行騙他人鉅款疑案，警方前兩天跟蹤拘獲男子六人，並搜回失款五千餘元，昨天解送中央裁判署提訊。

案中六名被告人的姓名住址是：（一）趙衍滿，又名趙啟良，又名張帝生，三十四歲，潮陽人，住上海街三十×號樓下；（二）鄭老四，又名陳帝生，四十二歲，元朗人，住東邊街四十×號二樓；（三）李煥坤，又名亞才，三十三歲，梅縣人，住上海街三十×號樓下；（四）佘飛，又名佘輝，三十八歲，上海人，住黃大仙木屋；（五）夏良勳，四十三歲，江蘇人，住龍崗道二十×號地下；（六）馮本賢，四十一歲，鑑記，住新界沙田牌頭村×號。

第一、二兩被告被控行騙罪，控詞指出被告等於本月四日在灣仔白宮酒店第三一二號房內騙去原告薛傑港幣一萬三千元；第三被告被控於同日在九龍上海街三十×號樓下接贓騙款一萬一千四百元；第四被告被控於同日及同一地點接贓騙款二千一百八十元；第五被告及一、二、三、四被告同被控串謀行騙罪。控詞指稱各被告人及在逃人等，在今年四月二十五日至五月四日之內串謀行騙；第六被告被控接贓港幣二千元罪。

該案昨天提堂時，第一至五被告均承認控罪，獨第六被告否認接贓罪。主控官辦同意將他的罪名撤銷，法官遂宣佈將第六被告釋放，其他被告押候今晨審訊。

據說老千行騙時曾使用「脫將」手法，讓顧客在瞬息間發覺偽美鈔變了廢紙，但騙子已一一脫逃。

械劫老西盛金舖
獨行盜入獄四年

【本報訊】青山道二一六號老西盛金舖，本年三月廿五日被一獨行盜持左輪劫走金鏈二十二條。警方於四月三日拘捕一男子，並起出左輪、曲尺手槍各一枝。該男子昨在九龍地方法院被判入獄四年，另管十餘。

被告名陳根，泥水匠，住九龍李鄭屋村木屋。被控的三項罪名是：㊀向老西盛金舖暴力行劫，劫去楊森全金鏈廿二條；㊁在李鄭屋村一木屋內，藏有左輪手槍一枝，子彈四發，子彈空殼兩個；㊂又在荔枝角道木屋藏有曲尺手槍一枝，子彈十二發。

播音

日間 八時：報時；時代曲唱片，㊀安其兒、在笑聲中、深閨怨、情我的心。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，㊀殺我怎能不愛你、榴火紅，㊁歡樂今宵、憂鬱的心。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，㊀花街慈母淚，㊁香魂何處，㊂花天嫦娥，㊃一曲鳳求凰，㊄秦瓊賣馬。（十二時報時）十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，㊀四郎探母，㊁大紅袍、甘露寺；潮州曲唱片，許六雄賣身。一時：報時；時代曲唱片，㊀航行向家鄉，㊁如果沒有你，我是洋洋一片，㊂愛的糾紛、月下山歌，㊃淚、良宵，㊄永遠春宵。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西管樂介紹。七時：「體育述評」。七時卅分：時代曲唱片，㊀故鄉、淚落衣襟，㊁最後的十分鐘。七時卅分：故事演講，「岳飛傳」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特別報告；轉播高陞戲院大金龍劇團上演的「十二金牌召岳飛」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

社團動態

罐頭洋酒將開大會
各區街坊今晚聯宴

【本報訊】罐頭洋酒伙食商會定二十日下午七時，在金陵酒家舉行新任理、監事就職暨會員聯歡大會。

▲港、九各區街坊會負責人，定十二日下午八時在中國酒家舉行第七次聯誼會，以九龍城街坊會理事長許此毅為召集人。又，各區街坊會今天下午七時在中國酒家聯宴英國殖民地部社會福利顧問錢恩。

三院招商承裝冷氣
押業商會新址開幕

▲東華三院招商承裝東華醫院手術室的冷氣工程，及承辦廣華醫院護士宿舍的鋁質百葉窗簾。有意者請往東華醫院服房投票，每票各附按金二百元。投標時間，自即日開始，至五月十八日中午十二時截標。

▲港九押業商會現已擇定灣仔洛克道四九九號至五〇一號二樓為新會址，並定於十五日下午二時三十分舉行開幕禮。屆時由三院主席胡兆熾主持啟鑰。該會贈診所，亦將同時開幕，屆時將設雞尾酒會招待來賓。

女青會舉行康樂日
油麻地街坊今演劇

▲女青年會定十五日下午二時至七時在國會所舉行「康樂日」，內容有羽毛球、西洋劍術、太極拳、足尖舞、乒乓球等表演和鋼琴節目，免費招待會員參觀。

▲油麻地街坊會今天正午十二時在普慶戲院舉行三周年紀念暨理監事就職禮。游藝節目有話劇及粵劇「花好月圓」等。

▲香港通善壇、中醫師、中藥商合辦夏季贈醫贈藥，現定六月二日開始，地點在中環結志街四十六號二樓，每日上午派籌，下午一時至三時贈醫贈藥。該三團體贈醫藥各部職員業於昨天就職，並即日出發徵募藥品及經費。

印度教主教談
應禁用原子彈
和平共處禁細菌戰
世界和平擁護者會議有決議

【本報訊】印度教會主教尼提南達、印度哲學教授亞濟闌爾達及孟買商業巨子海拉樂德，於上月赴日本參加世界和平擁護者會議。會議閉幕後，乘輪於昨天抵香港返印度。尼提南達主教表示會議有收穫。他說：海拉樂德所提議的禁止採用原子彈及細菌戰爭，獲得會議通過。

他並說：會議決定向全世界宣傳和平親善共處。此次會議，會期由四月三日至十日，參加者有三十三個不同信仰的宗教領袖。會議結束後，曾赴日本各地遊覽。尼提南達主教等昨乘原輪離港返印。

保良局女兒昨旅行淺水灣（本報攝）

淺水灣頭興緻好
保良局女兒昨旅行
急於到郊外去活動一下
凌晨三時起床等待起程

【本報訊】昨天是保良局婦孺舉行夏季旅行日。昨日凌晨三時許，人們還在夢鄉，寧靜的保良局發出嘈雜的聲音，原因是婦孺們醒了，她們急於要到郊外去呼吸一口新鮮的空氣，和到外面活動一下。她們很早就準備了行裝，跑出局門前的草坪上等待出發。

太陽終於升起來了，陽光穿過樹林。十時正，負責帶領的總理一百一十多個婦孺，由該局主席李文祺講話後，分乘三架專車向淺水灣開去。

經過二十多分鐘的路程，車輛終於到達了淺水灣。她們跳下車，跑到近沙灘的椅子上休息，並吃起糖果來。不久，沙灘出現了一小羣一小羣的姑娘，分別在拍照，留下她們難得的旅行照片。有些是兩姊妹一齊拍的，有些一大羣。

她們曾做「沙灘尋寶」的遊戲，預先由教師用小紙寫了號碼，埋在沙灘上。誰找到這一張小紙，向教師報告號碼，便可領得獎品。

當這個節目一宣佈開始後，她們都飛奔到那裏，用手在沙上挖掘，報告到後的，飛奔回原地再挖。至所有小紙都被她們找光為止。

「尋寶」之後，個別自由活動。有些仍然拍照，有些在沙灘上散步，直至下午四時許才整隊回局。保良局有些姑娘說：「唔使咁早返去，玩耐啲都唔怕啦。」

昨日參加旅行者有：保良局主席李文祺、總理陳沃池、莊翔仕、徐光、李茂機、伍洪夫人、黃汝勳、胡文翰等。

香港工廠知多少
工人生活又如何

（本報特稿）

註冊及申請註冊中的工廠、工場，全港共有二千一百廿五家，更多的家庭織造及手工場，還未包括在內。據港府統計，擁有廿名工人以上的工廠，就有十萬零一千四百工人，如果加上飲食業、商行及廿名工人以下的工廠、工場，數目就更大了。

香港是一個商業城市，但卻擁有大量的大大小小的工廠、工場。根據港府一九五三年的官方統計，經註冊的工廠、工場，有一千六百五十七家，另外在申請中的有四百六十八家。

龐大的工人數字

所以，香港約二百萬人口中，工人就佔了很大的比例。根據港府官方的統計數字，在一九五四年三月底，全香港擁有二十名工人以上的註冊工廠、工場，共有工人十萬零一千四百人。這個數字並未包括擁有二十名工人以下的註冊工廠、工場的工人，也未包括未註冊的工廠、工場的工人，更未包括一般商行、飲食業、小商店裏的工人。如果連這些也估計在內，全香港的工人數字就更大了。

佔着香港人口中很大比例的香港工人，無時不在創造着社會財富，可是他們卻過着極端不合理的生活。特別是近幾年來，不景氣侵襲着香港，香港工人中的絕大部份，遭受着失業與半失業的痛苦。一些工廠的資方，藉口生意淡，人力過剩，經常在除人、「抖工」。

廿九年勞動仍難生活

處於失業和半失業狀態的工人，他們的生活是十分痛苦的。九龍船塢曾經有一個名叫李鏘的老工人，如果他現在還活着，年紀該已有六十一歲了。他從一九二五年開始，便在九龍船塢做剪裁工人，一直在那裏做了二十九年工，成為一個優秀的熟練技工。他的妻子在「倫泰」紗廠做女工，膝下有一個兒子，他們用自己的勞力，養活別人，也養活自己，生活原來還可以馬虎過得去。可是，自「禁運」實施之後，「倫泰」紗廠關門了，妻子跟着失業。他自己呢？這兩年來，由每月返工十五、六天變成每月返工三、四天，工資收入劇降，一家三口立刻陷於飢餓中。六十歲的李鏘沒法子，去年他狠着心把獨子送給人家，然後自己跟五十多歲的老妻跑去「攞石仔」度日。夫妻兩人每月的收入，一共不超過五十元。他們租一個床位，要付出租金十二元，剩下的三十多元，就是夫妻兩一月的生活費用。他老了，經受不起飢餓和疾病的折磨，去年九月三日，他從床上一交跌下去，因為身子虛弱，竟就死了。一個有二十九年工齡的熟練造船工人，曾經用他的勞力給別人創造了幸福，他自己卻落得這樣的下場。

開夜工倍見勞苦

某些工廠更不斷地增加工人的勞動強度，工人們的健康，在過度的勞動中受到損害。今年，北角某一家印務公司就發生過一件這樣的事情：這公司原有印務男女工人一百六十多人，資方因為要節省開支，開除了十幾個工人，然後讓日間開工的工人兼做夜工，結果，有的工人給累得病倒了，有些工人給機器壓爛了手指頭，鮮血淋漓。工人們受不了，請求停止開夜工，卻又給資方繼續開除了九個工人。

團結互助才有前途

生活在香港的工人的生活是困苦的。他們中很多食不飽，居住在衛生條件極端缺乏的地方；他們的兒女沒有錢上學。生活在痛苦中的工人，從自己的切身體驗中，明白了只有團結互助，才能求生存。越來越多的工人，已經團結在工會的周圍，為爭取進一步發展福利事業而努力。

身患惡疾　屢醫罔效
藥房老闆醫院跳樓
另一老翁因患胃潰瘍自縊身亡
昨天有四宗自殺兩婦獲救生還

【本報訊】昨日港九兩地發生自殺案四宗，兩男子分別以跳樓、自縊等方式求死，結果兩男子斃命，兩婦人得救。

中環永樂街鑑安西藥房老闆劉超，昨日下午六時跳樓自殺，當場身死。據說死者年三十二歲，東莞人，經營藥業已有多年。鑑安藥房，原由他的兄長劉老久首創，先是在油麻地上海街，後遷至永樂街現址。據同行者稱：他的藥房業務甚發達，近年來更做「水客」生意，個人生活十分富裕，有妻有子一羣住永樂街。據說他在北角還有數幢新樓。

劉超身體肥胖，尚稱健壯。據說去年不知何故，左頸突生一怪瘤，雖痛楚難忍，但屢醫罔效，也不明是何症。今年初，他曾請醫生割治，但並未醫好。後來，他聽人家說吃狗肉對這個病症的醫治有幫助，不料吃了狗肉，反而腫大起來了。於是他再延醫割治，劉後傷口不斷流血水，每晚睡不到兩個鐘頭，接着，他延中醫治理，後復延西醫治理，仍無效。至今年二月初，入養和醫院診治，住養和醫院三樓三十七號房。

乘人聽電話
突爾跳下去

劉超在養和醫院獨佔一雅緻的單人房，但他的家人常在身邊陪伴。昨晚六時許，劉超躺臥室中，那時剛好有個護士叫陪伴他的男子出去聽電話。他等那男子一出門，就把房門鎖上。樓下有人大呼「三樓有人跳樓！」護士來把劉超房門推開，房中已杳然無人。劉超屍橫地下廣場水泥過道上，死時頸上還包着白紗布。據說他可能是從陽台躍下去的。死者屍體已由家人舁至灣仔萬國殯儀館，以便辦理喪事。

第二宗：自殺死去的老翁名袁錫亭，六十六歲，東莞人，是上海街一×九號的利源洋雜店的老闆，住在上海街一×九號二樓。家裏相當有錢，娶有兩妾，膝下子女兒孫成羣，據說晚境該是很快樂的，那知從去年起，老人肚子裏出了毛病，臥床不起，醫生說是胃潰瘍，日與藥爐為伍，痛苦難堪，一睡數月，總無起色。據死者之子袁錫說：昨晨三時許，死者要喝開水。家人拿水給他後，便各自歸睡。至昨晨六時一刻，住在該樓中間房的鄰居陳潔貞首先發現死者在通往騎樓的門楣上自縊，大吃一驚，連忙把袁錫叫醒，發覺老人已僵斃多時，他們便去報警。

第三宗：昨晨十一時左右，荃灣有一個婦人用較剪刺喉。她名叫舒文娥（卅二歲），傷勢不重。她否認自殺，只說，她是在白天做夢。後來由救傷車送進醫院救治。

第四宗：少婦唐全芳（廿三歲），昨天下午一時四十分，乘民旺號小輪渡海，途中跳海自殺，被救起後送進醫院救治。唐全芳住長沙灣道×一六號二樓，在×方燈泡廠工作。自殺原因未明。

扒手車上顯神通
大漢當街搶女人

▲電車廂內，三等客人擠擁不堪，特別是上下班時間，搭客上車有如擠進沙丁魚罐內，扒手乘機活動，插筆摸錢，大顯神通。昨天下午一時，一輛由西向東行駛的電車行抵中環，有一個乘客的墨水筆被人扒走，發覺後將扒手執住。他連忙將筆拋落地上，還說：「你跌咗嘢。」站在他旁邊的另一個人馬上作「和事老」，頻曰：「算了，算了。」

▲羅便臣道某商店的一個已解僱的夥計，冒用該店名義向人騙香煙三十包，並向住宅區客戶收賬，因此被判入獄。

▲搶匪猖獗，行街者要特別小心。三十歲的女子梁少麗，昨天下午五時許行經高街附近，突被一彪形大漢按住，強搶她手上的金鏈，她拚力掙扎，不但無效，而且還也弄傷了。大漢得手後飛奔，卻碰到了警察，結果給抓住了。

▲德星輪的管房男子趙昌，因從澳門私運黃金二十兩入口，昨被判罰款三百元或入獄六週。

▲葉林睇「三公」，騙了七旬老婦李全兩枚金戒指，價值六十元。葉林事後被捕，昨判管六個月。

香港小新聞

▲小販陳潔，昨以「阻街」罪在九龍裁判署候審。他不僅無牌，抽起擺賣，被判加一等，以藐視法庭罪名，先判罰款二十元或入獄四天。

▲警車一輛於日前駛抵南昌街與鴨寮街口，捕獲無牌小販，並將一個有牌小販拘控，說他貨物「阻街」。但是因證據不足，終於銷案放人。

寄語為人父母者
兒女出街要當心

▲「馬路如虎口，當中莫亂走。」一個五歲大的女孩潘道好，昨天傍晚在西環吉直街尾，給一輛貨車輾死了。又有一個七歲女孩子張惠巧，昨在波斯富街口給一輛貨車輾掉右腳五個腳趾。

▲灣仔渣菲道一間煤炭店的閣仔及樓下，人來人往，好不熱鬧。警方搜查，破獲兩個賭檔，內有男、女賭徒二十一名之多。在法庭上，有一個賭徒自認賺錢的，只罰五元；其他自認賭錢的，罰得多些，每人罰二十五元或三十元。

四宗刑事案罪犯
上訴幾全被駁回

【本報訊】吸毒、偷竊、冒警打人等刑事案四宗，經裁判署判決後，被告不服，昨向高院上訴，結果幾全被駁回，維持原判。四宗上訴案如下：

（一）吳昌裕，犯吸食海洛英及藏有危險物品兩罪，經中央裁判署判處，首罪罰款一百元或入獄一月，次罪判入獄三月。上訴結果，因主控官亦謂對第二項控罪並無證據，便判將第二項判罪取消。第一項判罪的上訴駁回，被告仍須罰款一百元或入獄一月。

（二）張昌，在九龍牛奶公司向一婦人的買物籃中偷竊，被九龍裁判署判入苦獄九月及[illegible]，被告上訴，否認有偷竊行為。法官聆訊後，認為被告罪證確鑿，無可否認，判上訴駁回。

（三）潘廣，因偷竊水筆罪，被九龍裁判署法官判入獄七月，被告上訴，否認犯罪，卒被駁回。

（四）關金，因假冒警官，打人及惡意損毀等罪，被中央裁判署法官判處苦獄十八月。被告昨上訴時向法庭反問謂：「睇我似唔似差人？」被告又說他所毆打的小童是因欠他七元，而他向之追討時，該小童乃誣之冒警。法官聆訊後，對被告說：你的陳述，對你的上訴一無用處，判駁回。

港府聲明
痘苗充足

【本報訊】港府新聞處昨日發表下列消息：「最近本港某華文報曾報道用作防範天花症之牛痘苗，異常缺乏。政府衛生當局，今（六）日特發出聲明，予以否認。」

「醫務署指出：現有充足之牛痘苗，足供大規模種痘之用；同時，復經常存大量牛痘苗，以備隨時應用。對報道所稱，現在係屬種痘時期，而引起之不良印象，予以更正。醫務署指出：一評種牛痘，其有效期可達數年。雖屬醫務署經常勸人再次種痘，以求安全，特別是當天花症發生時為然。」

黑社會害人不淺
兩青年勒索被控
罪名是向學童勒索款項
並參加「同新和」三合會

【本報訊】黑社會人物勒索小學生事件，警方又破獲一宗。被捕的兩名青年疑犯，昨天在中央裁判署提訊。警方請求押候三天再解庭。兩被告青年是：（一）胡英芳，十八歲，香港出生，住電器道一×三號三樓；（二）李海嚴，十八歲，住天后廟道十×號三樓。他們同被控兩項罪名：（一）在銅鑼灣新填地勒索小童黃仕俊三十六元六角；（二）參加黑社會組織，為「同新和」三合會人員。

據悉：小童黃仕俊是正光學校的學生。

舊樓將重建
業主要收屋

【本報訊】申請將舊樓改建新樓的案子，近來也大行其道了。昨天高等法院受理同類案子一宗，但尚未宣判，押候本月二十一日再審。

該案申請人是九龍彌敦道二二九號的業主石瑞芝，昨延張奧偉大律師代表出庭。反對人是：（一）該號二、三樓的二房東司徒太太，由廖亞利孖打大律師代表出庭；（二）樓下住客陳醫生；（三）梯口的義和商店東主。以上兩人由魏盈德大律師代表辯護。

據張奧偉大律師說：彌敦道二二九號是一間三層樓的建築物，是三、四十年前建築的。全樓佔地三千三百七十一方呎，地皮是向港府承租出來的，雙方訂有七十五年的租賃合約。合約中規定業主應付給港府十萬零二千四百五十五元，並須於一九六一年十二月十七日之前重建。現申請人擬將該樓改建為五層互廈，使樓下作商店，二樓作寫字間，三、四、五樓作住宅用。

天氣

輕和不定向風，轉和東南風。早上霧，海面有霧，午後有時晴。潮熱。

高潮 上午二時四十二分　中午十二時四十分

低潮 上午五時五十二分　下午八時三十分

九華徑貨車墮崖
司機以千元保釋
被控危險駕車及不小心
另一失事案司機被判罰

【本報訊】在新界青山道六咪九華徑墮崖的五二五六號貨車的司機鄧勝（廿歲），昨被警方解到九龍裁判署提堂。他被控的罪名是：㊀危險駕車；㊁不小心駕車。昨鄧勝出庭的時候，頭部還紮滿繃帶。法官宣佈將案押候一週候審。被告具保一千元出外。被告是住在元朗康益村卅×號的。

同時受審的還有另一輛肇事貨車的司機名叫麥安的（卅四歲），被控三項罪名：㊀五月五日在亞皆老街駕駛貨車五九七六號不小心；㊁損壞中華電力公司電燈柱；㊂損壞車用的貨車的沙板。據主控說，被告除了損壞上述的電燈柱和別一輛貨車的沙板外，還將一個男子撞傷。結果判被告賠償中華電力公司五百五十九元五毫，另外也賠償W·D的貨車沙板一百六十元。並宣佈將案押候一週。

游泳慘劇第二宗
小孩嬉水遭沒頂

【本報訊】這是今年游泳季節發生的第二宗慘事：荃灣有一個孩子，昨天被山坑水吞沒。該孩子名張澤泉，十一歲，住荃灣柴灣村五段四十六號木屋。昨天他跑到附近的山坑潭水游泳，竟遭沒頂。被發現撈起後，已返魂無術。今年游泳季節的首宗慘事，剛於本月二日在荃灣發生過，死者是一個九歲的孩子。

愛蘭百利　海力補　橙汁比目魚肝油

是最可口易服的比目魚肝油

愛蘭漢百利有限公司出品

經濟版

本年度第三期外匯 印尼開始接受申請
自由表格組堡壘組貨物均在內
輸入日期規定不得超過八月底

【本報訊】印尼本年度第三期輸入外匯，已於三日起開始接受商人申請，惟有無供給從香港輸往的貨物，目前仍難預料。

據此間印尼莊昨天接到雅加達聯號報道：印尼政府已開放本年度第三期（五至八月份）輸入外匯。印尼中央輸入局在本月三日發出P字第二十二號通告說，由於本年度第二期輸入外匯已分配完畢，前已遞進申請表格而未被批出的，已無獲得分配的希望，申請表格亦將一律退還。從五月三日起各入口商可以照常申請本年度的第三期輸入外匯，惟目前開始接受申請的是屬於「自由表格」組及「堡壘」組貨物，並規定輸入日期最遲到八月底止。至於屬於「特別計劃」組貨物如單車、無線收音機、汽車輪胎等，則將另行通告辦理。本年度三期輸入外匯的分配辦法，印尼經濟部雖未公佈，但據印尼商人獲得的消息，第三期輸入外匯的分配將根據如下的原則來處理：百分之四十由中央輸入局分配，百分之四十由印尼政府承認的各輸入商公會、團體分配給所屬會員，其餘百分之二十則由經濟部長自行分配。

印尼本年第一期及第二期輸入外匯，都沒有供給由香港輸往的貨物，第三期外匯是否一樣落空，抑或可以分配給由香港輸往的貨物，目前尚難預斷。

商人多補充些新貨 洋行生意普遍稍增
近兩月來比較年初約增二三成
但貨值小利錢薄收支多未平衡

【本報訊】近兩個月來，洋行生意稍增。但因客戶訂貨數額有限，且利潤低微，能做到收支平衡的洋行還不多。

進入三月以後，因一般商號多要補充一些新貨，所以洋行方面接入的訂單也稍增；與一、二月份相比，平均增加一、二三成。訂入的貨物以洋紙居多，例如北歐方面的雞皮紙和二號紙，到現在還有客訂入，其他紙張的訂購數額，亦多比前幾個月增加。但這種生意利錢很薄，一般的規例是：由顧客自行開出信用證，經紀人支佣金只為百分之零點三至零點七，雖然有些洋行可抽佣百分之一點五。

但這究竟是少數，而且也只限於小額生意。建築五金、部份藥品和秋冬用品，近兩個月來的訂購批也有增加。五金訂貨多數集中於圓、扁、角鐵和鉛水喉、黑白鐵、青銅片等幾種，其中有大部份是由販商和建築商訂入的。只有少數是工廠用的原料。因歐美等產國不斷減低五金出口價，而客戶亦只對價錢最低的「訂盤」發生興趣，所以洋行要賺得百分之一點五的佣利，也感到不容易。

潔白的阿司匹靈粉、拔那勿東、安太披林、灰溴、鈉溴和碘片，近來也有藥商作補充式的訂購，洋行佣金約為貨值不大的百分之三。至於肺針、西林粉等成藥，則多由出口商直接向廠家購入，委託洋行辦運的並不多。

毛冷、毛毡和衫料等訂單，近兩個月來雖亦增多一些，但平均仍不及往年的五成。買布料的還比買現成衣服為多，這又是今年訂購秋冬貨品中的一個特點。據解釋，這是由於此時縫衣工錢相宜，製成衣服可廉價沽出的緣故。

現時洋行代客訂貨進口，一般只能賺取百分之一點五佣金，成績較好的也只為百分之三、四；與今年首兩個月相比，平均可賺利三厘的情況，顯然又已減降了。

印尼新訂單續來 汽燈暢銷一時
上月運去約二萬打

【本報訊】近兩個月來，印尼方面新訂單續有開到，港製汽燈銷印尼暢旺一時。據接近事實的估計，上月由此間運去的汽燈約二萬打。

汽燈工業人士說：自從去年第二季開始，印尼方面限於外匯不足，差不多已全部停止來港訂貨，在這期間內，儘管其他地方出產的汽燈也有運到印尼，但基本上供應仍感不足，因此「齋月」前當地商人就設法辦運一些價格較低的港貨前去供銷，這是做成月來汽燈銷印尼突增的原因。

直到目前為止，印尼商人仍繼續有來單訂貨。但他們究竟用特別外匯或照舊用易貨方式進行，廠商還不十分清楚，因為訂單多數是透過辦莊轉給他們的。

伊朗方面，近月來單較前稍疏。現時每月去銷伊朗汽燈是不足二千打的。據說，自去年十一月汽燈開始恢復銷伊以來，因為當地存底已不足，所以一度去貨甚多，近月來則已漸趨正常了。

隨着原料價格的不斷低降，汽燈售價也一再改低，以目前的價格和去年同期相比，大概已下降了百分之二十。

部份洋紙轉俏
有光雞皮等紙交投多
道林紙價被扯稍扳高

【本報訊】昨天洋紙市道復轉活躍，道林紙、雞皮紙買賣較多，部份市價微升。

歐洲道林紙昨成交五百令，八十磅、九十磅貨各佔一半，兩者成價均為七毫四仙，較前成好一仙。四十磅瑞典白雞皮紙亦成交八百令，每令成三十一元，買主均為此間南朝鮮莊，暹羅客商亦落場。

白有光紙、板紙、盒咭紙成交亦多。計十七磅半挪威白有光紙成交六百令，每令成十一元；荷蘭黃板紙約成二十噸，十二至十四號貨每噸拉價五百四十元；捷克盒咭紙成交一百令，二百二十磅貨每令仍成一百二十三元。

白打字紙、郵封紙，外客雖採辦，但因貨主將價格硬，而買方稍嫌價高，在雙方堅持下未成交。昨瑞典三十乘四十吋郵封紙每令要十四元二毫，奧國貨每令叫十四元。挪威十六磅白打字紙每令堅要十六元五毫。

曼谷外匯漲風再起
港匯每元昇至四銖
只有一些笠衫背心新單寄來

【本報訊】曼谷外匯漲風再起，港泰貿易暫時難復常態。

據暹莊人士說：曼谷市場的外匯漲風稍歇一下，昨天又告再起。據接到曼谷方面聯號電報消息，昨天下午港匯市價再昇至每一港元兌四銖。近日泰國入口商很少向港購買貨物，原因就是受曼谷的外匯市價高漲的影響，在前兩天，曼谷方面外匯市價一度回落，泰入口商現因當地貨物銷路呆滯，暫持觀望，不敢放手訂購新貨，現在曼谷外匯市價再趨上昇，泰入口商更不敢隨便買貨，所以港泰貿易暫時尚不易恢復正常。

在最近兩三天來，泰國方面並非完全沒有新訂貨單寄來，而係寄來的數量減到極少的程度，在經常銷往泰國的各種貨品中，有絕大部份已暫時全無新訂單到來，只係少數由於曼谷方面存底過薄或正當銷貨品如笠衫、背心、雨衣、雨傘等，仍有些新訂單寄來而已。

比快把板 訂盤兜售
港商訂少量

【本報訊】比利時快把板訂盤兜售，下價貨商人稍有訂購。週日快把板買賣不多，市價穩定。

近日洋行放出比利時快把板訂盤，厚度七公厘快把板每一平方尺C.I.F.香港為一毫五仙三，厚度一公分的每平方尺C.I.F.香港要一毫八仙，商人訂入少量下價貨。

近日快把板大盤依然很少成交，僅得本地用家購買，因此，新貨雖少運到，但市價均無力上升。昨天三號A瑞典快把板每件（三乘六尺）仍成四元五毫，三號B每件成四元，約成交數十件；一、二號貨因價高，用家多無扯購。

多菰鱔魚 爆出高價

【本報訊】北江多菰和汕尾鱔魚，昨天均錄出新高盤，雜貨市交投活躍。

北江多菰一批提出開盤，成價每擔八百四十八元；按貨式論值，比前高出三十元以上。同日北江香信亦有一批分成每擔七百五十二元、七百三十九元、七百一十八元等幾個不同價格。

汕尾鱔魚則突破一千四百一十元的最高價位，成每擔一千四百四十四元。

箱裝和罐裝元肉，分別有南洋莊扯購。生晒醫林貨成價最高，每擔三百七十元；漳州貨二百二十元；中北流貨二百七十元。昨天共賣成三十多件。

浦城苡米，成價每擔五十二元；溫州苡米五十一元；四川苡米四十八元；三者均有拆出。

泰興佛手果，現貨按價九十四元，西江三級白果成五十八元，杭州元果七十五元，合共賣出近十件。

菓類以客莊成交最多。小粒徽州貨成價每擔一百二十元，梧州貨一百九十元，福州貨一百元，賣出六桶另十三箱。天津大黑棗三十八件，每擔成價二百零五元。

三月紅荔枝 街上已露面
桃李與木瓜 連日續運來

【本報訊】嶺南佳果「三月紅」登場，甜桃、木瓜、李子均有到。

「三月紅」荔枝連日運來，多為石岐產品，街上果攤已有出現。因屬新出貨，皮色還青綠，零售每斤八毫至一元。昨天成價每擔四十五元至四十二元。

衆有紅色的廣州皮色青黃而甜桃、樹上熟的黃木瓜、青黃色的李子等，近來都擺滿了果攤上，為夏初吃香的水果之一。昨日甜桃每擔成三十八元至四十二元，木瓜成二十八元，最李子普通的約四十二元，最好的六十多元。

出口商踵接落場 薄荷腦突暢好
上海白熊貨成交三千磅
買客願出廿二元六毫高價求貨

【本報訊】經過一度探問之後，出口商昨天相繼落手買去上海白熊牌薄荷腦五十箱（合三千磅），據說，這批貨的成交價都是每磅二十二元五毫。晚市有些買客自願提高至每磅二十二元六毫求貨，但已不得要領。

據出口商說：目前歐洲方面薄荷腦C.&F.報價每磅約二十八先令半，而此間市上部份貨家按價則為每磅二十二元七毫。薄荷油貨疏，出口商出價每磅十五元八毫到十六元求貨，但未找得賣盤。

熟松香，印尼客買意頗濃，生松香則有台灣客沽手。昨天WW級美國熟松香以每擔八十三元的價格成出三十噸，箱裝生松香亦有四百五十箱成出，價為每擔四十五元。

西江桂皮，日來不足斤兩的六十擬貨先後有二千多包成交，其中一批成價是每擔四十九元，另一批則成四十七元。南寧八角，自前市[illegible]二元的價格賣出二十噸；泗水「珠仁」，按九十四元未有做成；南非赤藤生仁，本地客出價每擔八十五元五毫拆入五十包。泗水赤色芝麻朴十五噸，成價每擔七十二元五毫；白色貨，自前天賣出三十噸由芝利華輪運到的期貨（成每擔八十八元）後，昨天按價未成。

豆市中仍以太運黃豆最吃香。現貨每擔五十九元五毫；四、五天期的花貨五十八元五毫，再賣出八十多噸。存的中東綠豆十二噸，每擔成價四十二元五毫；仰光黑綠豆三十五元五毫；越南新油綠豆五十五元；星洲、台灣客聯袂扯去五十多噸。仰光白竹豆價微昇為每擔三十五元，約賣出一百包。

非洲麥麩照前天每擔二十二元八毫的價格再賣出三百包。

開門幾件事
主要物品零售價（單位港幣元）
五月六日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四·八〇	番茄	一斤	〇·四〇
豬肉	一斤	三·八〇	菜心	一斤	〇·五〇
中雞	一斤	三·八〇	青瓜	一斤	〇·二〇
鵝	一斤	二·八〇	薯仔	一斤	〇·四〇
鴨	一斤	三·〇〇	絲瓜	一斤	〇·七〇
中蝦	一斤	二·七〇	白菜	一斤	〇·四〇
白糖	一斤	〇·六〇	鯇魚	一斤	一·七〇
花生油	一斤	一·八〇	鮮白魚	一斤	一·四〇
油粘米	一斤	〇·九五	紅衫	一斤	一·二〇
麵粉	一斤	〇·六〇	節瓜	一斤	〇·四〇
雞蛋	十隻	一·三〇	乾披片	每擔	七·五〇
鴨蛋	十隻	一·四〇	松柴	每擔	八·〇〇

說明：豬肉跌二毫，中蝦、絲瓜均跌三毫，紅衫、鯇魚、番茄均跌一毫，白菜、菜心均跌五仙。

天氣轉熱顧客稍增 夏季衣物市較暢
夏恤西長褲毛巾肥皂均頗好
普通百貨店營業額約多四成

【本報訊】換季的時候已到，近來百貨店生意也多了一些。但與往昔的情景相比，則仍差得很遠。

近來比較好銷的貨品，還是那些每件十元以下的夏威夷恤、襯衫、絲襪和每件十元左右的西裝長褲。隨着天氣轉熱，毛巾、牙膏和肥皂的銷量也增加了。正因這些貨品賣出較多，上月有些普通百貨店的營業額，已增至二千五百元至三千元，與二、三月份相比，約增加三成到五成。

據百貨業商人說：每年的五月和十二月，原都是該行生意最旺的兩個月。因為五月份換季的人多，而十二月則同時有「聖誕節」和新年生意可做。但以去年底和現時的生意來說，卻又已比往年差出「幾皮」了。而且，目下銷路較多的，就只得少數廉價貨和急用貨品，這與往年中上貨也有生意，顯然是大不相同的。從這點看來，也可知今天一般人購買力的低弱程度。

現在西裝的銷路仍弱，一家商店每天能賣出兩、三套就已算難得，又因為存貨要趁早沽售，現成西裝的賣價已普遍由每套七十五元降為七十元。就算是連工包料定造的杏皮色或淺灰色薄被西裝，亦已由每套一百一十元減為一百元。據說，今年有小部上市的日本絨，因售價只為每碼十四元（比英國貨便宜三、四成），銷路尚不差。但現在要再去訂購又已來不及了。因此，今年這類貨色實際無很多生意做成。

另據洋行消息：港商於去年底訂下的夏季貨品，現在尚有兩成左右未運到。換句話說，今年夏季貨的運到日子，是比往年來得遲了。其所以如此，是因為去秋洋雜生意不佳，九、十月間都甚少人肯手訂入新貨，等到年底才有些訂單交到洋行去。又新近運到的夏季貨品，每宗多值一千元至五千元，與往年「萬萬聲」的情況相比，也相差甚遠。

K金市疲靜
上落不足半點
美匯不動美元稍低

【本報訊】K金呈牛皮市，美元漸次回順。

K金頭盤以二四五·八七五開出，與上日收市價同。旋即跌至二四五·六二五，為全日最低價。散戶吸進，一度昇至二四六，為全日最高價，收市二四五·八七五。

下午開市二四五·八七五，徘徊於二四五·七五與二四六之間。收市二四五·七五。去息一毫。場內交收一千七百三十兩，場外交收約五百兩。

澳門金開市二五·七五，整日按此價少成。去息五仙。

K金買賣靜寂，全日上落僅〇·三七五。主要原因是：人心多觀望，未敢多落手買貨，因此少成交。外銷亦疲，出口金商少購，同時歐洲金價微降一美仙，每安斯三五·〇八美元。加以息為去息，因此金市呈牛皮狀態。

美匯開市五七六·七五，收市五七六·七五；最高五七六·七五，最低五七六·五。

美元上午開市五七四·七五，收市五七四·七五；下午開市五七四·七五，收市五七四·七五；最高五七五（上午），最低五七四·六二五（上午）。去息五仙。

交收二萬一千美元。金單開市五七五·七五，收市五七五·七五；最高五七五·七五，最低五七五·二五。

商米交易轉旺
米碎成價回跌元半
安南粘反昇一元五毫

【本報訊】昨日商米買賣轉旺，米碎價回跌，大米守住不動，安南粘貨續昇。據說，商米這兩天均有到，買盤提出多，賣盤亦不少，因此交投也比前暢旺。全日成交約二千七百餘包。

價錢漲落不定，米碎約跌一元五毫，安南粘昇一元半左右。大米企穩。大米每擔八十二元九毫至八十七元三毫；米碎每擔成六十五元五毫至六十四元三毫；安南粘成七十三元五毫。米粉（即米砂）止瀉回定，一級現貨以二十五元成出一百多包，三級現貨以每擔二十三元五毫成約二百包。

英國肺針訂價續降
現款交易來價每支七毫五仙
出口商共訂入數十萬支

【本報訊】英國藥品訂價續降低，出口商有買入。

據說，英國名廠的肺針製造成本，現已降為每支七毫二仙。現在它賣到遠東來的價格是：現款交易每支C.I.F.七毫五仙，以「付款保證書」方式成交的則為七毫八仙。新近此間出口商分以上述兩價訂入了數十萬支。

法國治必效廠出品的廿萬西林粉針，續有外客買去一批，成價為每支C.I.F.深圳三毫三仙半。現時向該國訂入西林粉針，每支只要三毫二仙。因每支藥粉成本只為一毫左右，加上玻璃瓶及製造費用亦不過三毫二仙，所以該廠認為：只要有較大宗的買盤放出，廠方可能以低於每支三毫的價格賣貨。

現時英、法藥品仍在港市佔有優勢，但西德、日本兩國的廠家，亦已紛紛減低貨價來展開競爭。據最新的消息說，西德和日本的廿萬西林訂價，已減至足與英貨抗衡的水平（每支約為四仙左右），而日製西林油針（六）、蘇化太色粉和雜他命乙一粉的訂價，則更已比同一規格的歐洲貨為低了。

昨日此間藥市買賣不多，「熱門」貨價稍按高。治必效西林粉售三毫四仙，近期肺針按高至八毫七仙，一九五七年貨色則要九毫八仙。油針渴市，英國和西德的藥廠貨，都叫高至每支二元四毫和二元四毫半。

客戶多在觀望 股市續趨軟順
多數股價仍告下跌

【本報訊】據悉：最近越南法佔區方面有數百萬元資金流進港市，這些錢多是用來購買房產，投到股市去的卻甚少。外傳最近外國有大量資金滲入此間股市活動，內行人認為這是不確實的。

正因等待着越南問題的討論結果，昨日股市續趨軟順。除油蔴地小輪股價續漲外，其餘股價多告下跌。新加坡膠價再由每磅六毫一仙半跌至六毫零八分一仙，此間樹膠股跟着下跌一仙。

油蔴地小輪早市成出一百份，價由一百四十八元躍進至一百五十一元，其後再進至一百五十元，價錢稍落至一百四十九元。該種股票之所以一枝獨秀，據說與該公司可能增發新股這點有關。

屈臣氏舊股急跌九毫，以十七元三毫成出共九百四十份。牛奶公司亦跌五毫，收市價為廿四元，成交二千九百份。九龍倉新股跌一毫，以十二元七毫成出共三千二百份；舊股先跌後定，分以十五元六毫、十五元七毫成出二千七百份。香港電燈上午以三十元五毫成八百五十份，下午有一宗成出三千八百份，價錢降至三十元二毫半。會德豐股價平定，以七元五毫半和七元六毫成出共一萬一千份。聯合樹膠成二萬四千四百份，價分九毫五仙和九毫四仙。

生牛生豬 身價轉低

【本報訊】生牛、生豬價回順。昨日生豬大盤價每擔比前降十元。

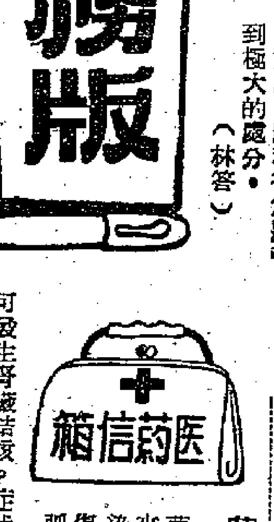
昨日港九兩地上市的生豬共有一千三百多頭，其中香港市場佔六百七十四頭，九龍市場佔六百四十八頭，均由西江、東江、湖南等地運來的。

生豬大盤價錢每擔比前回順十元，西江大豬成每擔二百一十五元，細豬每擔二百三十元至二百四十五元。零售豬肉定住不動，每斤仍售五元。上肉略告回順至每斤三元八毫。

江西生牛上市的，前天亦有二十餘頭，牛是前兩天運到的，該批生價每擔二百六十元，成售價仍站穩每斤四元八毫。

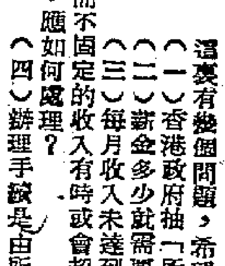
怡和公司獲利 十五萬三千鎊

【本報訊】據怡和洋行宣佈：印華輪船公司（即渣甸洋行有限公司）將於六月十八日舉行第六十九屆股東年會。據透露：去年該公司所獲的純利，共有十五萬三千五百八十六鎊，連同去年初的存款額計算，共有廿二萬九千六百二十七鎊可供分配。現在該公司已決定按照百分之六和百分之十的比率派發股息。除開各項必需開支外，尚有七萬六千三百六十六鎊撥入本年度新賬內。



怎樣繳納所得稅？

照香港政府規定：凡每年收入超過七千元的香港居民，便有繳納所得稅的義務。結了婚或有兒女負擔的，得在「法定」支出的數目之下，享有免稅的權利。



老香港信箱

陳素卿先生：

這裏有幾個問題，希望替我解答：

（一）香港政府抽「所得稅」的規定是怎樣的？

（二）薪金多少就需要繳納「所得稅」？

（三）每月收入未達到應繳「所得稅」的標準，而不固定的收入有時或會超過應繳納「所得稅」標準時，應如何處理？

（四）辦理手續是由所屬公司辦理，抑私人自理？

（五）香港政府根據什麼來抽「所得稅」指（根據什麼知道私人收入）？譬如經紀的收入是不固定的，他們有時候賺很多的錢，又從何通知要他們繳納所得稅？（讀者陳素卿）

陳素卿先生：

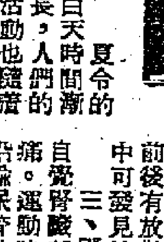
香港政府規定，凡每年收入超過七千元的香港市民，便有繳納所得稅的義務。但是結了婚或有兒女負擔的，得在「法定」支出的數目之下，享有免稅的權利。

免稅的規定是這樣的：以每年計算，個人是七千元，其妻五千元，第一孩子二千元，第二孩子二千元，第三孩子一千元，第四孩子一千元，第五孩子開始，以後每個二百元。那就是說，假如有一個一夫一妻，及四個孩子的家庭，而這些孩子都是未有獨立能力的，則這個家庭每年的支出，稅務局規定可以達到一萬八千元。納稅人每年的收入沒有達到這個數目，或是剛好達到這數目，都可享受免稅權利。又譬如一夫一妻沒有兒女的家庭，其免稅額是一萬二千元，收入超過這個數目，不論這家庭的人數是多少，仍須繳納所得稅。因為稅務局規定，只有納稅人本人、其妻、其兒女，才可享受免稅權，其他的家人都不計算在內。因此那些每年收入超過七千元而又有家庭負擔的「窮佬」，對於納所得稅是不勝煩惱的。

政府徵收所得稅，是以納稅人每年的總收入來計算的，不問你每月收入是否固定，總之每年收入超過七千元，便有納稅義務。從實際的情形看來，那些有資格納所得稅的人，收入多半沒有固定的，像律師、醫生、作家、經紀之類的自由職業者，他們有時候賺很多錢，有時候月中毫無收入，自然不能以每月收入為納稅的標準。有關機關將他們每年的收入，向稅務局填報，像報館，評列作家們每年稿費的收入；像洋行，評列經紀們每年佣金的收入，稅務局就根據這些填報，徵取他們的所得稅。

每年收入超過七千元的人，將會接到一張稅務局發出的稅單，稅單內家庭狀況一項開列得很詳細。納稅人將實際情形填報上去，以便稅務局決定要不要納稅，或納稅的數目該是多少。這裏順便一提，香港政府對於所得稅是很重視的。觸稅行為將受到極大的處分。（林答）

夏天如何保持身體健康



夏令的白天時間漸長，人們的活動也隨着而增加了；可是在這個季節裏，一切病原體微生物也格外容易繁殖傳播，隨之而來的急性傳染疾病，也份外容易流行起來，因此我們怎樣在夏令中保持健康，實在是很重要的。

「病從口入」應該謹慎飲食

急性傳染病中，如傷寒（大腸熱）、副傷寒、赤痢、霍亂、瘧疾等，都容易在夏令季節裏流行。各種腸胃病也是這樣，主要原因是在氣溫太高，食物容易腐敗，病原體容易滋生。古人說：「病從口入」。就夏令流行疾患來說，這句話倒是絲毫不錯的。所以，夏令保健的第一注意點，應該放在謹慎飲食上。

驅滅蠅類預防傳染病菌

嚴格來說，日常飲食物，一般都要經過煮沸消毒，才能保險。市面出售的食物和凍飲料，如果消毒手續不妥或是根本沒有消毒設備的，寧可不吃不喝的好。水菓類在買回來以後，要用沸水泡過或削皮後再泡過，才可以吃。飲食之前，先洗洗手，並注意驅滅蠅類，以免傳染病菌。隔宿的菜肴，如果氣味有異，就該拋棄，也不要給別人吃。

脂肪類難於消化吸收，多吃了容易在腸裏發生腐化分解，所以夏令多吃油脂，絕對不宜。開水應該多飲，既可解渴解暑，補充水份消耗，又可稀釋食物，促進消化吸收機能，防止腸內容物腐敗分解，免得引起自家中毒，這在小兒來說，尤其重要，因為小兒夏令腹瀉的很多，如果及早令開水，少吃點奶，是可以防止腹瀉或減輕病變的。

起居環境注意清潔衛生

起居方面，應該注意所住環境清潔，流通空氣。個人仍該早眠早起，調配好工作和休息的時間。太陽太猛烈時，還是在室內好，但是早晚時間，戶外的生活倒不可少。洗澡換衣，要勤一點。晚上睡覺，切勿貪涼，如果住在有瘧疾流行的地方，還要掛下蚊帳，以防蚊蟲。

而且隨時注意保持便通，以每天一次為好，如果患了便閉，便要多喝一點開水，多進果蔬之類，甚或吃些瀉鹽之類，總求便通正常，才可以增進食慾，保持健康上的基本重要措施。

游泳是夏天保健最佳運動

經常游泳，是夏令增進身體健康中最適宜的運動方法，但游泳只是為了運動身體而不是只貪就在水中遊玩舒服，若只管浸在水裏，卻不運動，那是有害無益的。

定期接受各種防疫注射

還有，為了加強健康保障，有時就該接受各種防疫注射。不過，接受過防疫注射以後，如果不注意好好地遵守如上所述的基本保健法則，仍然是不易獲得絕對的防疫保障的。防疫注射的有效期間，大約在半年內至一年不等，所以期滿以後，還要再行注射，才可以維持預防效力。（金田）

醫藥信箱

考試心急 精液自洩

ACE先生：

考試心急，精液自洩，這是神經太緊張之故，即不須介意。只須以後逢考試時多鎮定些，不要見別人爭先恐後，便乾着急。與其臨時臨急，不如平時對功課做得好一點，精通熟記，使考試時安祥地做答題。平日的營養多注意些。

他命A及B，可使神經強健。

結核菌侵入腎臟 可發生腎臟結核
小便有香味是糖尿病特徵

黃維安先生：

一、所謂革蘭氏陰性桿菌，是指採用革蘭氏染色法來檢查細菌而染不着色的（染得着的稱為陽性），例如傷寒桿菌、赤痢桿菌、霍亂弧菌等等。

二、結核菌侵入腎臟，後來則發生腎臟結核。症狀是：腎臟部位或腰部鈍痛、劇痛，再後尿意頻數，排尿前後有放散性疼痛。末期則小便失禁或尿閉。尿中可發見結核菌。

三、腎結石症狀是：自覺腎臟部有不絕的鈍痛。運動時更痛，痛覺沿輸尿管放散到膀胱、尿道、恥骨、睪丸，及同側的大腿等處。也有些會痛在薦骨部或腎部，而放散於背及肩胛。此外，並有尿意頻數，而且排尿疼痛、困難、尿量甚少。醫治方面，應請醫生作更詳細檢查症狀，自己不能只憑自覺症治。

四、小便有香味是糖尿病的特徵，可嘗嘗看，那尿必是甜的。糖尿病也是要醫生治的病。糖尿病自己只能做到避免吃糖及消化後變糖的物質，但只這樣或者並不就可以醫好這病。

擦鋅養粉 可除手汗

一讀女讀者：

手汗多，影響工作，可用鋅養粉擦手掌。帶備一小盒鋅養粉，隨時擦擦手。日久便可無汗。不過手汗和全身是有關係的，還須請醫生作根本的醫治，還要想想有什麼病，比方寄生蟲病等。有等寄生蟲會放出刺激神經的物質，使人多手汗。（盈子君答）

簡覆

學習書刊可以郵寄

梁仿范先生：

你問的那些學習書刊，可由內地郵寄香港。但在香港書坊亦有出售，售價也並不貴，因此，如為省事起見，可就近向大道中三聯書店或新民主出版社等處購買，不必由內地郵寄。

兩菜一湯（今日菜單）

甕菜炒牛肉 材料：甕菜一斤，牛肉二兩半，咸蝦膏一兩。製法：甕菜先煮熟後入鑊。足油起鑊，蝦膏與牛肉同爆，與甕菜撈勻便是。

瓜絲蝦米 材料：節瓜一斤，粉絲一兩，蝦米二兩。製法：節瓜切絲，粉絲浸水，瓜與粉絲同煮，將熟時加入蝦米。

橫利蹄湯 材料：豬橫利一條，馬蹄十個。製法：馬蹄去皮，豬橫利整條同煲湯便是。（小伙）

粵點的製法
灌湯飽
甘嬌

廣州市的[illegible]（北方館子）灌湯飽很有名，當我第一次嘗灌湯飽便覺得很有趣，點心師傅怎樣這般巧妙，能把湯水灌進小小的飽子裏呢？當然這不是吃飽子的人能知道的。

我們得承認，灌湯飽不該算作粵點的，但事實上現在每一家廣東的茶樓茶室都有製來奉客，那麼在這裏略為談談，大概讀者也不致反對吧！何況灌湯飽的湯是那樣有趣的哩。

材料：根麵一斤，蛋白八兩，以上是製皮用的。豬肉一斤，蝦肉八兩，菇粒四兩，蟹肉八兩，（以上是作餡用的）。大菜絲一兩，上湯二兩，作湯用。

製法：（一）大菜與清水二斤半同煮，凍後凝結成粒。（二）豬肉蝦肉切粒，與上湯大菜等混和，加蔴油生抽調味，並入蟹肉蛋黃上待用。（三）根麵與蛋白拌勻，捍成薄形包餡。包子蒸好了便是充滿湯的灌湯飽了。

這理由是很簡單的，大菜煮好冷卻後是「凍」，遇熱後它又變回流質，你們一試便知道了。（一八）

體育

港日乒乓今再表演
八位好手作單打賽
七時半仍在青年館舉行
昨首仗日男女隊均獲勝

【本報訊】港日乒乓球賽，昨晚在伊利沙伯青年館首次比賽，結果：日本女隊以三比零勝港隊；男子以五比二勝港隊。

今晚七時半繼續在伊利沙伯青年館表演，男子作單打錦標賽；另由日本女子表演一場。男子單打賽港方人選仍如昨晚一樣。以薛緒初、富田、田外、川井等四人為種子球員，劉錫晃、李吉興、鍾慶洲、謝鐵成四人到時抽籤編入比賽，採三局兩勝淘汰制。門票照舊是一元二角、二元四角、四元七角、十元等四種。

日隊主將荻村——世界單打冠軍，因在印度表演時扭傷足部，昨晚未有登場，今晚仍將休息。今晚的單打錦標賽，在第一週中，港隊的劉、李、鍾、謝四人必將被淘汰出局；但相信到第二週中時，將有緊張的爭奪，因為這時是三日將與薛緒初碰頭。

從薛緒初昨天挫敗富田一仗來看，薛今晚是有機會出線爭標的。日隊各將的打法正如大家熟知的一樣：一開始就主攻，殺板重而角度刁，加上出手快與球去勢速，時使對手不易捉摸；女將渡邊的抽擊也很凌厲，比田中良子更為可畏。

昨晚表演頗好，觀眾滿座。女子組先作哥比倫制賽，原是四單打一雙打的，但因有男子賽等候着，時間無多，港隊遭負零比三後，就停止而讓男子組演出。

富田受挫薛緒初
渡邊輕取劉惠廉
日女隊以壓倒優勢獲勝

黃碧璐昨有很好的演出，起初使用軟弱的短球，使田中無法起板，以廿一比十五先勝一局，且曾佔有八比二的優異紀錄；不料第二局一時大意，把必勝的球抽出界外，從此就操諸過急，球勢轉硬，被田中勝回一局後，乘勝追擊，再勝一局，田中便以二比一擊敗黃碧璐。

第二場，劉惠廉因經驗太淺而怯場，首局以六比廿一慘敗；次局拚命作戰，成績較為接近，但終無法抵擋渡邊的凌厲的抽擊，便不免一敗。

雙打一場，港隊黃碧璐有很精采的演出，先勝一局；但終因助手陳以澄技術較弱，頻頻失手，便被日渡邊、江口組連取兩局。至此，日女便以三比〇勝港隊。

男子組採國際式三人循環對抗，抽籤結果，首由鍾慶洲(港)對川井(日)。鍾慶洲雖然守得也不錯，只是川井抽得急勁，終無法抗拒，以零比二敗仗。

次場薛緒初(港)對富田(日)，兩人爭取攻勢，互以凌厲的打法進攻，頗為精采。兩局均相持到廿平手後才決定勝負，薛緒初終以二比零勝富田。

第三場是劉錫晃(港)對富田(日)，兩人實力相差不遠，互相抽擊，富田抽擊準確，取得勝仗。

第四場薛緒初(港)對川井(日)，川井雖然攻勢凌厲，但比不上薛緒初的勁急刁鑽，薛便以二比一勝仗。至是成為二比二平手。

第五場鍾慶洲負於田外。第六場劉錫晃又受挫於富田，日本隊便以四比二佔了優勢。第七場，薛緒初對田外，田外是使用海綿板的，發出旋轉球，薛緒初最怕這一套，不得不以零比二慘敗。日本隊便以五比二勝港聯隊，港聯只得薛緒初取勝兩分。

全部戰績是：(女子組)田中良子(日)勝黃碧璐(港)二比一(十五比廿一、廿一比十八、廿一比十一)；渡邊妃生子(日)勝劉惠廉(港)二比零(廿一比六、廿一比十六)；雙打渡邊妃生子、江口富子組(日)勝黃碧璐、陳以澄組(港)二比一(十六比廿一、廿一比十八、廿一比十四)。

(男子組)鍾慶洲(港)負於川井(日)零比二(十四比廿一、十六比廿一)；薛緒初(港)勝富田(日)二比零(廿二比廿、廿三比廿一)；劉錫晃(港)負於富田(日)零比二(十比廿一、十一比廿一)；薛緒初(港)勝川井(日)二比一(十六比廿一、廿一比十七、廿一比十三)；鍾慶洲(港)負於田外(日)零比二(三比廿一、十九比廿一)；劉錫晃(港)負於富田(日)零比二(十九比廿一、十六比廿一)；薛緒初(港)負於田外(日)零比二(十二比廿一、十七比廿一)。

本週足球秩序平淡

【本報訊】本星期六甲組足球聯賽仍然停演，只有乙組乙聯賽一場補賽舉行。星期日則有一個比較重要的節目，是乙組亞軍決賽第二仗在香港會場舉行。茲錄本週賽程如下：

乙組乙聯賽　五月八日(星期六)
警察　對　大東　海軍球場　五時半

乙組亞軍決賽　五月九日(星期日)
南華　對　太古　香港會場　五時半

乙組甲聯賽
中健　對　空軍　香港會場　四時正

丙組聯賽
源馬　對　荷蘭　海軍球場　五時半

培僑今戰港華
皇仁昨挫約瑟
學界籃球邀請賽戰訊

【本報訊】學界體育協會與修頓球場聯合主辦的學界籃球邀請賽，昨晚在修頓球場舉行揭幕戰，比賽結果：皇仁以五十一比四十二擊敗了聖約瑟；另場表演賽福利大廈職工勝鯉城，四十一比四十。

皇仁以甘建猷、曾振議、與李焰瑜等為骨幹，實力堪稱完整，各人氣力充沛，展開了快傳急攻；曾振議、梁應鍤與甘建猷的切入投射很有把握，使對方不易防範，而守衛各將彈力好，肯經肯拚，顯得不弱，積分便一路領先。聖約瑟的演出較在學界賽時遜色，這可能是失練的緣故，他們的動作遲鈍，投射的命中率很低，僅謝華輝、陳鴻彪等支撐，故攻勢弱，守亦不大可靠，在技遜一籌下，終於不敵皇仁。各節積分：十七比八、卅二比十六、廿五比廿九、五十一比四十二，皇仁勝。

另場表演賽，福利大廈職工派出張樹棠、陳華枝、陳華港與魏振華等上陣，陣容很為完整，在穩紮穩打下作戰，演出不錯；鯉城亦有吳那秀、陳文國與楊鏈、鄧處等，實力亦不弱，雙方在勢均力敵下作戰，展開了劇鬥，積分彼起此落。福利大廈職工因合作較佳，在苦戰下以一分之微獲勝。上半時積分：廿川比廿二，鯉城佔先。

今晚八時半修頓球場還有一場學界籃球邀請賽演出，由港華對培僑；七時半還有一場表演賽，由東區對西區。邀請賽的一場，培僑的實力堪稱完整，技術不錯；港華有羅崇傑、謝崇傑與戴調順等，戰鬥力較強，取勝的機會較大。錄昨戰個人積分如下：

(皇仁)	投	罰	犯	分
甘建猷	三	〇	〇	六
譚煜芬	一	〇	一	二
李焰瑜	三	一	一	七
梁應鍤	五	一	二	一一
鍾　基	〇	〇	二	〇
李國強	二	〇	二	四
曾振議	八	五	一	二一
(總分)				五一

(約瑟)	投	罰	犯	分
謝華輝	八	一	〇	一七
謝華傑	三	〇	〇	六
辛炳亘	一	〇	二	二
崔錦堤	〇	二	二	二
馮紀雲	一	一	一	三
麥祺松	一	〇	〇	二
陳鴻彪	四	二	一	一〇
陳永鄧	〇	〇	一	〇
(總分)				四二

華員會游泳場
九日行開幕禮

【本報訊】政府華員會游泳場定本月九日下午一時舉行開幕禮，並發給冬泳團全勤獎品；屆時將有音樂、水藝等表演。水藝表演秩序是：㊀長龍泳；㊁男子五十公尺自由式；㊂男子二百公尺俯泳；㊃女子五十公尺自由式；㊄男子五十公尺仰泳；㊅小童五十公尺自由式；㊆先進五十公尺自由式；㊇分隊二百公尺四人接力；㊈女子一百公尺俯泳；㊉中年男子(四十歲以上)一百公尺自由式；⑪男子四百公尺自由式；⑫男子五十公尺蝴蝶式。

【又訊】青年會游泳場亦定九日下午一時在該泳場內頒發該會的冬泳團獎品，同時舉行長途泳，計由該泳場游到昂船洲對開封鎖線的燈塔處，再游回泳場，來回距離多少還未清楚。

「亞運會」籃球賽
菲律賓挫日本

【路透社馬尼拉六日電】「亞運會」男子水球賽：第二組預賽，日本以十一比三勝印尼，踏入準決賽中。另場新加坡勝菲律賓十四比一，亦獲得出線權。

【路透社馬尼拉六日電】「亞運會」本日游泳賽成績：男子花式跳水決賽：㊀拉南(以色列)；㊁馬場(日)；㊂毛利(日)；㊃塔克爾(印)；㊄倶擂(日)；㊅朱利多(菲)。香港的黃錫漢與陳偉珊在預賽中分獲第九與第十名，在決賽中被淘汰。

男子一千五百公尺自由式決賽：㊀新宅四郎(日)，十九分二十五秒二(破梁水國所創的廿一分四三秒六亞運紀錄)；㊁長島(日)，十九分三十五秒；㊂雖榮達，二十分四十六秒五；㊃巴都里斯(菲)，廿分五十七秒五。(第二、三、四名亦破紀錄)

男子百公尺自由式

百公尺捷泳張乾文入圍

預賽第一組：㊀梁水國(星)，五十八秒七(破亞運六十三秒三紀錄)；㊁谷川(日)，五十九秒；㊂卡奇洛(菲)，六十二秒四。第二組：㊀鈴木(日)，五十八秒九；㊁張乾文(港)，六十秒四。

【路透社馬尼拉六日電】「亞運會」籃球賽，菲律賓以六十八比四十挫敗日本。

參加會員踴躍
南華會健身室

【本報訊】南華體育會的健身室自擴展以來，積極添置，已成一現代化的理想健身室；為適應大衆需要，廉收年費(每年只一次過收年費十二元，及一吋相片兩張，不另收其他雜費)，練習課程可由班員自由選擇。近來參加會員倍形踴躍，距額定人數只差五十二人。

總會牌小球賽
青星出戰富國

【本報訊】香港小型足球總會主辦的第三屆總會牌五人小球淘汰賽，參加角逐者共有廿八隊，經一月餘來鏖戰，尚有數場便告結束，現進入緊張階段。按照秩序，今日將有兩場比賽假修頓球場舉行，首場六時青星對國富，兩隊均是新血，氣力充沛，奔跑迅速，聯絡純熟，屆時定有惡鬥。尾場六時半肉行遇寶龍。

各隊名單如下：

(青星)黎兆棠、余志偉、陳超、何雁雲、鄧鑲文、鄧傑華、趙賀光。

(國富)張朝、蔡寶根、何樹松、何興華、梁其興、呂偉強、杜可居。

(肉行)容易合、朱鉅、吳就榮、梁旭輝、葉鉅、王佩榮、蔡志坤。

(寶龍)陳桑輝、任錦榮、馮燮鉞、余頌揚、羅應維、蔡廣禎、蘇炳林。

日本排球隊
定今日來港
台山聯隊陣容昨已選出

【本報訊】日本排球隊來港聘事，頃據確息：日隊一行十餘衆，決於今天由日本乘機飛港，約中午十一時半抵達啓德機場，由矢頭喜代春率領，本港排聯會全體委員準備親到機場迎迓；即午在新樂餐廳與日方研究比賽採用的球例，並於今晚假廣東銀行公會設筵歡迎日隊。

日隊決下午五時在青年館練球。此次訪港，排聯會為應付日隊來港的比賽，已於日前編定訪港秩序：第一場(八日)對全港選手隊；第二場(九日)對東方；第三場(十日)對中華；第四場(十二日)對台聯；第五場(十三日)對港聯隊。全部賽程均在伊利沙伯青年館球場上演。即日起在伊利沙伯場館發售二元四角預售券，茲將今日抵港的日隊全體名單錄下：

(領隊)矢頭喜代春；(教練)前田豐；(管理)馬淵辰郎；(隊員)安田貢、松永義明、西田一行、水島健彥、小泉忠直、木本恒雄、西原碧、松本康雄、板橋知鶴、岡本政光。

【又訊】本月十二日對抗日本排球隊的旅港台山排球聯隊，昨經負責人選出陣容，全隊共達十八人，均屬台山籍的一流好手，陣容鼎盛，足與日隊一較短長。現選定的陣容如下：

劉華明、梅華貫、區永全、李梅烈、李　邦、葉錫民、曾福常、翁培佐、李　康、伍炎洪、鄺兆驊、黃均堯、黃永棟、梅持銳、陳英文、梁渤泉、梅健勝、鄺　寬

學界排球賽
德明獲冠軍
昨以三比二挫敗聖保羅

【本報訊】學界體育協會舉辦的學界排球賽，昨天下午在修頓球場舉行冠軍決戰，比賽結果：德明以三比二擊敗了聖保羅，而奪得本屆錦標。

這場比賽，兩隊實力接近，在五局的劇烈廝殺下，才能判別勝負。比賽過程雖然緊湊，只因雙方球員的技術還嫌幼嫩，根本談不到戰術，在比賽中只見搶來搶去，欠缺精采的鏡頭。聖保羅演出未見良好，合作顯得緊密，手法不錯，只是攻勢薄弱，全隊僅靠前排的歐陽民、陳建和的快壓取分，兩翼的劈殺球把握不大，多告「自殺」；而後排的江安安雖肯力拚，但不大可靠。

德明個人技術較為熟練，攻勢較強，但演出仍欠理想，衛耀漢、梅榮顯的劈殺球較具威脅，只是落點欠佳，這是較大的弱點；陳爾邦、陳維鈞的發球都很不錯，曾一次連取六、七分，在攻勢較強下，終於以三比二擊敗了聖保羅，奪得冠軍。各局積分：十八比廿一、廿一比十九、廿一比十二、廿一比廿三、廿一比十四，總結三比二德明勝。錄雙方出賽時陣容如下：

德明：伍炎培、梅榮顯、黃杞偉、陳瑞禎、李錫文、陳爾邦、翁迪民、衛耀漢、陳維鈞

聖保羅：歐陽民、高湛才、江安安、陳尚忠、陳永浩、楊啓沃、陳建和、招顯宇、何衍銘

深明盃乒乓賽
黑灰傑志告捷

【本報訊】西區體育會主辦的「深明盃」乒乓賽，昨晚在西區會揭幕，揭幕戰共有兩場，結果傑志與黑灰旗開得勝，分別挫敗利南與光華。

黑灰對利南一仗，黑灰實力確比利南為佳，得勝自屬意料中事，但利南新將周振球擊倒宿將鄭冠文，竟能貴一分，實屬難能可貴。另場傑志擁有梁耀波、陳信與等，故能取光華兩場。成績如下：

易廷瑞(黑)勝柯萬和(利)二比零；周振球(黑)負於鄭冠文(利)一比二；易廷瑞、潘熾組(黑)勝柯萬乘組(利)二比零；易廷瑞(黑)勝鄭冠文(利)二比零。

梁耀波(傑)勝區(光)二比零；陳信與(傑)勝廖榮(光)二比零；梁耀波、陳信與組(傑)勝鄭冠雲、陳組(光)二比一。

壘球總會
明晚頒獎

【本報訊】本季壘球各項比賽已全部結束，計各項冠軍是：甲組聖約瑟；男B組毛斑；初級組中華會；女甲組美女；女乙組南華；高級男子組冠軍：高甲德拔；高乙美麗；初級皈利士；女子施露華。壘球總會定於明晚八時假座半島酒店舉行頒獎典禮，同時舉行棒球跳舞會。

港足球隊勝阿富汗

【路透社馬尼拉六日電】香港足球隊以四比二勝阿富汗，上半場各二平手。

學界籃球比賽
漢華出戰青英
陶秀對抗新僑
昨戰培僑男女同奏捷

【本報訊】中青會主辦的學界籃球賽，今天下午撥有五場比賽在青支球場演出：五時，乙C新法對崇蘭；六時，乙A仿中對新僑；七時，女子組陶秀對新僑；八時，甲D漢東對崇蘭；九時，甲D漢華對青英。今晚的甲組漢華對青英一場，漢華有麥文穗、麥文強與王國良等好手，實力均勻，如能保持良好的演出，還可給予對方若干打擊。青英佔了地利，雖然技遜一籌，優勝無疑難，但可能展開劇門。

昨天舉行的五場比賽結果：乙C培僑勝廉伯四十七比十；女子組培僑勝德明十六比十二；女子組聖瑪利勝蘇地廿比十；女子組志堅勝青英十六比十二；乙A青英勝新法卅三比卅二。

孫克弘畫仙像
秋堂

孫克弘是明朝萬曆年間人，他的父親孫承恩做到禮部尚書，以正直立朝，死後，孫克弘得到門蔭，做到漢陽知府。

克弘字允執，號雪居，善以水墨寫生，竹石蘭草，無不精妙，寫仙佛人物，更是他的看家本領。

這裏影印的是「寒山拾得」像。寒山是唐太宗時的高僧，又稱寒山子，他和國清寺和尚拾得是好朋友。他們見面時，就瘋瘋顛顛地吟詩念佛偈。台州的太守閭丘胤受上官的命令，到寺裏偵查這兩個和尚到底搞的什麼，丘胤到後，寒山拾得把臂笑傲出寺門去，對太守好少理。

此圖狀寒山拾得那種瘋瘋呆呆的神態，使人見了好笑。(世傳閭丘胤到寒巖訪問寒山子，寒山子縮身入石穴，穴自合，閭丘胤見他不到，這當然是神話。但寒山子是一代高僧，到今還有「寒山子詩集」傳世，他的軼事，是爲人津津樂道的。)

新野

重慶南溫泉
寗直

溫泉可治皮膚病

被蒼翠的羣山包圍着的重慶南溫泉，距海棠溪只有十八公里，她以溫暖的泉水和秀麗的景色終年不斷地吸引着遊客。

南溫泉的溫泉浴室共有三處。規模最大的一處在溫泉花園旁邊，就是所謂南泉十二景之一的「南塘溫泳」。這裏有一個長二十八點九公尺、寬十八公尺的室外游泳池，一個較小的室內游泳池，和四十三個普通或特別的沐浴間，可以同時供幾百人游泳或沐浴。這個浴室的水最熱，據管理的人說，水由地底冒入蓄水池時，溫度有攝氏四十四度，導入內池後還有四十度，外面大游泳池因係露天，溫度又要低些。

從這裏西行，不遠處有新建浴室，這裏有房間二十一個，其中有十三間的浴塘是用白磁磚嵌的，相當講究，水溫較低，最宜於夏天沐浴。

另外一處在花溪中段的小溫泉，就是十二景中的「小泉水滑」，這裏也有游泳池和房間的設備。這幾處浴室的水，據說都來自建禹山，含有硫磺質，可以治皮膚病，對另外一些疾病也有療效。

花溪划艇

到南溫泉遊覽，除了游泳沐浴之外，乘一隻遊艇在風景如畫的花溪裏划遊一番，也是十分有趣的事。在從「弓橋泛月」的五洞橋到同心堤這五六里之間，兩岸遍植着花草樹木，低垂的楊柳好像俯着身子在欣賞溪中的波光雲影，竹葉在一叢叢擁擠着的竹林中喧嘩，許多不知名的小花，乘着微風，也不時由樹叢中探出頭來偸看着遊艇。嘹亮的歌聲，喧嘩的歡樂的人們，在幽靜的山谷中迴響。小艇滑行在碧波之上，激起一陣陣漣漪。溪中有一段叫做「小三峽」，兩岸壁立着高十幾丈的懸崖，崖上垂滿了藤蔓，苔痕斑駁，崖石也險峻嶙奇，景色又自不同。在距五洞橋一里多路的地方，有飛泉，大雨後，泉水由幾丈高的懸崖上傾瀉下來，聲勢如萬馬奔騰，激起點點銀白似的浪花，頗為壯觀。

仙女洞　虎嘯口

飛泉上面的仙女洞怪石嶙峋，黑黝黝的洞裏帶着霧氣，靠着山坡才能進去探看，洞底有陰河流出，潺潺有聲；虎嘯口在花溪上流，澗水從層層疊疊的澗石上奔騰而下，因沖激而發出巨響，有說虎嘯口就是因為這聲音像虎叫而得名。南泉的名勝不少，虎洞、橋梁、亭子都分佈在不大的地區內，只要你有心探訪，是很容易找到的，只有建文峯因為山坡陡峻，山路崎嶇，爬上去要費些力氣，但從溫泉花園出發，也只要半點多鐘就能到達極頂。相傳明代建文帝遜位後，就住在這裏，峯頂有個建文廟，現在已完全頹壞了，只剩下一點點遺蹟。站在所謂「建文遺蹟」的石台上，四面連綿重疊的羣山都看得很清楚，據說在晴朗的日子，還可以看見歌樂山和華蓥山。

有着具有醫療價值的礦泉水，景色又是那麼迷人，南泉之被選為療養的勝地，自然是再恰當也沒有的了。西南市第二工人療養院和重慶市第二幹部療養院等都設在這裏，一批批先進生產者和優秀工作者被送到這裏來療養，然後他們又帶着更充沛的精力和更健康的身體，回到生產戰線或工作崗位上去。每天，特別是下午，你可以看見他們在花園裏散步、談天、玩紙牌，或在溪邊釣魚，在溪中划船，在溫泉裏游泳，時常看得見他們的蹤跡。（上）

蘇小小墓
叔範

跨過西湖白堤的西泠橋，迎面是座石色黝綠的古墓，上覆紅亭，題映着字體秀勁的「桃花流水杳然去，油壁香車不再逢」一副對聯，不看碑文，也會意識到這是蘇小小墳頭了。

說起蘇小小，好似提到西湖，多半是熟於口頭，愛在心上的。「待弔錢塘蘇小小，一坏香草認西泠。」有不少人，是在這麼想。也有的摩挲了碑碣以後，竟至說出「誰知負氣昂藏客，蘇小墳前叩頭來」。不談這些對待古人的態度是怎樣，肯定了她的使人愛慕之深，已到極點。

蘇小小的事蹟，在樂府題裏，只有「蘇小小錢塘名倡也，蓋南齊時人。」這樣的簡單幾註，原歌也只是「我乘油壁車，郎乘青驄馬，何處結同心？西陵松柏下」寥寥二十字。論其內容，既沒有白娘子故事的那麼曲折；她的一生始末，又沒有像馮小青那樣的一篇詳明的傳記。但為甚麼能流傳千餘年之久，感染了廣大的人民，還使少數士大夫階級，也致其嚮往不盡之忱呢？我們從唐人的詩歌裏，可以找出些線索來。首先來估定小小的身份，在這匹爲詩裏，有「吳中女兒腰似束，家在錢塘小江曲」，而武林紀事也說「西陵又名西林，亦名西泠，是孤山西泠渡之處」。再結合樂府本題的說明，和「買蓮莫破券，買酒莫解金」這些詩句，可能知道是渡口的宿店或飯館的女兒。在有了相識締結同心之後，可是對方突然中變了，「長怨十字街，使郎心四散」，使她悲痛萬分，雖表示了「一自檀郎逐便風，門前春水年年綠」、「一中蹉跎前霄，教郎見赤心」這樣堅貞不渝的志節，也終不能把薄倖人的心意挽轉過來，最後的結局，從李賀所做的幽悽淒感的三字詩「草如茵，松如蓋，風為裳，水為珮，油壁車，久相待，冷翠燭，勞光彩，西陵下，風吹雨」看來，她又很可能跟孔雀東南飛的主角焦仲卿妻劉氏一樣的走上自殺這條路。而小小究竟是小吏之妻，官門之女，還有人為之長歌紀事。而小小呢，只是個名倡，在封建社會中，倡伎最是被人睥視不過的，管她死得如何？就略而不詳了。然而真正的同情，已散佈人心，歷久而愈深入。至於西泠橋下，湖漾漾，旁倚孤山，而比鄰蘇墳的，還有水滸英雄武松，及近代革命女俠秋瑾，這些人物可說都是最得人民愛戴的了。

讀書札記（三六）

詼諧的劉天囚
吉用龍

在本報以前紀敘吳福男的事蹟中，筆者曾寫過劉天囚先生的詼諧。不錯，天囚翁是一位善於詼諧的老先生。但他不是無謂的詼諧，他所有的詼諧中，皆含有充分的莊嚴的正義感。今天這篇小文，準備證明這一說法。

他是老同盟會的盟員。在南京那一批蔣家子弟的兒戲班中，他是注定了要沉淪的。他在偽最高法院裏充任一名冗員。

那時的偽最高法院院長名叫焦易堂。這個焦易堂是陝西武功縣人。他衣錦榮歸地跑到故鄉去，碰見武功縣偽縣長審案子，打人家的屁股。他便教訓了縣老爺一陣。他搬出一套「民主法律」的大道理，以最高法院負責人的身份，「訓」得縣老爺屁滾尿流。誰知他從武功縣回到偽最高法院，不到一星期，便也大打人家的屁股。

事情起因於他的一個衛兵。這個衛兵和一個女人有了一些不公開的關係，但又不娶到家中去。他看見同院有個錄事王鵬舉沒有老婆，便作媒給錄事了。錄事娶了妻很是高興。但卻發現很長久的日子「媒人」都坐在自己家中不走。因此打了起來。

衛兵將被打的事報告了「院長」。焦易堂勃然大怒。在偽最高法院大禮堂作過「紀念週」，焦便設起公案，據上太師椅。兩旁虎一般地站滿衛兵。焦易堂高坐，傳令把錄事王鵬舉押了上來，跪在當中。這些參加「紀念週」的庭長和推事們，才曉得「院長」親自審案子。焦易堂把錄事大罵了一陣，便由一個親信高聲宣布錄事犯了第幾條的條文。「院長」便一聲喝打四十軍棍。衛兵一擁而上，把錄事掀倒在地，脫下褲子打起來。並且在打的時候，還高聲喊起「一二三四五」直喊到四十為止。打得錄事鮮血淋漓。「院長」餘怒未息，又把主管錄事的科長罰在太陽地上立正一小時。

這時有些法官看了氣憤不平。有些當時走開了。有的便叫錄事到地方法院去驗了傷。劉天囚先生卻作了一首打油詩：「禮堂竟作法堂開，錄事哀聲動地來。院長尊嚴雙膝跪，衛兵威武兩邊排。高呼衛役，朗誦刑條有罪才。餘怒一時猶未息，可憐科長罰當差。」這首詩是鋒銳的。它挑起了人們心底久蓄的怒火。

由於焦易堂長期的橫暴，由於羣衆的忍無可忍，更由於以一個「冗員」直接對「最高長官」的攻擊，各項條件都齊了。事態飛速發展。法院的人們都傳鈔這首詩。並且，會作詩的人都和了。其他法院的人們也和了。越和越多，竟和了二百幾十首。然後一總寄去給蔣介石。事到此時，實在無法再袒護遮蓋了。於是，不得不將焦易堂撤職。

這件事已經過去多年。劉先生今年七十六歲，愈加年青起來。在初解放時，他生活甚苦。他寫信到中央人民政府，敘述了他的歷史，立刻得到回信，和相當的照顧。他的精神上得到支援，「貧」和「病」都不成爲他的問題了。上海文史館成立，他最早便被延聘。他現在又參加了上海的憲法研究。他發言很積極，依然是那麼有風趣。

喝江南
幻印

新茶

雨前龍井漸新嘗，一碗原同七碗香；舌上生津甘若澀，眼中浮綠沸猶涼。　儕予已快三朝飲，問汝焉從百慮忘？但爲遠人深體貼：躐茶容損易愁腸。

一位旅居在香島的朋友，寫信來問我龍井登場未？碧㶿春臨新否？他還記得我「一飲能教百慮忘」的那句舊詩。

這信來的時候，上海還沒有新茶，有個同事在杭州休養，是四月二十日返滬的，就是這一天，杭州市上才有新龍井可買，他給我帶來了十兩，所以我在四月二十一日已經喝到新茶。但上海的茶葉店裏，直到二十五日以後，始有出售。

不要說遠居海外的人，會想念江南的茶，記得我在北京的那年，已經為了新茶而相思若渴。這首詩算是答復那位香島朋友的，意在慰問，卻不在誇其口慾也。

中國的美術工藝品在東京展出

中國的美術工藝品展覽於本年二月十七、十八兩日在東京「朝日新聞」報社舉行，首次與日本人民見面。

此次展出的展覽品有新中國的年畫、木刻、敦煌壁畫複製品、中國國畫家的作品等珍貴藝術品以及陶瓷器、彫漆、牙器、景泰藍等工藝品一百三十餘件。這是去年秋天中國人民保衛世界和平委員會贈予日本擁護和平委員會的一批禮品。它給予了日本人民以深刻的印象，獲得觀衆和報紙的好評。「朝日新聞」、「每日新聞」、「和平新聞」等報刊都登載這項消息與照片。它們說，這表現出中國的傳統風格與近代美工技術的高度結合。許多觀衆在展覽館中進行描摹。日本工藝品權威、東京藝術大學教授松田權六、新村撰吉及企業界人士平賀萬三郎等都參觀了展覽。松田權六教授說：「這些工藝品在防腐漆蝕方面頗為成功，應該讓專家們和藝術學校的學生們來好好參觀，這對他們是一個學習和研究的機會」。新村撰吉教授說：「這些作品具有高度藝術性，不論造型、圖案或色彩，都充分表現了中國的傳統民族風格的發揚。」平賀萬三郎說：「這種七寶類的出品(即景泰藍)製作十分精美，比我們日本平戶細工(亦景泰藍)的出品好得多，很值得我們學習。」吉野富雄說：「這是一個很有意義的展覽會。這些展品都洋溢着中華民族充沛的力量，只有政權屬於人民的國家，才能產生這種優秀的作品。中國政府目前在這方面的高度成就實令人驚奇。」

專家們在參觀時對展覽品都稱讚不已，認為有必要進行廣泛的展出。這些中國的美術工藝品，在舉行了預展之後便繼續在日本各地巡迴展出。（轉載自「保衛和平」雜誌）

上海通訊

暢銷全國的收音機

上海製造的收音機，銷路遍及華東、中南、華北、東北及西北各地，產品有三燈、四燈、五燈及六燈等多種，上海人民廣播器材廠是目前全市製造收音機規模最大的工廠。

本報記者　曙東

收音機在國內有了廣闊的市場，上海製造的收音機銷行全國，去年由中國百貨公司上海採購供應站向上海採購的各種類型收音機就達一萬多架，今年將繼續增加。這些收音機銷行於華東、中南、華北、東北、西北等地，為了適應全國顧客的需求，今年上海工廠裏將設計製造更多式樣新穎美觀的收音機。

國營上海人民廣播器材廠是目前上海製造收音機的工廠中規模最大，生產最多的工廠，這個廠在一九五二年成立後即開始製造收音機、擴音器、及其它廣播器材，去年生產的收音機主要是四燈、五燈的，今年又新製成了六燈、五燈交流和三燈交流兩種，該廠現在做五燈、六燈收音機，每月就可以生產二千架以上；三燈交流收音機最適合於都市和工礦區的一般勞動人民購買。四月開始生產就製造了三千架，四月中在上海南京路的人民廣播器材廠門市部開始銷售以來，每天零售都要賣幾十部，現在正由中國百貨公司向全國各地推廣。

過去，上海製造的收音機所用材料多數由外國進口，只是加工裝配而已，現在收音機的全部配件上海都可以製造，而且相當精巧，上海人民廣播器材廠生產的各種收音機，除少數用進口燈泡外，其餘全部皆用國產材料，各種收音機的性能都很優良，聲音響亮，音質清晰，和外國貨沒有多少差別，而價錢却遠較進口貨便宜，如五燈長短波電池收音機每架售一百廿七萬元，五燈交流機售一百五十五萬元，六燈交流機售二百十一萬元，三燈交流機六十三萬元，該廠所產收音機，除新出的三燈機外，其餘全部由中國百貨公司包銷。

全國各大城市、工礦區和遙遠的邊區，都已有由上海運去的收音機，工礦區銷售的特別多，今天，祖國工人階級的生活已經大大改變，收入增加，和福利事業的安全照顧，醫藥、教育等費用開支減少，因此許多工人都已有能力購買收音機了。去年東北鞍山銷售上海製的收音機就佔一個很大的數目，上海市銷售的收音機，工人也是主要的顧客，黃昏或假日散步在上海曹楊新村或其它工人住宅區，總可以聽到許多從那些新房子裏的收音機發出來的美妙音樂。

中國百貨公司得到各地顧客的意見，不但要求供應更多式樣新穎的收音機，而且需要規格更高的機子，因此上海人民廣播器材廠今年的新產品六燈交流收音機發售以後，立刻得到各地顧客的歡迎，這種收音機聲音宏亮，適宜於各地盛行的音樂晚會用，現在該廠已大量生產，該廠設計人員正在設計各種新式機，以適應人們的需要。

上海還有不少私營工廠生產的收音機，部份也由中國百貨公司收購，向國內各地銷售。去年以來，南京、天津、重慶等地的人民廣播器材廠都已開始生產各種收音機，隨着全國人民物質文化生活的不斷提高，今後這個文化娛樂生活必需的工具——收音機，在國內將有更加廣闊的市場。

旅行見聞

滬寧線紀行

高斯

列車，奔馳在陽光燦爛的江南田野上。

在一片新綠的叢林懷抱中，春天已經成熟了。曲折交錯的小河，漲滿了青青的水，在堤岸缺口處細細地流着。田地裏開滿了金黃色的菜花，夾雜着烏綠的麥子、紫色的紅花草，眼睛一瞇，彷彿這是一幅光彩耀眼的織錦地毯。

八點多鐘，崑山的古塔從地邊直迎過來，一陣長鳴，列車停穩，上來一位老太太，她的嘴唇深深地貼着牙床，背略微駝起，肩頭上飄着一綹銀色的頭髮，瘦削枯癟的身材，支持在一根手杖上，但她很高興，讓一個穿藍布制服的年青人扶着，微笑着在車座裏坐定。

「您上那兒去呀？老太太。」一位好奇的旅客輕輕地問。

「啊，啊，上蘇州……」十足的崑山口音。

「多大年紀啦，還出門？」

「我娘麼，六十二歲。」兒子笑嘻嘻地回答：「她十多年沒出門了。今年逢了春，聽說蘇州修了園林，她想逛逛，湊巧我也有幾天空，就陪她老人家走上一趟……」這個年青人不過三十歲左右，制服的胸袋上別了個紅色徽章：「新中機器廠」。

「喔，那是說，遊春啦！」周圍旅客中，一陣輕快的笑聲。

農家老婆婆　遠道作春遊

老婆婆側着頭聽了，笑了，然後咬着含糊的土話，感慨地說：「從前，十來年前，我在蘇州當過人家，只聽說什麼園呀，拙政園呀，風景好煞人，就怨沒有福氣。做底下人要緊的是侍候主人，還有弄飽自己肚皮。遊山玩水是挨不上的。」她嘻開無齒的嘴唇，笑出聲來：「聽說這兩年人民政府修了園林，比從前更好了。我倒也得去見見世面。雖然老糊塗了，盼到了這種日子心裏，有多歡喜……」

「你住在城裏還是鄉下？老太太。」

「鄉下，蔣墩區，家裏種着田。」

「今年油菜、麥子長得都不錯，真是豐收年景。」有人用手指着窗外。列車正沿着明鏡似的陽澄湖飛馳。環湖一帶，同樣處處是嫩綠、一綠草、金黃的油菜花，變成了一個套在水晶盤上的大花環。碧澄的湖面上，漁帆點點，反襯着遠處的湖邊林蔭，又像在陽光的陰影裏，罩了層綠紗。多麼秀麗的江南春色！

老婆婆抹着眼睛，嘮裏嘮叨地說：「這個天氣，這樣年歲……」

蘇州站到了。鬧哄哄的人聲擠着下車，鬧哄哄的人羣又擠着上車。老婆婆給兒子挽着胳膊，慢慢地走出車廂去，可她還不住伸頭探腦的觀望着，歡喜着：——虎丘山，十來年不見了。

從舊時代到新時代，這位老太太已經活過了一段悠長的歲月，自然，她也有過青春的年代。可是，怎麼說呢？好像直到現在，才讓人們從她的眼睛裏、神情上，覺察到她正浴在青春的歡暢裏。再想一想，也並不難理解，祖國的山河從今給了人民，它的嬌艷、光彩和雄偉，又在人民的勞動中更加顯出春天的美好。無論什麼人，你、我、大家，都將會有這種感覺。

青翠虎丘山　景色令人醉

要找事實根據嗎？眼前有的是。瞧，披了春裝的虎丘山，多麼醉人！青翠、玲瓏、暖和的陽光照得它猶如擺放在碧水裏的一座盆景。而在山腳下，整整齊齊排着的花房，白粉牆，玻璃屋面，閃着燦爛的反光，給人以新奇的印象……於是，我記起來了，四年前，當虎丘花農生產經國民黨長期摧殘尚未恢復元氣的時候，那時訪問虎丘，虎丘山固然沉默着，眞是傷心的事，而稀稀落落的花房也頹了，花盆碎裂在鐵硬的泥塊上，屋角張滿蛛網和灰塵，花農們縮在低矮破舊的屋子裏喝着薄粥湯，嘆着氣，殘留的玳玳花香氣消失在愁悶的空氣裏了……我曾經訪問了一家才死了當家人的花農，在暗影籠罩的小屋裏，未上漆的棺木旁，那位中年婦女摟了兩個小孩在摺紙錠，一看見人就哼哼地流了一臉淚水。怎麼能不為這種淒楚的光景感到心酸，難過！那時候，春天雖好，却是關在人們心坎以外的。但現在啊，完全變樣了。幾年來，人民政府扶持了花農的生產，元氣恢復了，銷路打開了，生產發展了。喏，就在眼前山下，幢幢花房撒開在虎丘山下，像是一片綠海裏浮現着無數銀帆；那些嵌滿屋面的玻璃射出強烈的反光，更像給虎丘山穿了條釘滿銀片的裙子。還坐在列車裏，也彷彿聞到了這幾百幾千座花房所噴散出來的香味。

列車繼續前進，過了常州，出現了平原上的丘陵地帶。這裏少見金黃的菜花，也很少縱橫交叉的細細河流；有的是成片的烏黑的半人高的肥壯的麥子，赭色的路徑斜斜上去的大片田地；在萬里碧淨的天空下，多少條拖着重犂的老牛正在田裏緩緩前進，犂頭過處，一條條黑泥滾了出來；那邊，大水塘的岸堤上，一羣人正用鐵扒撥着草泥，往岸上拋去，發出一片泥漿飛濺的聲音。近幾畝處，幾個短打扮的婦女挑着籃子，給莊稼人送吃喝的東西。列車滾過，她們停下腳步，抬起頭來，給太陽曬紅了的臉，掩飾不住的喜悅；……在列車飛馳中，這些生動的春耕情景，才留意到就溜了過去。不過，當列車過近處的小村落，當看到村落的磚牆上用白粉水塗着的大標語——「爭取農業增產，支援國家工業化」，以及在場地田頭上忙碌的人們時，可給我們抓住了。在這些類似的每個村落的磚牆上都可以看到的標語後面，不正有千千萬萬雙手，千千萬萬張流汗的臉，還有千千萬萬顆火熱的心，在為實現這樣的目標而勞動着嗎！

終於，到了滬寧線的終點。南京城，何等高大雄偉的氣概，襯上了江南田野的秀色，好一幅祖國河山的壯麗圖景。

對於難得出門的人來說，儘管這是一次粗線條的旅行，但我們覺得驕傲，驕傲我們是祖國人民的一分子，而正是人民，在用忘我的勞動創造祖國錦繡的春天！

從圖片看祖國

上海復興公園內每天早晨都有許多人在做各種民族形式的體育活動。這是一部份工商界人士在練習太極拳的情形。

各地通訊

廣西省即將修建教工休養院　院址在南寧市郊

【南寧通訊】廣西省人民政府教育廳與廣西省教育工會，為了增強教職員工的身體健康，以便充分發揮教職員工的工作積極性和創造性，更好的辦好人民教育事業，特修建一所廣西省教工休養院。

休養院院址在南寧市郊區津頭村附近，前面臨水勢緩和的邕江，河岸有一片大沙洲，是很好的天然游泳場，院址附近樹木茂盛風景優美，是一個非常適於休養的環境，休養院決定先建鋼筋水泥結構的休養樓房一座，內有圖書室、文娛室、醫療室，並設有專門醫師和護士。全院建築面積初步確定為三十畝，一九五四年內基本建設的面積共一千餘平方公尺，可容納五十個教工休養，今後將逐年擴建和增加休養床位。今年基本工程，即將開始，預定今年八月底以前可以竣工。

僑鄉通訊

泉州各業工人文化生活豐富

每當週末的晚上走進工人俱樂部時，你就可以看到這裏是充滿着歡樂的人羣。這裏有京胡、琵琶、風琴等二十多種中西樂器，有的工人正在練習着風琴與提琴。以前搬運工人還時常集體來這裏演奏樂器、唱京戲。工人們也喜歡玩乒乓球、紅旗競賽棋、軍棋、撲克等十餘種器具。四台乒乓球桌經常圍滿了人。「五一」節前夕，店員工會還在這裏舉行了乒乓球比賽。

目前俱樂部有圖書八千餘冊，其中連環圖畫有一千二百多本，很受職工羣眾的歡迎。報刊雜誌約有六十種。四月份借出圖書六千四百五十二冊，其中以文學為最多。每日來俱樂部參閱書報人數平均近三百人。

過去為結合宣傳總路線，這裏還經常舉行星期日晚會。參加演出的有店員工會文工隊和築江街文工隊、南音研究社等八個單位，其中如「一撥米」、「雨後」等都是較有教育意義的節目，閩南最流行的「陳三五娘」和「跳鼓」也參加演出。泉州市曾有十多個學校的學生來這裏參觀，並且還請勞動模範和先進工人到俱樂部作報告。「五一」節這裏特舉辦圖片展覽。五月二日、三日晚上並舉行慶祝晚會。

工人俱樂部地址原來是吳唐祠堂，過去為國民黨反動派駐軍的地方，周圍很髒，房子破爛，將軍經常拉壯丁到這裏，一般老百姓都不敢來。解放後經過修建，才改變了面貌，現在已經是為羣眾所喜愛的地方了。今年元旦成立以來，工人俱樂部每日到這裏來參加文娛活動的職工已達十三萬一千五百五十六人次。

除這裏以外，每個基層工會也有各種文娛活動的組織，如搬運工會有菜館、京劇團、閩劇團、南音小組、木偶劇組等。同時全市有一千五百七十七個工人利用業餘時間在職工學校學習，現在全市工人的文娛活動已正在不同的程度上開展。工人楊條固說：「由於泉州市生產的發展，文化生活已逐步提高了。」

孩子們的電影院

李玉成

藝術廣場

在去年，孩子們老早就聽說長春市要改建一所「兒童電影院」，大家互相傳播着這個消息，為這個消息歡呼雀躍。孩子們在放學以後，都成羣結隊的到工地裏去參觀。摸摸這個，看看那個，臨走的時候還戀戀不捨的問工人叔叔：「多咱修完哪？」「什麼時候開演哪？」

今年元旦，兒童電影院開幕了，孩子們都把它當成大喜事看待。長春市的孩子們，派出了自己的代表，參加兒童電影院的開幕典禮。

舒適座位約一千個

影院修得既寬敞又很好看，這裏有一千來個舒適的座位。潔白的銀幕，披着一層橙黃色的絲絨大帷幕，台上的燈光，和新噴的漆的舒適的椅子，都給人以恬然舒適的感覺。在休息室裏，給孩子們特製了許多小巧的椅子和桌子；每個桌子上都擺着顏色鮮艷的鮮花。為了保護孩子們的眼睛，在休息室和閱覽室裏都裝上了日光燈，休息的時候，有各種有意義的遊戲活動等着孩子們，看畫報、玩跳棋、克郎球都可以，孩子們可以根據自己的興趣去選擇。這裏的每一項設備都是以適應孩子們的特點和愛好而佈置的。

這麼好的電影院，當然會受到孩子們的歡迎了。小主人們都非常關心自己的電影院。開幕第一天來看電影的孩子很多，長春市第二區中心小學馬道遠、王玉江等四名小同學，從早晨八點鐘就跑到影院來幫助維持秩序。孩子們在影院裏都自覺地遵守秩序。看到由眾帶着小妹妹來看電影，就幫她買了票，找好座。就這樣，在開幕第一天，孩子們舒舒服服的看了一次電影，度過這個大喜的日子。

孩子訪問影院經理

孩子們也經常在影院活動時，來訪問影院經理，詢問他們想知道的問題。小主人們也不客氣的提出自己的要求和意見。是兒童電影院最活躍的時刻了。霓虹燈照得孩子們的臉紅撲撲的，祖國未來的小主人們，將在這裏，通過有意義的電影，接受各種新的知識和教育。

武漢通訊

在武漢市文化俱樂部裏

本報記者　楊雲

漢口好玩的地方很不少，新的公園如蛇山公園等正在修建。早已為大家熟知的是解放大道的「中山公園」，太平洋路「漢口工人文化宮」，中山大道「民眾樂園」。中山公園和工人文化宮離市區都相當遠，民眾樂園在漢口商業區的六渡橋附近，地點頗適中，其中經常演出的戲目也豐富，但它卻不適合於人們散步。只有處在合作路與鄱陽路口的「武漢市文化俱樂部」才能達到你這一項要求。

武漢最大、最長、最繁華的一條大街叫中山大道，而文化俱樂部所在的鄱陽街就和它是鄰街。文化俱樂部既處在鬧市中，但仍能保有它的清靜，因為畢竟還隔了一條街，這就使它既有城市的風味，又有鄉村的情趣。有人把這兩個特點說成：「二美具」，也是有其道理在。

這些日子，漢口一天比一天熱了。漢口的春天最時甚短，人們剛脫掉棉衣，接着就要穿單衣，夾衣顯然沒有穿的必要了。在這種天氣裏，經過一日的緊張勞動後，你很歡喜到一個清靜的地方散散步。入夜，許多人都選中了文化俱樂部。「文化俱樂部」這幾個粉紅色的字體是美麗的。四根朱色的大圓柱撐起了一個宮殿式的大門。圓柱上的紅色光圈是耀眼的。一進大門就是一個噴池，水從荷花形的圓心中噴出，在彩色的燈光下顯得絢爛可愛。圓形的噴池周圍有各色鮮花，有四季常青之樹。向右轉是一個大型的露天舞池。在這裏，經常可以看到上好的電影。向前去，首先是「雲廊」，這是吃茶之地；「雲廊」後邊是「水榭」，「水榭」旁邊是「魚樂園」。所有這些建築都表現了中國民族藝術的卓越、大方。雖未彫梁畫棟，但卻古色古香，通過「魚樂園」，便是「和平亭」，這裏常有年青音樂家在此練習演奏。俱樂部中的三層大樓常展出各種圖片，這幾天正展出「學習總路線、總方針」的圖片，它給中國人民指出通向社會主義的大道。平日，這裏有各種文娛活動，如圖書室、棋室、閱覽室、乒乓球室等。俱樂部裏到處都是石椅、石桌、綠色背椅、雙人椅等。人們累啦，可以隨便坐坐。離人不遠的花房，不時地發出幽香，撲鼻而來。你會因此更愛這俱樂部的。這裏有販賣部可供小吃，有茶室可供品茗。這裏有花香，沒有市上的嘈雜；這裏有音樂（每晚均播送名曲），沒有汽車的喧嘩。

偕友人散散步，談談心，文化俱樂部正是頂好的去處。

武漢市文化俱樂部是一個可愛的小花園；它不但有花有草，還有濃厚的文化氣息。你可以來散步，來跳舞，也可以來這裏學文化。

殘夜

一二二　要搬家

火車到香港已經入夜了，顏素影一過海便回到學士台，當她下了車從石級一步步走下去，心頭又起着一種不安，不曉得王佐治會不會也在怪她，像郭懷澄待她的那樣冷落她？周玉芬是否會好好的替她向他解釋？她想王佐治是個玩家，不同郭懷澄那樣疑迷頭固。他有的是一種近乎無顧的辛辣，像一隻採花蝴蝶，有花便採，花蜜吃飽了，便翩翩飛開。好在顏素影也不自當他擺在一起。她想起他前天送車時，那樣無言地和周玉芬握開她，表面是那樣大方，可不曉得他這時會不會飛往別處？她稍爲躊躇一下，便迅步走向屋前，按了呼鈴。女傭阿三開了門，驚奇地說道：「啊，顏小姐，你回來了？」

顏素影把行李放在阿三手上，便急着先走進廳裏。廳子靜悄悄沒有人影。阿三提了行李跟進來道：「周姑娘出街未回來哩。」

「王先生可有來過？」

「王先生自那天送車去後便沒有來過。」

顏素影急忙跑到電話旁打電話，撥了幾個電話，都只有失望，倚着桌子發呆。阿三端了茶過來放下，說道：「顏小姐吃了飯未？」

顏素影沒有答話，提起電話來再打，這回撥七個號碼，才問答了幾句，面孔便是一亮，說道：「我馬上就來，你別出去。」

擱下電話，換了手袋匆匆便走。阿三趕到門邊問道：「不要等周姑娘嗎，她就快回來的了。」

「不等了，我有事。」顏素影拋下了這句話便輕快地走出山市街，截了輛的士，直往東跑。一天來的愁顏，此時就像雲開見月一般，拿出口香糖嚼着，心裏在打腹稿。

一到了新光，她放下十塊錢，也不要司機找尾，便進了電梯，不多時，她已經忽忽出現七樓。謝添迎着她含笑點點頭，低聲道：

「他還未醒呢。」

把顏素影領到郭懷澄的房前，輕輕叩一下房門，裏邊却迅速地拉開了。謝添分明估錯了，郭懷澄正在那裏收拾行李。

顏素影像是從未發生過什麼別扭，像是剛剛離開他一忽兒回來似的，含笑走進來。郭懷澄倒睜大了眼，站起身把她打量着，問道：

「你還來做什麼？我要搬了。」

顏素影見他肯開口了，便笑道：「澄，好好的為什麼要搬？跟我捉迷藏嗎？不是剛回來的嗎？我來替你收拾吧。」她過去把行李中的衣服拿向衣櫃安放。

妙人列傳：余攻陸年譜

筆工

這「非正式宣言」發出，人們對余「廳座」加倍愛戴。盛老先生是其中之一。

燒冷灶是發達之捷徑，放着這一個冷灶在此，豈能不燒。而況，余老爺現在又不算冷，手上還拿着一個「廳長」的官印的，他沒有丟職，他來這裏旅行而已。

余「廳長」沒有帶了家眷來，只帶了一位公子在身邊，余「廳長」的太太倒去了台灣，有兩位姨太太却留在上海。

余公子年才十八歲，長得白淨面皮，眉清目秀，見了人，靦靦覥覥的。是余「廳長」的獨生子。大抵因爲余「廳長」只是這個兒子，不免過份疼愛，成了「裙腳仔」，長在父母身邊，不許遠離膝下。富家子弟，有時是這樣的。盛老先生一見了余公子，心裏就說：「他跟我的麗齡，正是一對。看他這樣羞怯怯的，朋友也不多，女友相信也沒有，自然不會有對象。只怕麗齡有沒有替他訂了親？」於是盛老先生便向余「廳長」刺探說：「令郎應該結婚了。」

「廳座也不是要待反攻大陸才做新翁呢？」

余「廳長」瞇着一雙色情眼，嘴角掛着笑容。回覆一句使盛先生正中下懷的話：「老兄要替他做媒麼？」

盛先生太快活了，反而失措起來，不知怎樣說下去好。「廳長」却跟着說：

「他是元配出的，他媽媽就把他當做女孩子般教養，怕他在外面交着豬朋狗友，總要他跟在身邊，所以他還未有對象。朋友們都好想和我做親家，像敬之兄哪，辭修兄哪，見了都歡喜。可是我另有主意，我不想在權家，」

盛先生還邀幾個朋友，帶着太太做陪客。盛先生看見女兒和余公子就心開了。心開在麗齡活潑得像一個男孩子，而余公子却羞怯怯的，反像一個女兒家，將來成為夫婦，正好反串，余公子反串做花旦，麗齡反串做小生，不，文武生。座上客都稱讚，私議：「眞是[illegible]。」

自然，在席上，廳座知道麗齡小姐就是盛先生的千金，更加親熱，盛先生更加高興，肚皮裏多一點酒精，很容易發生歡樂的事情。當時，盛先生的美麗的幻想是：「現在好多猛人，出來做事，都由太太壯膽的，古人所謂內助，正是如此。即如『先生』，算他寄天下安危於一身，可是和外國人打交道，也是由『夫人』出而周旋。固然因他不識講洋話，『夫人』却精通。同時，亦由『夫人』跟外國人應酬，確有一手。我的麗齡，正好作他的內助，將來嫁了余公子，那末有這麼一個姊夫，有這麼一個姊姊，麗齡兩個孩子，不患無人提攜，猶之乎古之楊國忠，今之宋國忠，都是靠一條裙帶而光彩生門戶的。」

隔墻之戀

半月完小說　秦西寧

四、跟蹤

杜雲敏心跳了一下：「她剛才不會一直在跟蹤我吧？」正疑惑間，突然聽到餐室另一角落有人叫了聲：「阿玉！」

呵，那「鄰房小姐」叫做阿玉呢！她還回出來穿的是平底鞋，藍旗袍，既樸素又大方，此刻，她已回身過去，背着杜雲敏走到東首的卡位坐下來了。

先她而至，也就是熟絡地叫她「阿玉」的人，身穿淡灰絨短衫褲，年約四十，鼻樑上架着副厚邊眼鏡；顯然，這中年人跟她是預先約好了的。

那碟牛肉飯已端來了，杜雲敏邊吃邊注視二人的談話動靜：他看不到她的正臉，却看到那戴眼鏡的中年人眉飛色舞，口沫橫飛地在說什麼；但說什麼呢？杜雲敏的坐是西尾的卡位，太遠了，一句也聽不到。

這戴眼鏡的究竟是她的什麼人？飯吃完了，杜雲敏在想：說父親吧，太年輕！愛人？不會！一個像她這樣年輕貌美風度好的小姐，決不會找上這麼個醜陋的對象；如果爲戀多金，她根本就不會到這「價廉物美」的小餐室來赴這個既不漂亮、又不年青的「唐衫」客的約！……

那末，二人不在家而在這兒約會，一定另有原因！她眼睛還當兒，杜雲敏望着那邊卡位發楞着——而這「唐衫」客，另一個漢子又來了！

這漢子身穿長衫，奇怪的是，「鄰房小姐」一見他來，就連忙站起招呼，顯得很卑躬的樣子——杜雲敏驀地想起了昨天晚上跟她在一起的那個男子，他暗忖道：這就是他？這傢伙爲了掩人耳目，換了長衫？

長衫客在那戴眼鏡的身旁坐下來了。他看來約莫卅五歲，濃眉大眼，國字口臉——不對！杜雲敏心想：昨晚那個男子身材高高瘦瘦，這長衫客一定是個「胖個」（粗壯）人物……這麼想着，杜雲敏突然發覺：三人站起來要走了，而她——他關注的不是兩個男子，而是那位奇異的「閨秀」！

杜雲敏自然不肯放過這機會。走出餐室，他緊緊的盯着他（她）們。

走過十來間舖位，三人驟然停下來，似乎發覺有人跟蹤，那「鄰房小姐」跟那長衫客說了句什麼，隨即揚手截了部的士；杜雲敏眼巴巴望着他們去得遠遠了，才沒精打彩的回到東最台——

杜雲敏自搬進這「新居」以來，從沒感到自己的房間像現在的空蕩蕩；四壁厚牆隔絕一切市聲，夠清靜的，但太清靜了；把外衣往床上一拗，他在窗前坐下來，但卻不是寫他的偵探小說。他想：她幹嗎跟「他們」在一道呢？

小說天地

小花邊說

表情

沙水寒

俗語話「有點錯狀元，冇安錯花名」，老金給同事們起了個花名「冇表情」，是有來由的吧？他究竟是喜怒不形於色呢，還是這輩子根本沒碰過值得他「喜」、犯得他「怒」的事——這不得而知，總之我們永遠不能從老金的臉上看到表情就是！

但，他終於「破例」了。一星期前，我們的會計部主任生病進了醫院，老金是會計部各同事中資歷最老的一個，因此他就暫時頂替「主任」工作。今天上午，十一點鐘的時候，老金突然給召進經理室。經理室是用玻璃搭成的，「構造」一如街上的「透明」的公共電話亭；裏面的一切我們都看得清清楚楚。此刻我們只見背着我們而坐的大班在指手劃腳跟老金說什麼，老金一直在頻頻點頭，有時像笑——同事們都在說：老金今次好彩了！

但一切出乎我的意料外。下班吃午飯，老金拉我同行，悄悄的告訴我：剛才爲了做錯一單「大嘢」給大班臭罵一頓。

「吓？」我驚異的說：「咁你頭先笑得咁好嘅表情……」

「我係強笑係有用意嘅——同事睇到頂多以爲大班係同我傾偈啫……」

呵，原來老金這回爲了「擺番個面」，才有「表情」！

天堂遊記

旦仃

十記　絕處逢生

且仃正在替大碌木心急，暗念如果被差人見佢二人打交，一定有問題。正想通知大碌木小心，大碌木此時忽然走過去，攬住阿安條頸，曰：「熟性！否則擺你命都有份。」阿安冇聲出，仍以手撫住個膞。

差人走近之時，看佢地，大碌木與阿安攬頭攬頸，滿臉笑容，曰：「去宵夜喇。」勞道化曰：「然，去宵夜可也。」差人已經行近，大碌木向差人點點頭，笑曰：「宵夜去未？」差人亦點頭而笑，且仃甚奇。大碌木於是拉阿安行。勞道化在一旁傍住，且仃等亦跟在後邊。

大碌木見差人去遠，曰：「阿安，現在幾條路任你揀一條。」阿安曰：「現在有乜好講，你打死我都得。」大碌木曰：「我不捨得打死你，我問你，第一，你現在一於不理我地，亦得。第二，我與你去見老襯祥，叫佢分個道理，亦得。第三，你帶我地去找大懵能，我地見到大懵能就了事，決不與你爲難。三條路，任你執一條。」

阿安起初不出聲，終於曰：「我同你去見大懵能。」大碌木笑曰：「早知如此，何必攪左半晚？行啦！」勞道化笑曰：「如此則算你精乖一些，假如你話不去找大懵能，我地叫埋老襯祥至去也。」阿安一言不發，大碌木仍然攬住佢條頸，曰：「一齊行，你熟性至得。」

且仃跟在後面，勞道化走過來曰：「一齊去可也。」且仃曰：「我當然去，勞道化，今晚眞是多謝你。」勞道化笑曰：「好在有大碌木，否則我亦攪佢唔掂。」阿娟低聲曰：「大碌木是什麼人？」勞道化笑曰：「老友記耳。」

阿娟又曰：「你估是否佢地打大懵能？」勞道化曰：「九成九。」阿娟曰：「然則阿安不是好人矣。」勞道化一笑不答。

鷄佬與有臢洪仍然企在路邊，勞道化行近但處時，便問鷄佬何以重不開步走？鷄佬曰：「我不想去矣，我有些怕。」勞道化曰：「有乜好怕，我地都不怕，你怕？行也！」鷄佬曰：「你地是否想打交，我不會打者。剛才見你地打，我亦打埋一份，不過係牙齒打封，不是打交耳。」且仃爲之失笑。勞道化亦笑曰：「好笑！而家你與有臢洪兩個人，乃係主角，我地全部係配角耳。你地都不去，我地去做乜？此事由你攪出來，你現在又不負責耶？」鷄佬冇聲出。勞道化又問有臢洪，笑曰：「又有贍巳耶？」有臢洪曰：「大家去，我亦去便是。」

於是由大碌木與阿安先行，我地幾個人跟住。有臢洪力讚大碌木好嘢。勞道化笑曰：「人地食過夜粥者，阿安持大髮，豈非笨瓜乎？」鷄佬曰：「我見人打交，我就面青心跳。」勞道化笑曰：「劉鷄佬你怕也不怕，行也不遠。」入一只條小苦巷，大碌木仍然夾住佢條頸，一邊行一邊與阿安說話，但不知說些什麼。且仃叫勞道化上前打聽一下，勞道化返來，且仃曰：「大碌木講乜嘢？」勞道化曰：「佢地就係去水蛇春之處。」且仃曰：「不可出聲。」因爲現在入小巷不久，即到一個唐樓門口，大碌木企定，對勞道化曰：「不如我與阿安上去先，你地在下邊等，但要有一個人同我上去，因爲我不識大懵能也。」且仃聞語，馬上踏樓，跟大碌木上去。（九一一）

美國鋼都的大生意

匹資堡是美國的鋼都，大煙囪噴着黑煙，鋼鐵不斷從工廠裏吐出來。在匹資堡，另一件大生意在經營着，那就是規模龐大的賭博組織，估計匹資堡鋼鐵工人們每年送給賭場老闆的錢，總數達一萬萬美元。

（美國）戈登・辛台爾作

匹資堡是美國的鋼都，大煙囪噴着黑煙，成千成萬工人在廠房裏進進出出。鋼鐵不斷從這些廠裏吐出來，從表面上看，它替美國製造了繁榮，但是就像美國其他大都市一樣，在這些高大的建築物背後，正包含着重重的黑幕。

在匹資堡附近的蒙納森鎮，有着一座賓寧文尼亞州最大的賭場格太保俱樂部。這是賓州六區黑社會頭子的大本營，位置却就在法院與警察局的附近。

賓州的軍隊曾有一次以迅雷不及掩耳的手段，突破了這座俱樂部的厚鐵門，抄出了大批非法賭具並且逮捕了屋內的四十六個人。但是，當那被控開賭的四人解到威斯莫蘭區法院審訊的時候，法官愛德華波爾，不但沒有將他們判罪，反而將軍隊責駡了一頓，說他們這次搜捕是非法的。就在第二天，這家俱樂部又恢復營業了。

這是因為匹資堡區的政治家正是和那批黑社會的頭子通風的。這班人和芝加哥臭名卓著的加波尼黨是有聯繫的，他們的頭子名叫多米尼格・安薩朗。

蒙納森鎮只有二萬八千人口，大部份都是鋼鐵工人。安薩朗他們這一黨所主持的賭場裏，最熱門的賭法便是號碼賭博，因為這種賭博不需設備，人人都可以玩，而且數目大小不拘，工人甚至家庭主婦都可以參加，自會有馬仔前來收賭注。

賭法很簡單，賭者只要在從〇〇〇號到九九九號之間任選一個號碼，然後把這個號碼及賭注交與賭場派出來的馬仔，由馬仔把號碼和賭注數目記在小本子上，把記錄的複寫本交還賭客作為收據，在匹資堡的每一家商店、工廠、礦場裏，都至少有一個馬仔。

要知道這種號碼賭的收益如何，只要看康奈爾維爾鎮所破獲的一家號碼總部的記錄便可知其梗概了。那次軍隊前往突擊搜查，發現裏面有六個人在忙碌地用着計算機在算賬，賭客交來的號碼紙，堆滿了一大竹籮和三隻紙盒。

這還只不過是半個拉斐特區一天的賭注而已，加起來算一算賭注已共有八千五百元了，一年之中，這半個區的賭注當達五百萬元了。

我曾想去找已經做了威斯摩蘭區偵探長二十年的亞悉端拿談一下。第一次去還是冬天，這位先生原來去佛勞里達州過冬去了。好不容易等到天暖之後，才在那漂亮的住宅裏找到了他。他一見面便笑着說：「我的門是永遠敞開着的，只要是我可以幫助的人我從不會拒絕的，我唯一感覺興趣的，就是幫助別人，所有一切的人！」

坐定了之後，我便開門見山地告訴他說：據我了解，他便是威斯摩蘭區的政治老闆。他馬上便說：「不要這樣說，我是不受任何政治影響的。」我便又問：「你常常和安薩朗等在一道，這次去佛勞里達大概也遇到他們了罷。」他說：「噢，是的，我在外面碰到任何人，我都會說一聲哈囉的。」接着他把臉色一沉說：「辛台爾先生，如果你要問我關於賭博的話，那我可以立刻回答你，關於這個問題我不準備發表任何意見。」

拉斐特區的偵探長比爾臘，也是這樣，雖然他的年薪只有三千五百元，但是每年冬季必要去佛勞里達，每年夏天，必要去加拿大垂釣！

拉斐特區的法官凡斯高登，正是安薩朗一黨的代理人，法院如果碰到軍隊破獲的賭博案，就一定會排在這個「安司庭」審理。他對這類案子也偶然的判罰過，但罰款不過廿五元而已。

安薩朗黨的號碼賭博，現在已籠罩着整個西賓堡區。過去匹資堡的賭博，還只是由幾個較小的派系分黨的，但是儘管這樣，估計工人們送到賭場老闆那裏去的，每年就達一億美元。安薩朗黨的「統籌經營」，將使得鋼鐵和煤礦工人的血汗錢，更大量地滾進了他們的荷包。（王齊譯）

歐風美雨

「影藝空前進步」

一、

一家影院正在放映立體電影，一位老太太買了票正預備入座。戲院的職員看見她沒有偏光眼鏡，走上去勸她買一副。

「我從來不戴眼鏡的，」她怒氣沖沖的說：「即使穿引線的時候也不用戴眼鏡。」於是，她用自己的很健康的眼睛看完了這部立體片。

散場的時候，人家問她電影好看不好看，她說：「很好，很好。演出非常令人滿意。」

從戲院出來，她急急忙忙的去找驗光醫師，據她告訴醫生的理由是：「我的眼睛恐怕不行了，看電影時糊塗得很。」

二、

拍攝「新藝綜合體」電影的攝影師說：「我可以在很短的距離內，把一間酒吧間的長櫃台上十幾個人用一個鏡頭全部拍出來，真是省事不少。」

電影觀衆：「要我在幾秒鐘內看清楚銀幕上十幾個人的臉部表情，跟本不可能，於是我只好一個也不看，倒真省去了許多麻煩。」

製片家（聽了上面的二種意見）：「……?!」（回）

採茶撲蝶舞

「百花開放好春光，採茶的姑娘滿山崗，手提着籃兒將茶採，片片採來片片香……」「採茶撲蝶」舞所表現的，正是茶山上這種富於詩意的生活。這個舞蹈是根據福建西部龍岩一帶古老的「採茶燈」舞加工改編的，圖中是「採茶撲蝶舞」演出時的一個場面。「採茶燈」的舞蹈在「中國民間歌舞」紀錄片中將可看到，該片不久將在港九放映。

「知識分子啊，有人在演你！」

黃大麗

作為一個普通觀衆，我看電影的目的並不在研究它的光線和剪接好不好，或者「蒙太奇」是否掌握得成功，而是想從它那裏得到教育，得到娛樂，——雖然技術上的好不好又會相聯地影響到全片的教育性和娛樂性。

「女司機」這部片子，可謂教育與娛樂兼備，而教育的效果則更大。

這部片子有兩個女主角，一個是孫桂蘭，一個是馮小梅。孫桂蘭的奮鬥成功經過，說明一個人只要是忠心耿耿為人民服務的，即使文化水平較差，經過不斷的老老實實的學習，一年兩年，三年四年，總會把技術學好。這個真理，我非常明白。

可是馮小梅多讀幾年書，稍有小聰明，考試比較容易及格，便驕傲起來，不肯幫助別人，自以為是，為個人的「前途」打算。結果她開火車幾乎出了大毛病，不得不自動從司機座上退下來，把一列長長的火車，交給負責踏實的孫桂蘭掌握。她的經驗教訓，我感受得最深。

我和我的丈夫看完了「女司機」，出了戲院彼此相覷而苦笑。我們從馮小梅、蘇師傅等人身上看出了我們自己的影子，也看出了我們的道路。

「知識分子啊！有人在談論你！」這是從前不知道誰寫過的一句話。看過了「女司機」，我想告訴大家一個消息：「知識分子啊，有人在演你！」

影人影事

拆除佈景　依依不捨
或鷄或肉　各擅勝場

★長城又開拍一新戲，劇名是「望夫山下」，編劇朱克，導演是李萍倩，副導演是孫芷君，攝影余省三，演員有夏夢、傅奇、李嫱、李次玉、馮琳、海濤等。

★「大兒女經」的主力佈景「顏家」，經過了廿幾天的工作，已於日前拍完了，最後一個鏡頭是放爆竹，導演胡小峰大喊「大吉利市」。由於這廿幾天的工作，並且總是在這堂佈景中工作，所以許多職演員對這堂佈景發生了感情。現在戲拍完了，佈景也拆了，大家都有點依依不捨的樣子。

★五一勞動節，許多片廠都放假一天，影人們乘這個好日子有的娛樂，有的游水，有的多看幾場電影，有的打羽毛球。最妙的是蘇誠壽，他化了一個下午的時間，把房間大掃除了一下，大大的勞動了一番。

★一批電影演員們在五月三日舉行了一次沙田野餐旅行，參加的演員有李清、馮琳、海濤、陳娟娟、龔秋霞、夏夢、李次玉、陳靜波、平凡、孫芷君、張冰茜、金沙、張錚、樂蒂、李嫱、石磊、姜明、蘇秦、傅奇、洪亮，以及朱石麟、蘇雄飛等。參加的條件是要每人做一個菜，龔秋霞做了一個鷄燒肉，平凡做了豬排和牛肉，金沙來了個牛肉餅，石磊傅奇做了個紅燒牛肉，菜餚都豐富異常。（車囊）

外天廣播音樂

蘇聯的神童

格拉祖諾夫：第四交響曲

史文歐

今晚九時正，香港英語電台將選播兩部交響曲，第二部是俄羅斯作曲家格拉祖諾夫（Glazounov）的第四交響曲。

俄羅斯的音樂在葛林卡、柴可夫斯基、莫索爾斯基、波羅金、李姆斯基——柯薩可夫及達爾密斯基等大師的經營下，開出了絢爛的花朶，給世界音樂展開了寬闊的景象。他們留下的作品，和莫扎特、貝多芬諸大師的傑作，同樣的有着崇高的思想，平易的音樂語言，明確簡潔的形式。

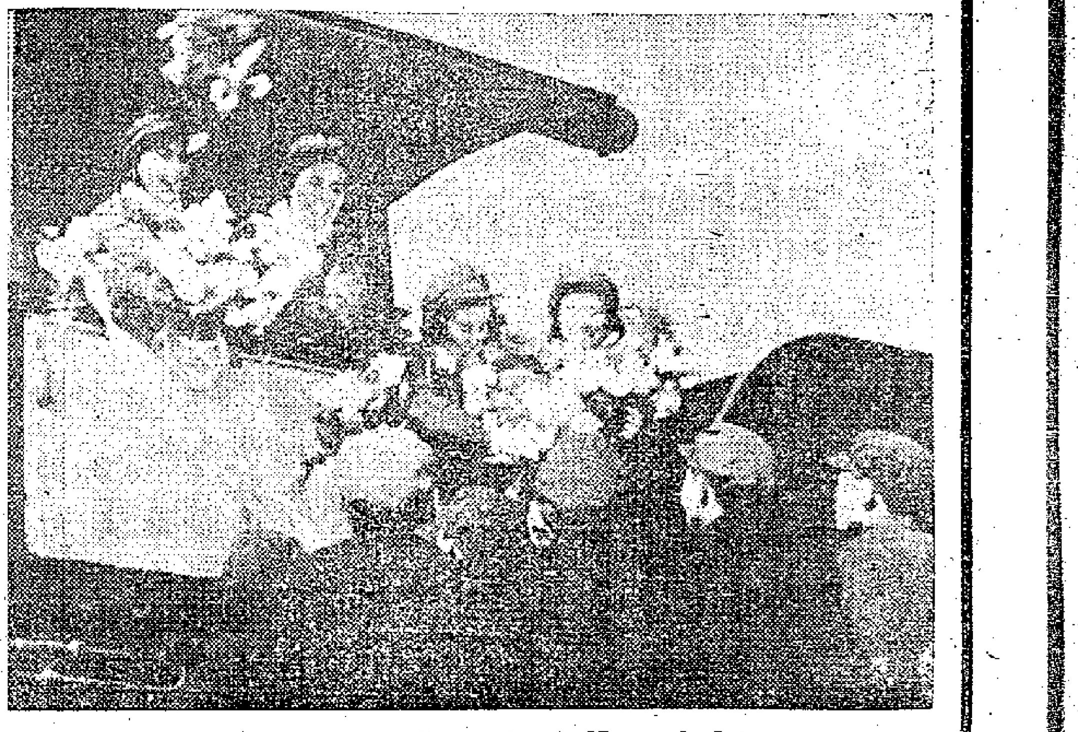
今晚播的第四交響樂的作者格拉祖諾夫，和伊凡諾夫，里亞多夫，格里愛爾等人同是俄國古典遺產的忠實承繼者。他們都保持着民族化的原則。

格拉祖諾夫九歲就開始學鋼琴和作曲，十三歲就能寫管弦樂隊的樂曲，十六歲就成為第一交響樂的作者。「五人團」的領袖巴拉克列夫看出了他的天才，介紹他跟李姆斯基——柯薩可夫學習。在一年半的時間內，他居然精通了當代樂上的一切技巧，這樣的天才在俄國的歷史上也是不多見的。

由於他掌握了高度的技巧，同時又承繼了俄羅斯樂派的優良傳統，人們稱他為「小葛林卡」；又由於他一點也不受腐朽的現代主義的影響，而老老實實的在固有的音樂形式上注入進步的，美麗，富有詩趣的內容，使人感到了民歌的溫暖，因此他又有「俄羅斯的勃蘭姆士」之稱；他又因為創作了許多美麗流暢的曲調，人們又稱他為「俄國的孟德爾遜」。

他一共寫了八部交響樂。十六歲時寫的第一交響樂為李斯特所讚揚，親自在威瑪指揮演出，這使他們倆建立了友誼，所以格拉祖諾夫就寫了第二交響樂來贈給李斯特。廿八歲時他又寫了抒情的第四交響樂，這是獻給安東・魯平斯坦的。其中的和聲發展，管弦樂法的精巧，節奏之豐富以及民間曲調之迷人，表示格拉祖諾夫已經是完全成熟了的大作曲家。英國人爭着要演出這部交響樂，美國人因為敬仰他的大名，特地請他為支加哥的博覽會寫「勝利進行曲」。他的第五交響樂是英雄氣概的，第六是樂天達觀的作品，第七是田園風，第八是他的創作達到最高點的標誌，那時他才四十一歲。

他的作品雖然多半是沒有標題的器樂曲，但卻有着生動感人的曲調和內容，因此易於吸引聽衆。他獻給波羅金的一部交響詩「斯登卡・拉進」最為出名。這是一部偉大的史詩，描寫了反抗沙皇統治的人民英雄。前幾天上映的「大歌舞會」中波羅金的歌劇「伊戈爾王子」，就是他和柯薩可夫繼續完成的。他的許多巴蕾舞曲迄今仍是蘇聯常演出的節目。蘇聯政府因為他領導音樂院有功，以及在俄國音樂上的有貢獻，給他以「人民藝術家」的榮銜。列寧格勒還組織了格拉祖諾夫弦樂四重奏的團體來紀念他。



新中國片「女司機」中一鏡頭

馬克吐溫的悲劇

——談「黃金夢」

影談

美國作家烏普頓・辛克萊寫過一篇文章，分析馬克吐溫的性格，題目叫做「馬克吐溫的悲劇」，我以為這篇短文比布魯克斯那本出名的傳記「馬克吐溫的受難」立論更為深刻。馬克吐溫是美國迄今為止偉大的幽默作家，他的機智和諷刺是世界文學中的寶貴遺產，但他晚年却愈來愈悲觀，他的許多信件和作品都在他逝世之後發表，其中充滿了憤世疾俗的言論。布魯克斯說這是由於他的妻子對他的控制，而辛克萊却認為這是一個有良心的天才與美國那個社會之間的矛盾衝突。

辛克萊談到一個小故事：高爾基為了宣傳俄國的解放而到美國去，美國一批有正義感的文學家們舉行餐會歡迎他，並推馬克吐溫和豪威爾斯做主席，一批被雇的流氓來搗亂會場，馬克吐溫就溜走了。馬克吐溫是一個有良心的人，他對不合理的社會制度充滿着憤慨，然而他沒有勇氣公開和這社會制度挑戰，所以他的行為和寫作中常常顯得他是一個有雙重人格的人，內心充滿了正義感，但不敢吐露出來。這就是一個悲劇。

從他的幽默作品中，我們可以看到他對金錢統制着一切的社會作了多麼辛辣的嘲笑。他最出名的一篇短篇小說「敗壞了海德堡的人」，就是描寫整個市鎮上的所謂上流人，怎樣為了一筆錢而出醜露乖，這筆錢是一個曾經受了這市鎮的氣的人故意拿出來作弄他們的（這篇小說的譯文曾收在鄭振鐸先生編的「世界文庫」中）。「黃金夢」（The Million Pound Note）是根據馬克吐溫另一篇短篇小說拍攝的，故事說一個無意之間流落在倫敦的美國青年亨利，眼看快要餓死，忽然得到一張票面一百萬鎊的支票，他無需使用這張支票，却一切問題都解決了。在這裏，他所嘲弄的對象更加擴大了，那是整個倫敦的資本主義世界和美國的官場。

例如那位美國駐英大使，亨利先向他借錢，被拒於門外，後來他發了財，美國大使忙不迭說協助本國僑民是我們的責任，無條件的借了一百鎊給他。此外大旅館的經理、大飯店的老闆、大服裝公司的經理、英國的貴族（尤其是亨利的愛人的舅母）等等許多人前倨後恭的勢利臉，都被漫畫化地刻劃了出來。股票交易所的一些場面又把英國的金融資本家與投機家挖苦了一頓。根據馬克吐溫的小說曾拍過許多影片，如「湯姆莎耶」、愛路扶遜主演的「王子與貧兒」、冰哥羅士比主演的「亞瑟王朝廷中的美國人」（香港譯名我記不起了）等，但如此完整地保存了他辛辣的諷刺的，我以為本片還是第一部。

影片最後說，金錢並不能買到一切，例如真誠的愛情就不能用錢買到，有時金錢反而會成為愛情的障礙。雖然我不大相信那位貴族小姐會真誠地愛上窮小子亨利，但那樣的結局是很好的馬克吐溫式的結論。

姚嘉衣

象棋集趣

新梅花譜評註（九）

蘭友

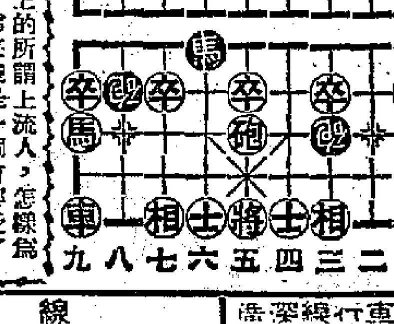
下圖是中變上走後手入局的又一種着法，這局棋的好處，是着着緊迫，對於初學殺局的棋友，是很有益處的。（下圖紅方先行）

車九平八　砲二平五　士六進五　車八進四
將六平五　馬四進五　相七進五　車八平四
將六平五　砲七平一　車八平六　車四平二
卒三進一　兵五進一　車六平九　兵五進一
砲七平六　砲一平四　車九平六　砲四退二
相三進一　砲四退一　卒九進一　砲四平八
車六進三　砲八進五　相一退三　車二進五
車六退三　車二退一　砲六退六　兵五平四

走到這樣的形勢時，紅方失子失局，加上無子可動，自然是紅方負局。

這一變着的殺法，不同的地方是黑方進攻中路和左方，採雙砲一車入局，紅方吃虧在第十着被黑砲七平一多吃紅一馬，有此一變化，紅方整盤局勢都已受制，那雙貼身車，始終無法走動。第十一着紅車八平六是敗着，不如走紅砲還會多點着法。第廿一着紅相三進一也不好，這兩着棋，都像是紅方在無子可行中故意走出來的「讓着」。湊着是湊合對方攻勢的着法。

（黑方）



（紅方）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	九龍到
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分(快車)	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

湘粵通車

註：隔日對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

上海 直快28	站名	上海 直快27
14·59	上海	13·50
23·04 / 22·50	鷹潭	6·00 / 6·15
11·25 / 11·08	株州	17·45 / 18·02
8·10 / 7·53	衡陽	21·01 / 21·19
4·20 / 4·07	郴縣	0·53 / 1·05
23·21 / 23·01	韶關	5·52 / 6·12
21·04 / 20·50	英德	8·07 / 8·21
17·20	廣州	11·51

粵漢線

留韶 客235	武北 直客174	武北 直快80	站名	武北 直快29	武北 直客173	留韶 客231
	8·05	12·18	武北	17·45	22·00	
	1·20 / 1·06	7·10 / 6·58	岳陽	22·57 / 23·09	4·40 / 4·55	
	20·39 / 20·23	3·37 / 3·25	長沙	2·38 / 2·45	9·42 / 9·58	
	18·45 / 18·29	1·57 / 1·44	株州	3·58 / 4·10	11·35 / 11·51	
	14·23 / 14·03	22·46 / 22·29	衡陽	7·09 / 7·26	15·35 / 15·55	
	9·38 / 9·25	19·10 / 18·58	郴縣	10·49 / 11·01	20·19 / 20·32	
20·26	3·47 / 3·27	14·11 / 13·51	韶關	15·39 / 15·59	2·05 / 2·25	22·00
13·00	19·50	8·10	廣州	21·54	10·10	5·41

廣深線行車時刻表 1953年12月12日實行

廣州 客238	廣州 快72	站名	深圳 快71	深圳 客237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 / 18·28	14·59 / 14·46	石龍	8·47 / 9·00	11·07 / 11·20
17·27 / 17·22	13·57 / 13·53	樟木頭	9·50 / 9·53	12·22 / 12·27
16·00	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	6719
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大豐	20515
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	21737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
東方太子	Eastern Prince	美國蜆城	7日	渣甸
碧千些亞	Breconshire	日本	7日	渣甸
雲南	Yunnan	神戶	7日	太古
伊拉瓦地	Iraouaddy	日本基隆	7日	法郵
明石山丸	Akashisan Maru	歐洲西貢	7日	美邦
春光丸	Shunko Maru	日本	7日	天祥
威爾遜總統	Pres. Wilson	美國蜆城	7日	總統
豐原	Feng Yuen	日本基隆	7日	維記

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
阿波丸	Awa Maru	日本	8日	東方
威鏈	Vigan	蜆城	8日	美邦
額尼士丸	Atlas Maru	日本蜆城	8日	東方
美國運輸	America Transport	美國蜆城	8日	渣甸
富寧	Funing	神戶	8日	太古
蘇律	Surat	日本	8日	鐵行
克里多尼斯	Clytoneus	英國星洲	8日	太古
芝保大士	Tjibodas	日本	8日	渣華
德和	Teh Hu	釜山	8日	德和

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
岳拉	Okhla	星洲錫蘭	7日	鐵行
新地亞	Santhia	星洲庇能加爾各答	7日	鐵行
當娜挪德	Dona Nati	日本美國	7日	太古
華興	Angelina	海防	7日	順昌
告得吉	Grootekerk	日本	7日	渣華
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	7日	捷順
芝加哥城	City of Chicago	日本	7日	銀行
芬邊	Fernside	日本美國	7日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
春光丸	Shunko Maru	星洲仰光加爾各答	8日	天祥
馬利吉	Mariekerk	星洲歐洲	8日	渣華
大中山	Tai Chung Shan	海防	8日	順昌
伊拉瓦地	Iraouaddy	西貢歐洲	8日	法郵
明石山丸	Akashisan Maru	日本	8日	美邦
碧千些亞	Breconshire	星洲錫蘭歐洲	8日	渣甸
威爾遜總統	Pres. Wilson	日本美國	8日	總統
湖北	Hupeh	上海	8日	太古

樂聲
昂然入第二週
新藝綜合體七彩超級原子彈爆炸片
水深火熱
HELL AND HIGH WATER
看原子彈爆炸新綜藝體七彩鏡頭！

大華
即日仍映百萬富翁電影古香古色古裝片
特藝七彩 夜夜春宵
鍾芳婷大傑作
下期正場 聖女貞德
今天早場 媽姐淚

新華快樂
今天獻映
美高梅奇情巨製 峽谷餘生
英偉巨星侯活基路
片上中文字幕
兩女爭一男，情海起風波！

利舞台大世界
即日聯映音樂巨片
特藝七彩
樂壇雙傑

龍鳳公司 哀感頑艷 故事動人 倫理巨片
私奔
導演 周詩祿
芳艷芬 梁醒波 藍夜 黃千歲

太平 新世界 北河 麗都 油蔴地 新華 國際 七院
即日起映！

普慶 57276
斯納威國藝舞
不到的收穫 令你有意想

娛樂宮
即日獻映
三大巨星合演
血戰鳳凰谷
AMBUSH AT TOMAHAWK GAP
獸人爭雄記

國泰 大鄉里少爺
景星 摩登新娘

國泰・景星
女司機
看祖國的好女兒！看祖國的新建設！
同場加映：「小猫釣魚」

高陞 27139
芸娘
十二金牌召岳飛

豪華
今天開業 四場獻映
兩點半・五點半・七點半・九點半
寶劍玫瑰
愛斯基摩人
The SWORD and the ROSE

遺失聲明
分類廣告
醫藥
朱鶴皋

東方
今天日場
新藝綜合體電影
特藝七彩巨片
願嫁金龜婿
濟公新傳

皇后 平安
今天獻映
黃金夢
THE MILLION POUND NOTE